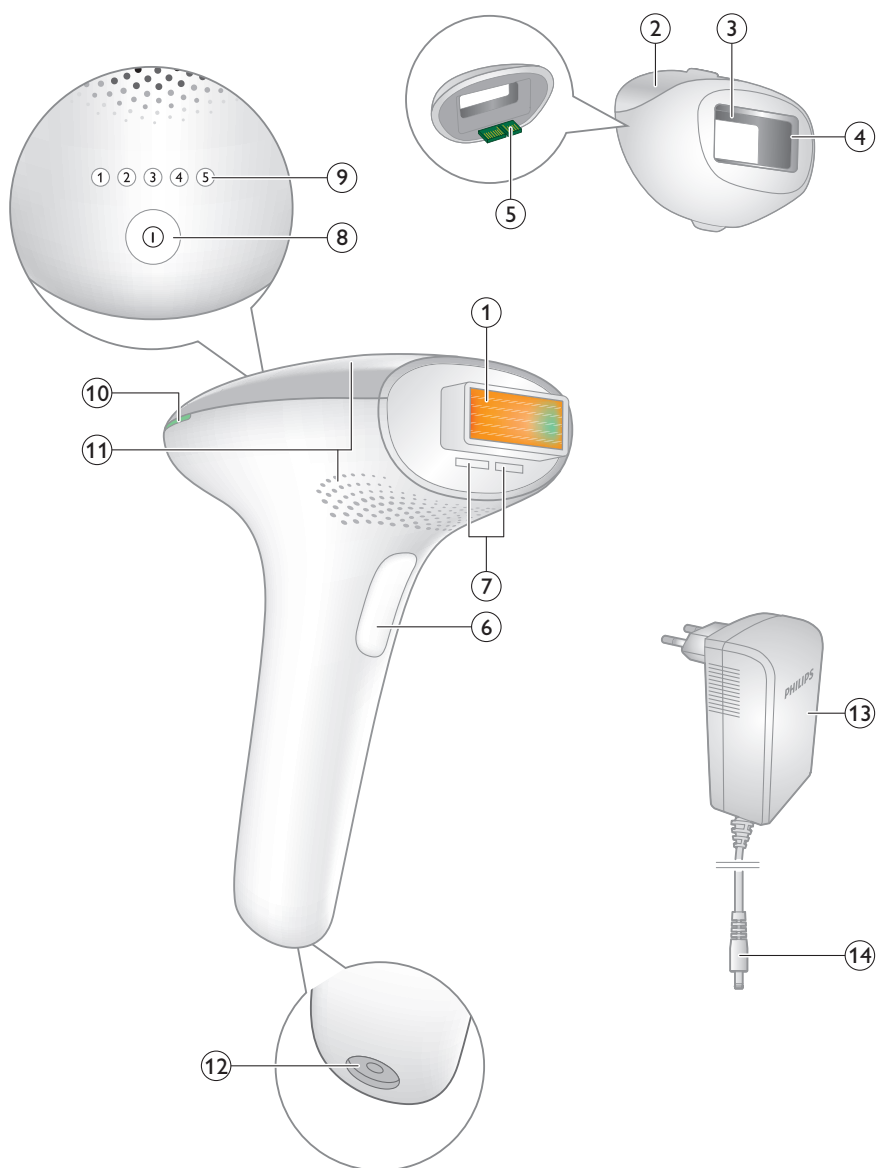




English	6
Čeština	21
Hrvatski	37
Latviešu	53
Magyar	68
Polski	85
Română	103
Slovenščina	119
Slovensky	134
Български	151

Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close cooperation with licensed dermatologists we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. For further information, please go to www.philips.com/lumea to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Body attachment
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Integrated safety system
- 5 Electronic contacts
- 6 Flash button
- 7 Opening for electronic contacts
- 8 On/off button
- 9 Intensity lights (1-5)
- 10 'Ready to flash' light
- 11 Air vents
- 12 Device socket
- 13 Adapter
- 14 Small plug

Who should not use Lumea? Contraindications

- Never use the device if you have skin type V and VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.



- Never use the device if you are pregnant or breast feeding as the device was not tested on pregnant or breast feeding women.
- Never use the device if you suffer from any of the diseases listed below:
 - If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.

- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS)
- Never use the device if you take any of the medications listed below:
 - If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
 - If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
 - If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
 - If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
 - If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- Never use the device on the following areas:
 - On the face.
 - On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
 - Men must not use it on the scrotum and face.
 - Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
 - On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
 - On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin color.

- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Never use the device on sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult a doctor.

Important

Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the device.

Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.

Caution

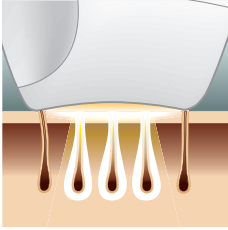


- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Only use the device for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- Always return the device to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

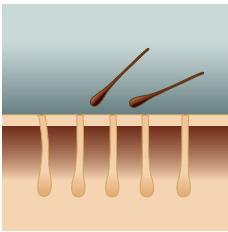
Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

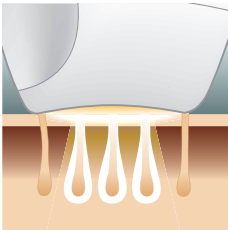
How IPL works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



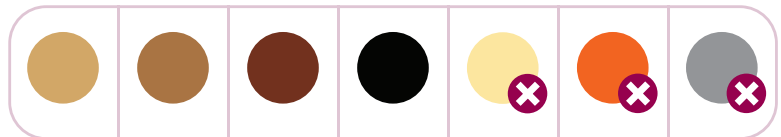
The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase..

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, blond as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

Suitable body hair colors



What to expect

Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

Tanning advice

Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

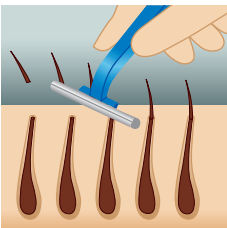
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

Before you use your Lumea

Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you chose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4–5 treatments, you no longer have to pretreat your skin before you use the device.

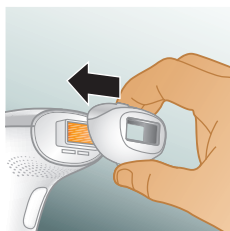
Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.
- 2 Turn on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Put the device against your skin and press the flash button to release a flash.
- 4 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 6 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Using your Philips Lumea

Placing and removing



To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.

Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and light intensity level you find comfortable, you can select the right light intensity setting.



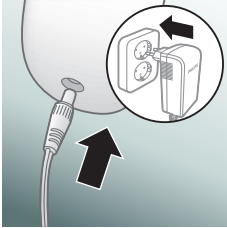
- 1 Consult the table below to select the right setting.
- 2 To adjust the light intensity setting, press the on/off button one or more times until you have reached the required setting. The corresponding intensity light lights up white.
- 3 Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.
- 4 After recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White; You always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige; You easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown; You sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown; You rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown; You rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device
VI	Brownish black or darker; You rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

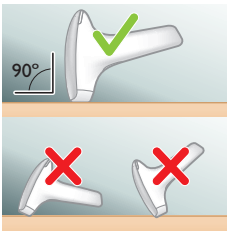


Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

Handling the device



- 1 Before use, clean the attachment and the light exit window.
- 2 Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone.



- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the attachment and the integrated safety system are in contact with your skin.
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash light' on the back of the device lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.



- 6 Press the flash button to release a flash. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up again.



- 8 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window, therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once. Flashing the same area twice doesn't improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device.

Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

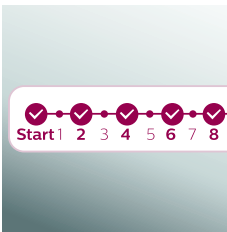
Recommended treatment schedule

Initial phase

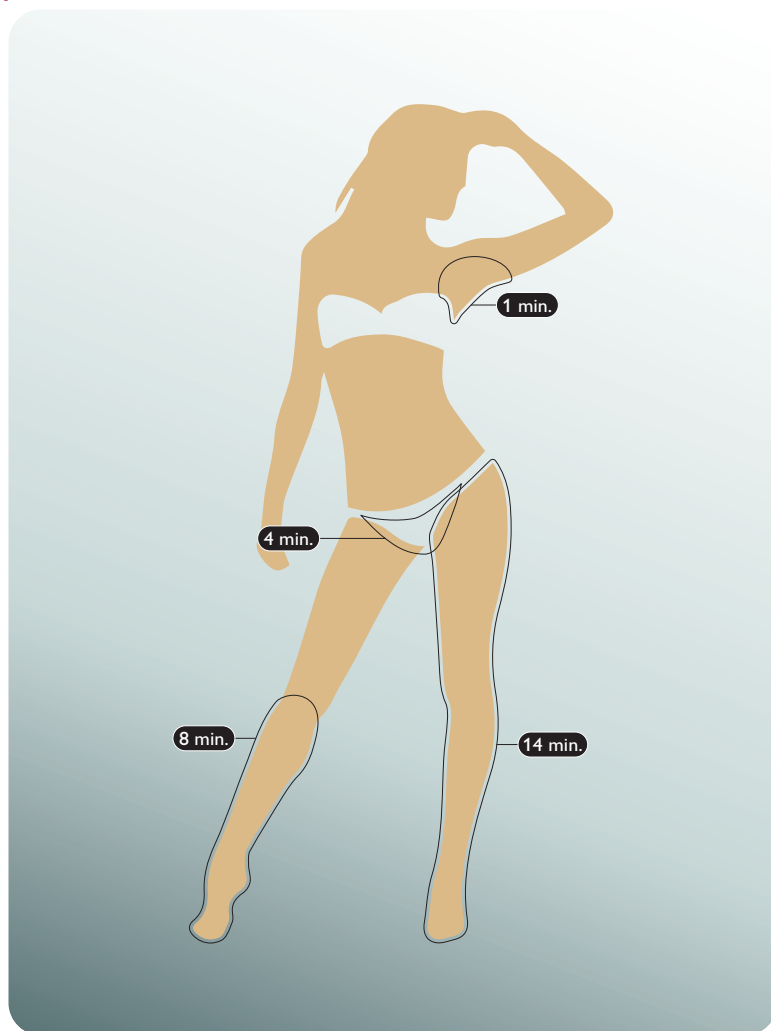
For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 to 8 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



Treatment time per area



After use

Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area 24 hours after the treatment.

Rare side effects

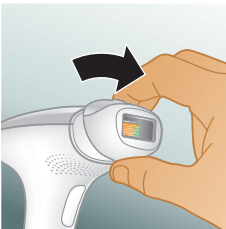
- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the device on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

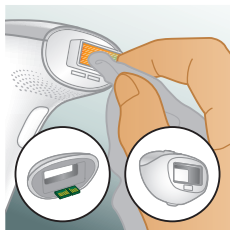
Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Cleaning & storage

- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Remove the attachment.





- 3 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
 - the light exit window
 - the outside surface of the attachment
 - the reflector inside the attachment
- 4 Let all parts air dry thoroughly.
- 5 Store the device in a dust-free and dry place at a temperature between 0 °C and 60 °C.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Technical specifications

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	36W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15 °C to 35 °C Relative humidity: 30% to 95%
Spectrum of body attachment	>530nm

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use	This is normal.	No action required.
The 'ready to flash light' doesn't light up when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the device, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it.
The 'ready to flash light' lights up green but the device does not produce a flash when I press the flash button.	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and switch it on again.
I cannot increase or decrease the light intensity settings/All intensity lights are blinking alternately	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and switch it on again.
The device produces a strange smell.	The attachment or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The skin feels more sensitive than usual during treatment/ I experience an unacceptable pain sensation when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.The appliance is not suitable for skin colour	Never use the device on the following areas:the face, inner labia, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.
	The device is not suitable for your skin.	Do not use the device if you have skin type VI or V, a brownish black or darker skin tone.
	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.		

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, blond, or red hair, the treatment is not effective.
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advice you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
My body attachment does not have an integrated glass/filter/window.	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.
	This is normal.	The body attachment does not contain a glass/filter/window.

Vítejte

Vítejte ve světě krásy Lumea! Od hedvábně hebké pleti vás dělí jen několik týdnů.

Philips Lumea používá technologii IPL (Intense Pulsed Light neboli intenzivní pulzní světlo), která představuje jednu z nejúčinnějších metod, jak se zbavit nežádoucího ochlupení. Tuto světelnou technologii, původně používanou v salonech krásy, jsme v úzké spolupráci s předními dermatology přizpůsobili k snadnému a účinnému použití v bezpečí vašeho domova. Philips Lumea je jemný a nabízí pohodlnou a účinnou terapii při intenzitě světla, která je vám příjemná. Nežádoucí chloupky jsou odsunuty do propadliště dějin. Užívejte si pocitu pokožky bez chloupků, vypadejte úžasné a zažívejte úžasné pocity každý den.

Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na adrese www.philips.com/welcome. Další informace jsou k dispozici na webových stránkách www.philips.com/lumea, kde naleznete naše odborné rady, výuková videa a časté dotazy, abyste přístroj Lumea mohli využít naplno.

Přehled zařízení

- 1 Okénko pro vyzařování světla s integrovaným UV filtrem
- 2 Nástavec pro ošetření těla
- 3 Reflektor uvnitř nástavce
- 4 Integrovaný bezpečnostní systém
- 5 Elektronické kontakty
- 6 Tlačítko záblesku
- 7 Otvor pro elektrické kontakty
- 8 Vypínač
- 9 Ukazatele intenzity (1–5)
- 10 Kontrolka „Připraveno k záblesku“
- 11 Ventilační otvory
- 12 Konektor zařízení
- 13 Adaptér
- 14 Malá zástrčka

Kdo by neměl zařízení Lumea používat? Kontraindikace

- Zařízení nikdy nepoužívejte, máte-li typ pokožky V a VI (málokdy nebo vůbec nikdy se nespálíte na slunci a vaše pokožka získává velmi tmavé opálení). V takovém případě vám hrozí velké riziko reakcí pokožky, jako je například nadměrná nebo nedostatečná pigmentace, značné zčervenání nebo popáleniny.



- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud jste těhotná nebo kojíte, protože zařízení nikdy nebylo nikdy zkoušeno u těhotných ani kojících žen.
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud trpíte jakoukoli následující chorobou:

- Máte-li onemocnění pokožky, jako je například aktivní rakovina kůže, máte rakovinu kůže v anamnéze nebo máte jakékoli jiné lokalizované ohnisko rakoviny v oblastech, které chcete ošetřit.
- Máte-li prekancerózní léze nebo více atypických mateřských znamének v oblastech, které chcete ošetřit.
- Pokud jste prodělali poruchu kolagenu, včetně tvorby keloidních jizev nebo špatného hojení ran.
- Máte-li v anamnéze žilní poruchu, například křečové žíly nebo rozšířené žíly v oblastech, které chcete ošetřit.
- Pokud máte pokožku citlivou na světlo, které snadno způsobuje vyrážku nebo alergickou reakci.
- Máte-li záněty, ekzémy, popáleniny, zanícené váčky chloupků, otevřené rány, abraze, virus herpes simplex, poranění nebo léze a hematomy v oblastech, které chcete ošetřit.
- Pokud jste podstoupili chirurgický zákrok v oblastech, které chcete ošetřit, během posledních tří týdnů.
- Pokud trpíte epilepsií s citlivostí na světlo.
- Máte-li diabetes, lupus erythematodes, poruchu metabolismu porfyrinu nebo srdeční nedostatečnost.
- Máte-li jakoukoli poruchu krvácivosti.
- Máte-li v anamnéze imunosupresivní chorobu (včetně infekce HIV nebo AIDS).
- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud berete jakékoli z následujících léků:
 - Je-li vaše pokožka ošetřována nebo byla v posledním týdnu ošetřena alfahydroxidovými kyselinami (AHA), betahydroxidovými kyselinami (BHA), topickým isotretinoinem a kyselinou azelainovou.
 - Pokud jste během posledních šesti měsíců užívali jakoukoli formu isotretinoinu Accutane nebo Roaccutane. Tato léčba ztenčuje pokožku, takže pak může být náchylnější k trhlínám, poraněním a podráždění.
 - Pokud užíváte analgetika, která snižují citlivost pokožky na teplo.
 - Pokud užíváte fotocitlivé prostředky nebo léky, zkontrolujte příbalovou informaci léku a nikdy nepoužívejte zařízení, je-li v informaci uvedeno, že lék způsobuje fotoalergické reakce, fototoxické reakce nebo pokud se při užívání tohoto léku máte vyhnout slunci.
 - Pokud užíváte léky proti srážlivosti krve (včetně užívání velkých dávek aspirinu) způsobem, který neumožňuje alespoň týdenní období vysazení léku před každým ošetřením.
- Pokud užíváte imunosupresivní léky.
- Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech:
 - Na obličeji.
 - Na prsních bradavkách, dvorcích prsních bradavek, malých stydkých pyscích, vagině, řitním otvoru a vnitřku nosu a uší.
 - Muži jej nesmějí používat na šourku a tváři.
 - Na nebo v blízkosti umělých předmětů, například silikonových implantátů, kardiostimulátorů, podkožních portů (dávkočův inzulínu) nebo piercingů.

- U mateřských znamének, pih, rozšířených žilek, tmavších pigmentovaných oblastí, jizev, nepravidelností pokožky bez konzultace s lékařem. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy pokožky, což by mohlo případně způsobit obtížnější identifikaci kožních chorob.
- Na bradavice, tetování nebo permanentní make-up. Použití na tyto oblasti může vést k popálení a ke změnám barvy.
- V oblastech, kde používáte deodoranty s dlouhodobým účinkem. Může dojít k reakcím pokožky.
- Zařízení nikdy nepoužívejte na sluncem spálenou, nedávno opálenou nebo uměle opálenou pokožku.

Poznámka: Tento seznam není úplný. Pokud si nejste jisti, zda můžete zařízení používat, doporučujeme poradit se s lékařem.

Důležité

Nebezpečí



- Zařízení a adaptér udržujte vždy v suchu.
- Je-li zařízení rozbité, nedotýkejte se vnitřních částí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy do zařízení nevkládejte žádné předměty.

Varování

- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi by neměly s tímto zařízením manipulovat, pokud nebyly o používání zařízení předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si se zařízením nehrály děti.

- Zařízení není určeno pro děti mladší 15 let. Mladiství ve věku od 15 do 18 let mohou zařízení používat se souhlasem nebo pomocí rodičů či osob, které na ně v této roli dohlíží. Dospělí ve věku 18 let a starší mohou zařízení používat bez omezení.
- Před použitím zařízení vždy zkontrolujte. Zařízení ani adaptér nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Poškozenou součástku vyměňujte vždy za původní typ.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Pokud je rozbitý UV filtr nebo okénko pro vyzařování světla, zařízení nepoužívejte.

Upozornění

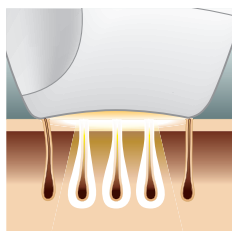


- Toto zařízení není omyvatelné. Zařízení nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Z hygienických důvodů by měla zařízení používat pouze jedna osoba.
- Zařízení používejte pouze s nastaveními, která jsou vhodná pro váš typ pokožky. Při použití s vyšším nastavením, než je doporučeno, se může zvýšit riziko reakcí pokožky a vedlejších účinků.
- Zařízení používejte pouze k účelu, ke kterému je určeno, jak je vyobrazeno v uživatelské příručce.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.
- Kontrolu nebo opravu zařízení svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy prováděné nekvalifikovanými lidmi mohou uživatele vystavit nebezpečným situacím.

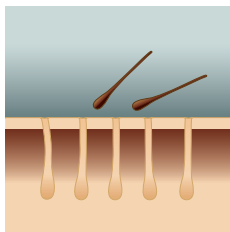
Elektromagnetická pole (EMP)

Toto zařízení Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

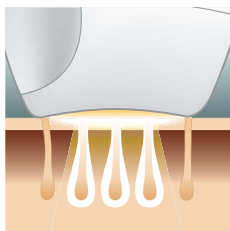
Jak funguje technologie IPL



Technologie IPL aplikuje na pokožku jemné světelné impulzy, které jsou pohlcovány kořínky chloupků. Čím jsou chloupky tmavší, tím lépe vstřebávají světelné impulzy.



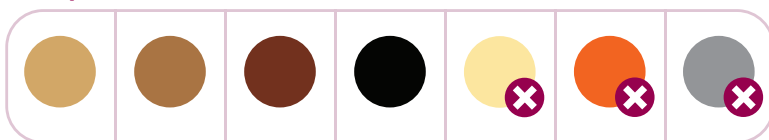
Tyto světelné impulzy stimulují váček chloupku, aby přešel do klidové fáze. V důsledku toho chloupky přirozeně vypadávají a již znovu nedorůstají, takže pokožka zůstává stále hedvábně hebká.



Cyklus růstu chloupků se skládá z různých fází. Technologie IPL je účinná pouze v době, kdy se chloupky nacházejí v růstové fázi. V růstové fázi se nikdy nenacházejí všechny chloupky současně. Proto doporučuje osmitýdenní plán terapie následovaný opravami, které zaručí účinnou terapii u všech chloupků v jejich růstové fázi..

Poznámka: Terapie zařízením Lumea není účinná, pokud máte barvu chloupků světle blond nebo blond, protože světlé chloupky nepohlcují dostatek světla. Níže jsou uvedeny barvy chloupků, pro které je zařízení Lumea vhodné a účinné.

Vhodné barvy chloupků



Co můžete očekávat

Bezprostředně po 1. ošetření

Po prvním ošetření mohou chloupky vypadnout za 1 až 2 týdny. V prvních týdnech po prvním ošetření bude část chloupků stále dorůstat. Pravděpodobně půjde o chloupky, které se během prvních ošetření nenacházely v růstové fázi.

Po 2–3 ošetřeních

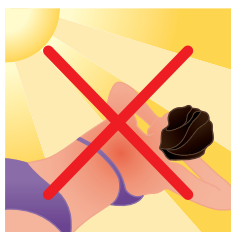
Po 2–3 ošetřeních byste měli pozorovat znatelný úbytek růstu chloupků. Pokud však chcete účinně ošetřit všechny chloupky, je důležité pokračovat v terapii podle doporučeného plánu terapie.

Po 4–5 ošetřeních

Po 4–5 ošetřeních byste měli pozorovat významný úbytek růstu chloupků v oblastech ošetřovaných pomocí přístroje Lumea. Měl by být patrný také pokles hustoty chloupků. Pokračujte v terapii častými opravami (každých 4–8 týdnů), abyste výsledek udrželi.

Rady pro opalování

Opalování přirozeným nebo umělým světlem



Záměrné vystavování pokožky přírodnímu nebo umělému světlu, abyste dosáhli opálení, ovlivňuje citlivost a barvu pokožky. Proto je velmi důležité následující:

- Po každém ošetření vyčkejte před opalováním alespoň 48 hodin. I po uplynutí 48 hodin se ujistěte, že se na pokožce již neobjevuje žádné zčervenání způsobené ošetřením.
- Pokud do 48 hodin po ošetření vystavíte pokožku slunečnímu záření (aniž byste měli v úmyslu se opalovat), použijte na ošetřené oblasti prostředek na opalování s ochranným faktorem alespoň SPF 50. Po tomto období můžete použít prostředek na opalování s ochranným faktorem alespoň 30.
- Po opalování vyčkejte před použitím zařízení Lumea alespoň 2 týdny. Proveďte test pokožky a určete vhodné nastavení intenzity světla.
- Nepoužívejte přístroj Philips Lumea na oblasti těla spálené sluncem.

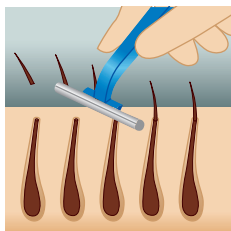
Poznámka: Příležitostné a nepřímé vystavení působení slunce se nepovažuje za opalování.

Opalování pomocí krémů

Pokud jste použili umělé samoopalovací tělové mléko, počkejte, dokud umělé opálení zcela nezmizí. Pak teprve zařízení použijte.

Před použitím přístroje Lumea

Příprava pokožky předem



Před použitím přístroje Lumea byste měli svou pokožku připravit odstraněním chloupků na povrchu pokožky. Tím umožníte, aby světlo pohlcovalo části chloupků pod povrchem pokožky a zaručíte účinnou terapii. Můžete použít holení, zastřížení, epilaci nebo vosk. Nepoužívejte depilační krémy, protože chemikálie mohou způsobit reakce pokožky.



Pokud se rozhodnete pro vosk, před použitím přístroje Lumea vyčkejte 24 hodin, aby si pokožka odpočinula. Před ošetřením doporučujeme se osprchovat, zaručíte tak odstranění veškerých případných zbytků vosku z pokožky.

- 1 Oblasti, které chcete ošetřovat přístrojem Lumea, předem připravte.
- 2 Pokožku očistěte a zajistěte, aby byla zcela bez chloupků, suchá a bez mastných látek.

Poznámka: Jakmile chloupky přestanou dorůstat (obvykle po čtyřech až pěti ošetřeních), nebudete muset pokožku před použitím zařízení připravovat.

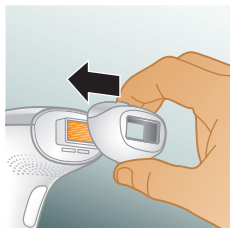
Test pokožky

Při prvním použití přístroje Lumea nebo v případě, že jste se nedávno opalovali, proveďte test pokožky na každé oblasti, kterou chcete ošetřit. Test pokožky je nezbytný k zjištění reakce vaší pokožky na ošetření a k určení správného nastavení intenzity světla pro každou oblast těla.

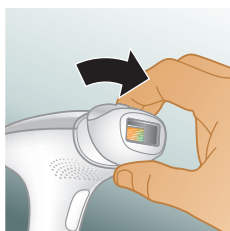
- 1 Zvolte oblast blízko té oblasti, kterou hodláte ošetřovat.
- 2 Zapněte zařízení. Přesvědčte se, že jste vybrali nastavení 1.
- 3 Přiložte zařízení na pokožku a stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk.
- 4 Přesuňte zařízení po pokožce na další oblast, kterou chcete ošetřit.
- 5 Zvyšte nastavení o jednu úroveň, vyšlete záblesk a přesuňte zařízení na další oblast. Opakujte postup pro ostatní úrovně v rámci rozsahu doporučeného pro váš typ pokožky.
- 6 Po testu pokožky počkejte 24 hodin a zkontrolujte, zda se na pokožce objevila nějaká reakce. Pokud se reakce objevila, zvolte pro následné použití to nejvyšší nastavení, které nevedlo k žádné reakci pokožky.

Používání přístroje Philips Lumea

Nasazení a sejmutí



Nástavce nasadíte jednoduše zaklapnutím na okénko pro vyzařování světla.



Chcete-li nástavec sejmout, vysuňte jej z okénka pro vyzařování světla.

Výběr správné intenzity světla

Zařízení Lumea poskytuje 5 různých intenzit světla. Podle typu pokožky a úrovně intenzity světla nastavte správnou intenzitu světla, která vám bude příjemná.

- 1 Správné nastavení vyberte pomocí následující tabulky.



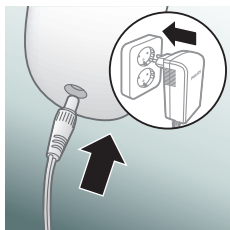
- 2 Chcete-li nastavit intenzitu světla, jednou nebo vícekrát stiskněte vypínač, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení. Kontrolka odpovídající intenzity světla se rozsvítí bíle.
- 3 Zařízení Lumea by nikdy nemělo působit bolest. Pokud máte nepříjemné pocity, snižte nastavení intenzity světla.
- 4 Pokud jste se nedávno opalovali, proveďte test pokožky a určete správné nastavení intenzity světla.

Typ pleti	Odstín pleti	Nastavení intenzity světla
I	Bílá; vždy se spálí, nikdy se neopálí.	4/5
II	Světlá; snadno se spálí, mírně se opálí.	4/5
III	Světle hnědá; snadno se spálí, opaluje se pomalu na světle hnědou.	4/5
IV	Středně hnědá; zřídka se spálí, snadno se opaluje.	3/4
V	Tmavě hnědá; zřídka se spálí, velmi snadno se opaluje.	Zařízení nemůžete používat
VI	Hnědočerná nebo tmavší; zřídka se spálí nebo se nikdy nespálí, velmi tmavé opálení.	Zařízení nemůžete používat

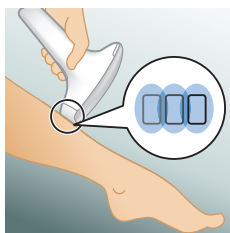
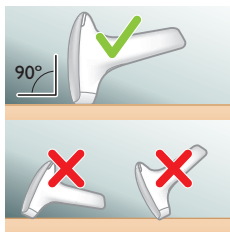


Poznámka: Vaše pokožka může v různých dnech nebo v různých situacích reagovat odlišně, a to z nejrůznějších důvodů.

Manipulace se zařízením



- 1 Před použitím očistěte nástavec a okénko pro vyzařování světla.
- 2 Zasuňte malou zástrčku do zařízení a adaptér do zásuvky ve zdi.
- 3 Zapněte zařízení a vyberte správnou intenzitu světla, která odpovídá vašemu odstínu pleti.



- 4** Zařízení přitiskněte kolmo k pokožce tak, aby nástavec a integrovaný bezpečnostní systém byly v kontaktu s vaší pokožkou..
Integrovaný bezpečnostní systém zabraňuje neúmyslným zábleskům bez kontaktu s pokožkou..

- 5** Přitlačte zařízení pevně na pokožku, abyste zajistili správný kontakt s pokožkou. Kontrolka „Připraveno k záblesku“ na zadní straně zařízení se rozsvítí zeleně na znamení, že můžete pokračovat s ošetřením.

- 6** Stisknutím tlačítka záblesku vyšlete záblesk. Záblesk by měl vyvolat pocit tepla.

Poznámka: Světlo vyzařované zařízením nepoškozuje zrak. Během použití není nutné nosit ochranné brýle. Zařízení používejte v dobře osvětlené místnosti, aby vás příliš neoslňovalo.

- 7** Přiložte zařízení na další oblast, kterou chcete ošetřit. Po každém záblesku trvá až 3,5 sekundy, než je zařízení připraveno k dalšímu záblesku. Záblesk můžete vyslat, když se znovu rozsvítí kontrolka „Připraveno k záblesku“.

- 8** Abyste zajistili úplné ošetření všech oblastí, vysílejte záblesky blízko vedle sebe. Účinné světlo vychází pouze z okénka pro vyzařování světla, proto je třeba, aby se ošetřené oblasti překrývaly. Vždy se však ujistěte, že záblesk vyšlete na stejnou oblast pouze jednou. Ozáření stejné oblasti dvakrát nezvyšuje účinnost ošetření, zvyšuje však riziko reakcí pokožky.

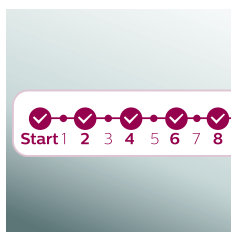
- 9** Jakmile dokončíte ošetření, stiskněte na 2 sekundy vypínač a vypněte zařízení.

Dva režimy ošetření: Přitisknutí a záblesk a Posunutí a záblesk

Přístroj Philips Lumea nabízí dva režimy ošetření, které umožňují pohodlné použití na různých oblastech těla:

- Režim Přitisknutí a záblesk je vhodný k ošetření malých prohnutých oblastí, jako jsou například kolena nebo podpaží. Stačí stisknutím a uvolněním tlačítka záblesku vyslat jeden záblesk.
- Režim Posunutí a záblesk nabízí pohodlné použití na větší oblasti, jako jsou například nohy. Tlačítko záblesku držte stisknuté a posouváním zařízení po pokožce vyšlete několik záblesků za sebou.

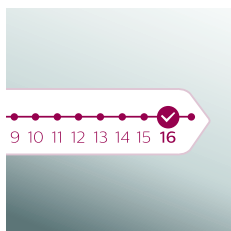
Doporučený plán terapie



Počáteční fáze

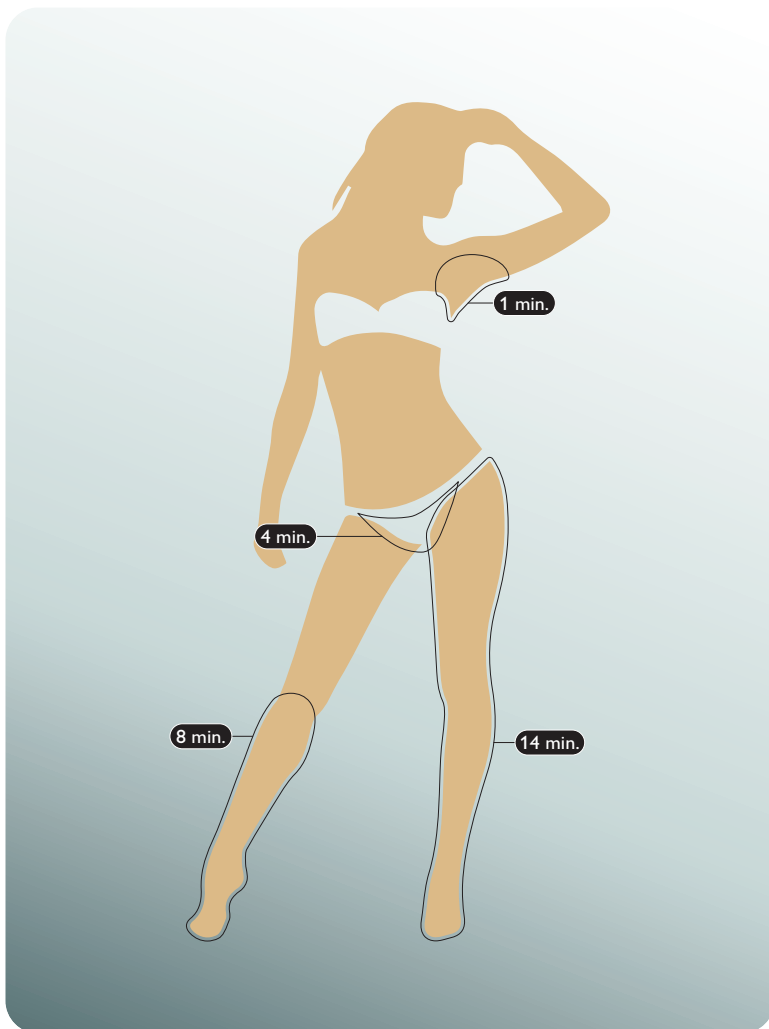
Při prvních 4 až 5 ošetřeních doporučujeme používat přístroj Philips Lumea jednou za dva týdny; zajistíte tak ošetření všech chloupků.

Fáze úprav



Po počáteční fázi terapie (4 až 5 ošetření) doporučujeme úpravy každých 4 až 8 týdnů, když zaznamenáte dorůstání chloupků. Tato fáze pomáhá udržet dosažené výsledky a udržet si hladkou pleť po mnoho měsíců. Čas mezi ošetřeními se může lišit s ohledem na individuální dorůstání chloupků a také na konkrétní oblast těla.

Doba ošetření pro jednotlivé oblasti těla



Po použití

Běžné reakce pokožky

Pokožka může být mírně zarudlá a brnět, štípat nebo se zahřívat. Tyto reakce jsou naprosto neškodné a rychle odezní.

Při kombinaci holení a světelné procedury se pokožka může zdát suchá a svědit. Příslušnou oblast můžete chladit ledem nebo mokrým obkladem.

Pokud suchost pokožky přetrvává, můžete po uplynutí 24 hodin od ošetření nanést na ošetřenou oblast neparfémovaný hydratační krém.

Vzácné vedlejší účinky

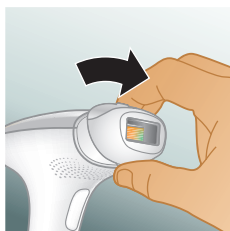
- Popáleniny, nadměrné zarudnutí a otoky: tyto reakce se vyskytují velmi zřídka. Objevují se následkem intenzity světla, která je příliš vysoká pro váš odstín pleti. Pokud tyto reakce nezmizí do 3 dnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením počkejte, dokud se pokožka zcela nezahojí, a dbejte na to, abyste používali nižší intenzitu světla.
- Skvrny na kůži: vyskytují se velmi zřídka. Skvrny na kůži jsou ve srovnání s okolní oblastí buď tmavší (hyperpigmentace), nebo světlejší (hypopigmentace). Vznikají následkem intenzity světla, která je pro váš odstín pleti příliš vysoká. Pokud skvrny nezmizí do 2 týdnů, poraďte se se svým lékařem. S dalším ošetřením skvrn počkejte, dokud nezmizí a pokožka nezíská svou obvyklou barvu.
- Infekce a záněty pokožky: dochází k nim velmi zřídka a mohou být způsobeny používáním přístroje v místě poranění či říznutí vzniklých v důsledku holení, na stávajících poraněních nebo na zarostlých chloupkách.
- Nadměrná bolest: může se vyskytnout během ošetření nebo po něm, pokud jste použili přístroj na neoholenou pokožku, pokud jste použili přístroj s intenzitou světla příliš vysokou pro vaši pokožku, pokud zaměříte záblesk na jednu oblast více než jednou a pokud použijete přístroj na otevřené rány, záněty, infekce, tetování, popáleniny apod.

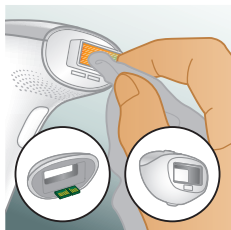
Následná péče

Po použití můžete na ošetřené oblasti bezpečně nanést pleťové mléko, krém, deodorant, hydratační nebo jiný kosmetický přípravek. Pokud po ošetření zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky, před nanášením jakéhokoli přípravku na pokožku počkejte, dokud tyto příznaky nezmizí. Pokud zaznamenáte podráždění nebo zarudnutí pokožky po nanášení přípravku, opláchněte jej vodou.

Čištění a skladování

- 1 Po použití zařízení vypněte a nechte je vychladnout.
- 2 Sejměte nástavec.





- 3 Navlhčete měkký hadřík dodaný spolu se zařízením několika kapkami vody a použijte jej k vyčištění následujících částí:
 - okénka pro vyzařování světla,
 - vnějšího povrchu nástavce
 - reflektoru uvnitř nástavce
- 4 Všechny díly nechte náležitě oschnout.
- 5 Zařízení skladujte na suchém místě, kde se na něj nebude prášit, při teplotě 0 °C až 60 °C.

Záruka a podpora

Více informací nebo podporu naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo na samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Technické specifikace

Jmenovité napětí	100–240 V
Jmenovitá frekvence	50–60 Hz
Jmenovitý příkon	36 W
Ochrana proti úrazu elektrickým proudem	Třída II
Hodnocení ochrany	IP 30 (EN 60529)
Podmínky provozu	Teplota: +15 °C až 35 °C Relativní vlhkost: 30 % až 95 %
Spektrum nástavce pro ošetření těla	>530 nm

Řešení problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u zařízení setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte web www.philips.com/support, kde jsou uvedeny odpovědi na nejčastější dotazy, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení nebo adaptér se během použití zahřívá.	To je normální jev.	Není nutná žádná akce.
Po přiložení nástavce k pokožce se nerozsvítí kontrolka „Připraveno k záblesku“, ale ventilátor funguje.	Byla aktivována ochrana proti přehřátí.	Po aktivaci ochrany proti přehřátí bude ventilátor stále spuštěn. Zařízení nevypínejte, ale nechte je přibližně 15 minut vychladnout; až poté pokračujte v používání.
Kontrolka „Připraveno k záblesku“ svítí zeleně, ale zařízení nevygeneruje záblesk po stisknutí tlačítka záblesku.	Zařízení je třeba resetovat.	Pokud chcete zařízení resetovat, vypněte je a znovu je zapněte.
Nemohu zvýšit nebo snížit nastavení intenzity světla. / Všechny kontrolky intenzity střídavě blikají.	Zařízení je třeba resetovat.	Pokud chcete zařízení resetovat, vypněte je a znovu je zapněte.
Zařízení vydává divný zápach.	Nástavec nebo sklo filtru jsou znečištěné.	Nástavec pečlivě vyčistěte.
	Nedostatečně jste odstranili chloupky z oblasti, kterou chcete ošetřit. Tyto chloupky se mohou spálit a způsobit zápach.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
Zdá se, že pokožka je během ošetření citlivější než obvykle. / Při použití zařízení cítím nesnesitelnou bolest.	Nastavená intenzita světla je příliš vysoká.	Zkontrolujte, zda jste vybrali správné nastavení intenzity světla. V případě potřeby nastavíte nižší hodnotu.
	Neodstranili jste chloupky z oblasti, které chcete ošetřit.	Před použitím zařízení Lumea svou pokožku připravte.
	Sklo UV filtru v okénku pro vyzařování světla je rozbité.	Pokud je sklo UV filtru rozbité, zařízení již nepoužívejte. Obrátte se na Středisko péče o zákazníky ve vaší zemi, prodejce produktů Philips nebo servisní středisko Philips.
	Přístroj používáte na oblast, pro kterou není určen. Přístroj není vhodný pro barvu pokožky	Zařízení nikdy nepoužívejte na následujících oblastech: tvář, vnitřní stydké pysky, řitní otvor, prsní bradavky, dvorce prsních bradavek, rty, vnitřek nosu a uší, okolí očí a blízko obočí. Muži jej nesmějí používat na tvář, na krk a na šourek.
	Zařízení není vhodné pro vaši pleť.	Zařízení nepoužívejte, máte-li typ pokožky VI nebo V, hnědavě černý nebo tmavší odstín pleti.

Problém

Reakce pokožky po aplikaci přetrvává déle než obvykle.

Výsledky terapie nejsou uspokojivé.

Můj nástavec pro ošetření těla nemá integrované žádné sklo/filtr/okénko.

Možná příčina

Použili jste nastavení intenzity světla, které je pro vás příliš vysoké.

Použili jste nastavení intenzity světla, které je pro vás příliš nízké.

Nevysílali jste záblesky na oblast sousedící s oblastí, kterou jste ošetřili předtím.

Toto zařízení není pro vaši barvu chloupků účinné.

Nepoužíváte přístroj tak často, jak se doporučuje.

Na ošetření technologií IPL reagujete pomaleji.

To je normální jev.

Řešení

Příště použijte nižší intenzitu světla. Viz kapitola Používání zařízení Philips Lumea, Část Výběr správné intenzity světla.

Příště zvolte vyšší nastavení.

Je třeba, abyste záblesky vysílali blízko vedle sebe.

Pokud máte barvu chloupků světle blond, blond nebo rezavou, terapie není účinná.

Chcete-li úspěšně odstranit všechny chloupky, doporučujeme provádět terapii podle doporučeného plánu. Interval mezi ošetřeními můžete zkrátit, terapii však neprovádějte častěji než jednou za dva týdny.

Používejte zařízení alespoň dalších 6 měsíců, protože i během tohoto období může ještě dojít ke snížení růstu chloupků.

Nástavec pro ošetření těla neobsahuje sklo/filtr/okénko.

Dobro došli

Dobro došli u svijet ljepote Lumea! Dijeli vas samo nekoliko tjedana do svileni nježne kože.

Philips Lumea koristi tehnologiju pulsirajućeg svjetla visokog intenziteta (IPL) koja je poznata kao jedna od najučinkovitijih u kontinuiranom sprečavanju ponovnog rasta dlačica. U bliskoj suradnji s licenciranim dermatolozima prilagodili smo ovu tehnologiju zasnovanu na svjetlu, koja se izvorno koristila u profesionalnim salonima ljepote, za lako i učinkovito korištenje u sigurnosti doma. Philips Lumea nježan je uređaj te nudi praktični i učinkovit tretman pri svjetlosnom intenzitetu koji vam je udoban. Neželjene dlačice konačno su stvar prošlosti. Uživajte u osjećaju bez dlačica te izgledajte i osjećajte se odlično svakog dana.

Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome. Za više informacija idite na www.philips.com/lumea da biste pronašli savjete naših stručnjaka, videozapise i često postavljana pitanja te maksimalno iskoristili uređaj Lumea.

Pregled uređaja

- 1 Prozor za izlaz svjetla s ugrađenim UV filtrom
- 2 Nastavak za tijelo
- 3 Reflektor unutar nastavka
- 4 Ugrađeni sigurnosni sustav
- 5 Elektronički kontakti
- 6 Gumb za svjetlosni impuls
- 7 Otvor za elektroničke kontakte
- 8 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 9 Indikatori intenziteta (1 – 5)
- 10 Indikator spremnosti za emitiranje svjetlosnog impulsa
- 11 Ventilacijski otvori
- 12 Priključak na uređaju
- 13 Adapter
- 14 Mali utikač

Tko ne bi trebao koristiti uređaj Lumea? Kontraindikacije

- Nikad se nemojte koristiti uređajem ako imate tip kože V i VI (koža vam rijetko izgori od sunca, vrlo tamna preplanulost). U tom slučaju veliki je rizik da će vaša koža reagirati, primjerice može doći do hiperpigmentacije i hipopigmentacije, jakog crvenila ili opekline.



- Nikad nemojte koristiti uređaj ako ste trudni ili dojite jer ovaj uređaj nije testiran na trudnicama ili dojiljama.
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako imate neku od bolesti navedenih u nastavku:

- Ako imate bolest kože kao što je aktivni rak kože, ako ste imali rak kože ili neki drugi lokalizirani rak na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate pretkancerozne lezije ili više netipičnih madeža na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste imali poremećaj kolagena, uključujući keloidni ožiljak ili usporeno zacjeljivanje rane.
- Ako ste imali vaskularni poremećaj, kao što je proširenje vena ili vaskularna ektazija na područjima koja ćete tretirati.
- Ako je vaša koža osjetljiva na svjetlost i ako lako dobivate osip ili alergijske reakcije.
- Ako imate infekcije, ekceme, opekline, upaljene folikule, otvorene razderotine, abrazije, herpes simpleks, rane ili lezije i hematome na područjima koja ćete tretirati.
- Ako ste u posljednja tri tjedna imali kirurške rezove na područjima koja ćete tretirati.
- Ako imate epilepsiju s osjetljivošću na treperavo svjetlo.
- Ako imate dijabetes, eritematozni lupus, porfiriju ili kongestivnu bolest srca.
- Ako imate neki poremećaj krvarenja.
- Ako imate povijest imunosupresivnih oboljenja (uključujući HIV infekciju ili AIDS).
- Nikada nemojte koristiti uređaj ako uzimate neki od lijekova navedenih u nastavku:
 - Ako kožu tretirate ili ste je tijekom prošlog tjedna tretirali alfa-hidroksidnim kiselinama (AHA), beta-hidroksidnim kiselinama (BHA), topikalnim izotretinoinom i azelaičnom kiselinom.
 - Ako ste u bilo kojem obliku uzimali izotretinoin Accutane ili Roaccutane u posljednjih šest mjeseci. Ovaj tretman kožu može učiniti osjetljivijom na kidanje, ozljede i nadraženoost.
 - Ako uzimate lijekove protiv bolova koji smanjuju osjetljivost kože na toplinu.
 - Ako uzimate sredstva ili lijekove koji pojačavaju osjetljivost na svjetlo, proučite upute u paketu lijeka i nikada nemojte koristiti uređaj ako je navedeno da može uzrokovati fotoalergijske reakcije, fototoksične reakcije ili ako morate izbjegavati sunčevo svjetlo tijekom uzimanja lijeka.
 - Ako uzimate lijekove za antikoagulaciju, uključujući i često korištenje aspirina, na način da prilikom uzimanja lijekova nema pauze od najmanje 1 tjedna prije svakog tretmana.
- Ako uzimate imunosupresivne lijekove.
- Nikada nemojte koristiti uređaj na sljedećim područjima:
 - Na licu.
 - Na bradavicama, areolama, malim stidnim usnama, vagini, anusu i unutar nosnica i ušiju.
 - Muškarci ga ne smiju koristiti na mošnjama i licu.
 - Preko ili blizu umjetnih tvorevina, kao što su silikonski umeci, srčani stimulatori, potkožni priključci (za inzulin) ili piercing.

- Na madežima, pjegama, proširenim venama, tamnijim područjima kože, ožiljcima, anomalijama na koži bez savjetovanja s liječnikom. To može dovesti do opekline i promjene boje, čime se potencijalno otežava otkrivanje kožnih bolesti.
- Na virusnim bradavicama, tetovažama ili trajnoj šminki. To može dovesti do opekline i promjene boje kože.
- Na područjima na koja nanosite dugotrajne dezodoranse. To može dovesti do reakcija kože.
- Nikada nemojte koristiti uređaj na koži koja je izgorjela na suncu, koja je nedavno potamnila ili je potamnila pomoću umjetnih sredstava.

Napomena: ovaj popis nije konačan. Ako niste sigurni smijete li koristiti uređaj, savjetujemo vam da se obratite liječniku.

Važno

Opasnost



- Uređaj i adapter uvijek moraju biti suhi.
- Ako je uređaj oštećen, nemojte dirati nijedan unutarnji dio kako biste izbjegli strujni udar.
- Nikada nemojte umetati predmete u uređaj.

Upozorenje

- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje uređaja.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem.
- Uređaj nije namijenjen za djecu mlađu od 15 godina. Tinejdžeri u dobi između 15 i 18 godina mogu koristiti uređaj uz suglasnost i/ili pomoć roditelja ili skrbnika. Odrasle osobe starije od 18 godina slobodno mogu koristiti uređaj.

- Uređaj obavezno provjerite prije korištenja. Uređaj ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen. Uvijek zamijenite oštećeni dio originalnim dijelom.
- Adapter sadrži transformator. Nikada nemojte odrezati adapter da biste postavili drugi utikač, jer to stvara opasnu situaciju.
- Uređaj nemojte koristiti ako je slomljen UV filter na prozoru za izlaz svjetla.

Oprez

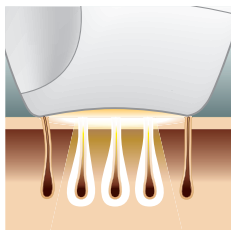


- Uređaj nije moguće prati. Uređaj nikada ne uranjajte u vodu i ne stavljajte ga pod mlaz vode.
- Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Uređaj koristite samo uz postavku koja odgovara vašem tipu kože. Korištenje postavki viših od preporučenih može povećati rizik od reakcija kože i nuspojava.
- Uređaj koristite isključivo za svrhu kojoj je namijenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Za čišćenje uređaja nikada nemojte koristiti zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.
- Uređaj uvijek dostavite u ovlašteni Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Popravak izveden od strane nestručnih osoba može uzrokovati iznimno opasnu situaciju za korisnika.

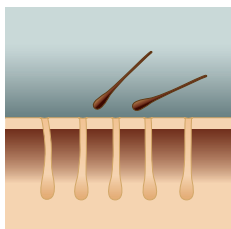
Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj uređaj tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

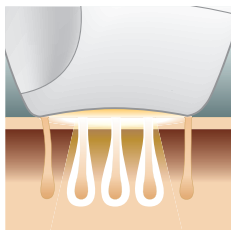
Način rada IPL-a



U slučaju IPL tehnologije, impulsi svjetlosti primjenjuju se na kožu te ih apsorbira korijen dlačice. Što je dlačica tamnija, to se impulsi svjetlosti bolje apsorbiraju.



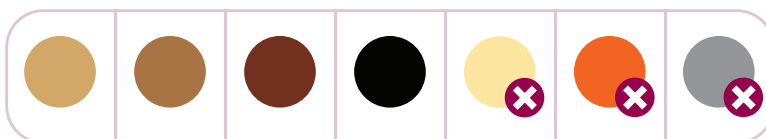
Impulsi svjetla stimuliraju prelazak folikule dlačice u fazu mirovanja. Uslijed toga dlačica prirodno otpada i sprečava se ponovni rast dlačice, a vaša koža ostaje trajno svileni meka.



Ciklus rasta dlačica sastoji se od različitih faza. IPL tehnologija učinkovita je samo ako je dlačica u fazi rasta. Nisu sve dlačice istovremeno u fazi rasta. Stoga preporučujemo 8-tjedni raspored tretmana uz naknadne korekcije kako biste osigurali učinkovito tretiranje svih dlačica u fazi rasta.

Napomena: tretman uređajem Lumea nije učinkovit ako imate svjetloplave, plave ili crvene dlačice jer svijetle dlačice ne apsorbiraju dovoljno svjetlosti. U nastavku se nalaze boje dlačica za koje je uređaj Lumea prikladan i učinkovit.

Pogodne boje dlačica



Što očekivati

Odmah nakon 1. tretmana

Nakon prvog tretmana do ispadanja dlačica može proteći 1 do 2 tjedna. U prvim tjednima nakon početnih tretmana i dalje ćete uočavati rast nekih dlačica. To su vjerojatno dlačice koje nisu bile u fazi rasta tijekom prvih tretmana.

Nakon 2 – 3 tretmana

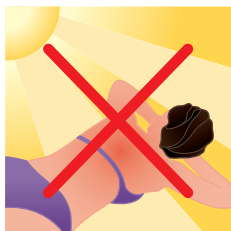
Nakon 2 – 3 tretmana trebali biste uočiti vidljivo smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uređajem Lumea. Međutim, da biste učinkovito tretirali sve dlačice, važno je da tretman nastavite prema preporučenom rasporedu tretmana.

Nakon 4 – 5 tretmana

Nakon 4 – 5 tretmana trebali biste uočiti značajno smanjenje rasta dlačica na područjima koja ste tretirali uređajem Lumea. Također bi trebalo biti vidljivo smanjenje gustoće dlačica. Nastavite s tretmanom uz redovite korekcije (svaka 4 tjedna – 8 tjedana) kako biste održavali dobar rezultat.

Savjet za tamnjenje

Tamnjenje pomoću prirodnog ili umjetnog svjetla



Namjerno izlaganje kože prirodnoj ili umjetnoj sunčevoj svjetlosti u cilju tamnjenja utječe na osjetljivost i boju kože. Stoga je važno sljedeće:

- Nakon svakog tretmana pričekajte barem 48 sata prije tamnjenja. Čak i nakon 48 sati, pobrinite se da tretirana koža više ne pokazuje znakove crvenila zbog tretmana.
- U slučaju izlaganja kože suncu (bez namjernog tamnjenja) tijekom 48 sati nakon tretmana, koristite se kremom za zaštitu od sunca SPF 50+ na tretiranim područjima. Nakon tog razdoblja, možete se koristiti kremom za zaštitu od sunca SPF 30+ tijekom dva tjedna.
- Nakon tamnjenja pričekajte barem 2 tjedna prije upotrebe uređaja Lumea. Testirajte kožu da biste utvrdili odgovarajuću postavku intenziteta svjetla.
- Uređajem Lumea nemojte se koristiti na područjima tijela s opeklinama od sunca.

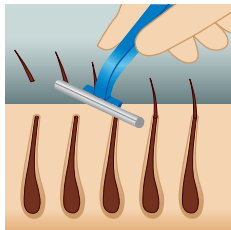
Napomena: povremeno i neizravno izlaganje suncu ne smatra se tamnjenjem.

Tamnjenje pomoću krema

Ako ste koristili losion za samotamnjenje, pričekajte da umjetni ten potpuno nestane prije korištenja uređaja.

Prije korištenja uređaja Lumea

Pripremni tretman kože



Prije korištenja uređaja Lumea, trebate provesti pripremni tretman kože uklanjanjem dlačica s površine kože. Na taj način svjetlost se apsorbira u dijelovima dlačica ispod površine kože kako bi se osigurao učinkovit tretman. Dlačice možete ukloniti brijanjem, podrezivanjem, epilacijom ili voskom. Nemojte koristiti kreme za depilaciju jer kemikalije mogu izazvati reakciju kože.



Ako se odlučite na uklanjanje dlačica voskom, pričekajte 24 sata prije korištenja uređaja Lumea kako bi se koža odmorila. Preporučujemo tuširanje prije tretmana kako biste osigurali da se vosak u potpunosti ukloni s kože.

- 1 Na područjima koja namjeravate tretirati uređajem Lumea provedite pripremni tretman.
- 2 Očistite kožu i provjerite jesu li sve dlačice uklonjene, je li koža potpuno suha i bez uljnih preparata.

Napomena: nakon prestanka rasta dlačica, obično nakon 4 – 5 tretmana, više nećete morati pripremati kožu prije korištenja uređaja.

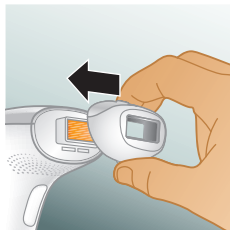
Testiranje kože

Prilikom prvog korištenja uređaja Lumea ili nakon nedavnog tamnjenja, provedite testiranje kože na područjima koja želite tretirati. Testiranje kože nužno je za provjeru reakcije kože i za utvrđivanje ispravne postavke intenziteta svjetla za svako područje tijela.

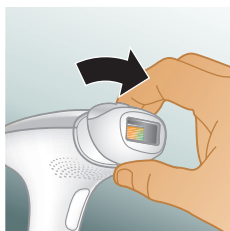
- 1 Odaberite područje blizu područja koje namjeravate tretirati.
- 2 Uključite uređaj. Morate odabrati postavku 1.
- 3 Postavite uređaj na kožu i pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.
- 4 Povucite uređaj po koži na sljedeće područje tretmana.
- 5 Povećajte postavku za jednu razinu, emitirajte svjetlosni impuls i povucite uređaj na sljedeće područje. Ponovite to za sve razine unutar preporučenog područja za vaš tip kože.
- 6 Nakon testiranja kože pričekajte 24 sata i provjerite ima li reakcije na koži. Ako je došlo do reakcije na koži, za daljnje korištenje uređaja odaberite najvišu postavku kod koje nije došlo do reakcije kože.

Korištenje uređaja Philips Lumea

Postavljanje i uklanjanje



Za postavljanje nastavaka jednostavno ih postavite tako da se uklope na prozor za izlaz svjetla.



Za uklanjanje nastavaka izvucite ih s prozora za izlaz svjetla.

Odabir ispravnog intenziteta svjetla

Lumea ima 5 različitih intenziteta svjetla. Ovisno o tipu kože i razini intenziteta svjetla koja vam odgovara, možete odabrati pravilni intenzitet svjetla.

- 1 U donjoj tablici navedene su pravilne postavke.
- 2 Kako biste prilagodili postavku intenziteta svjetla, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje jednom ili više puta dok ne dosegnete željenu postavku. Odgovarajući indikator intenziteta počne svijetliti bijelo.
- 3 Uređaj Lumea nikad ne bi smio nanositi bol. U slučaju nelagodice, smanjite postavku intenziteta svjetla.
- 4 Nakon nedavnog tamnjenja testirajte kožu da biste utvrdili pravilnu postavku intenziteta svjetla.



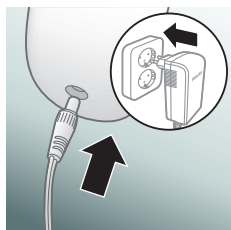
Tip kože	Boja kože	Postavka intenziteta svjetla
I	Bijela; uvijek izgori, ne tamni.	4/5
II	Bež; lako izgori, minimalno tamni.	4/5
III	Svijetlosmeđa; lako izgori, polako tamni do svijetlosmede.	4/5
IV	Srednje smeđa; rijetko izgori, lako tamni.	3/4

V	Tamnosmeđa; rijetko izgori, vrlo lako tamni.	Ne možete koristiti uređaj
VI	Smečkasta ili tamnija; rijetko izgori ili nikada ne izgori, vrlo jako tamni.	Ne možete koristiti uređaj

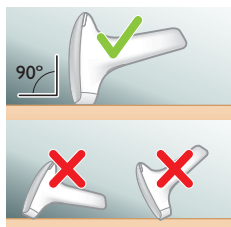


Napomena: vaša koža može različito reagirati u različitim danima/prilikama iz brojnih razloga.

Rukovanje uređajem



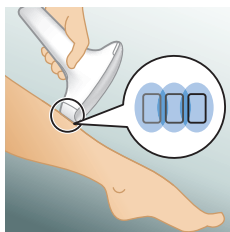
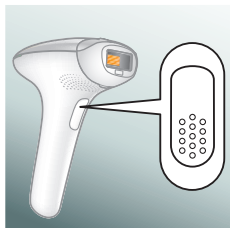
- 1 Prije upotrebe očistite nastavak i prozor za izlaz svjetla.
- 2 Mali utikač ukopčajte u uređaj, a adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.
- 3 Uključite uređaj i odaberite odgovarajući intenziteta svjetla za boju svoje kože.



- 4 Postavite uređaj na kožu pod kutom od 90° tako da nastavak i ugrađeni sigurnosni sustav budu u dodiru s kožom.
Ugrađeni sigurnosni sustav sprječava nehотиčno osvjetljavanje bez dodira s kožom.



- 5 Pritisnite uređaj čvrsto na kožu kako biste osigurali pravilan dodir s kožom. Indikator spremnosti za emitiranje svjetla na stražnjoj strani uređaja počinje svijetliti zelenom bojom, a to znači da možete nastaviti s tretmanom.



- 6** Pritisnite gumb za emitiranje svjetlosnog impulsa. Trebali biste osjetiti toplinu uslijed emitiranog svjetlosnog impulsa.

Napomena: svjetlo koje nastaje u uređaju bezazleno je za vaše oči. Ne morate nositi naočale tijekom korištenja. Uređaj koristite u dobro osvijetljenoj sobi kako bi vam svjetlo manje blještalo u oči.

- 7** Postavite uređaj na sljedeće područje koje treba tretman. Nakon svakog svjetlosnog impulsa potrebno je do 3,5 sekundi kako bi se uređaj pripremio za sljedeći svjetlosni impuls. Možete emitirati svjetlosni impuls kada se ponovo uključi svjetlo spremnosti za emitiranje svjetla.
- 8** Da biste osigurali tretman svih područja, emitirajte svjetlosne impulse međusobno blisko. Učinkovito svjetlo emitira se samo iz prozora za izlaz svjetla, stoga treba postojati preklapanje. Međutim, uvijek pazite da svjetlo primijenjujete samo jednom na isto područje. Ako isto područje tretirate dvaput, time nećete poboljšati učinkovitost tretmana, već ćete povećati rizik od reakcija kože.
- 9** Kada završite tretman, držite pritisnutim gumb za uključivanje/isključivanje 2 sekunde kako biste isključili uređaj.

Dva načina tretmana: Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa te Povlačenje i emitiranje svjetlosnih impulsa

Uređaj Philips Lumea ima dva načina tretmana za praktičnije korištenje na različitim područjima tijela:

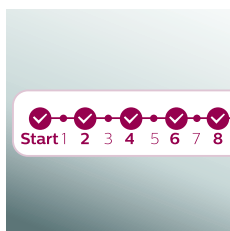
- Pritisak i emitiranje svjetlosnih impulsa idealan je za tretman malih ili zakrivljenih područja, primjerice koljena i pazuha. Jednostavno pritisnite gumb za svjetlo kako biste emitirali svjetlosni impuls.
- Povlačenje i emitiranje svjetlosnog impulsa praktično je za tretiranje većih područja kao što su noge. Držite gumb za emitiranje svjetlosnih impulsa pritisnutim dok povlačite uređaj po koži za oslobađanje nekoliko svjetlosnih impulsa u nizu.

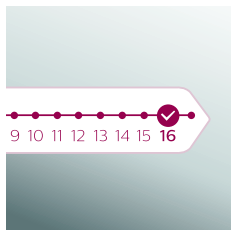
Preporučeni raspored tretmana

Početna faza

U prvih 4 do 5 tretmana preporučujemo da Philips Lumea koristite jednom svaka dva tjedna kako biste osigurali tretiranje svih dlačica.

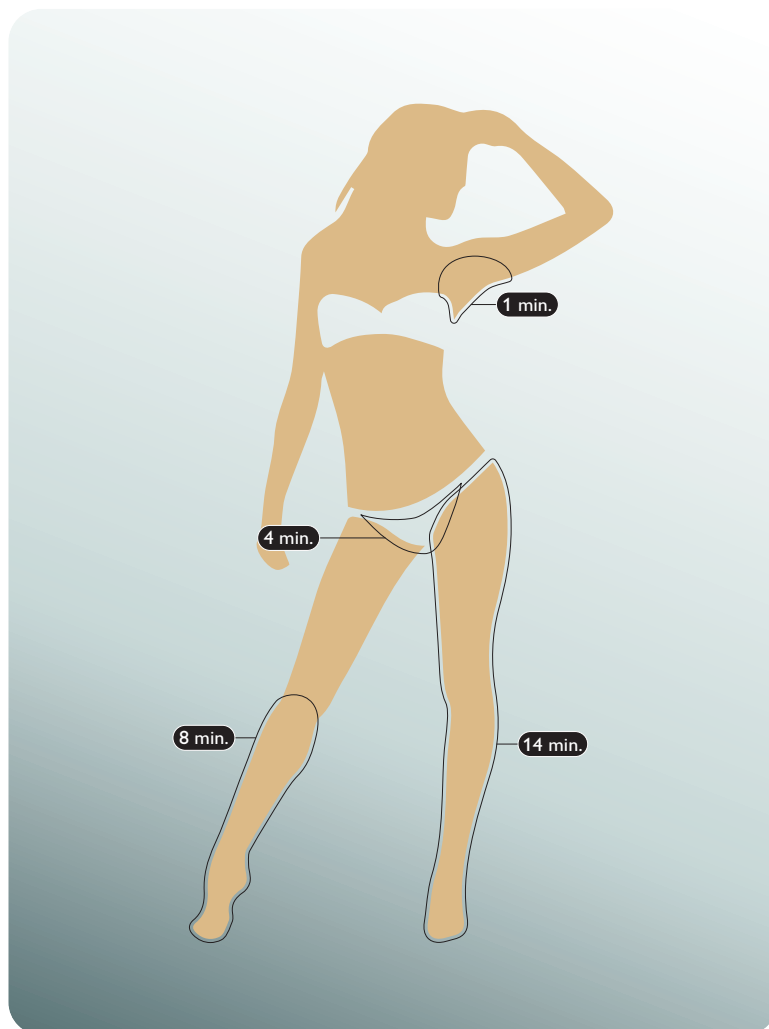
Faza korekcije





Nakon tretmana u početnoj fazi (4 – 5 tretmana), preporučujemo korekcije svaka 4 tjedna do 8 tjedana, ako uočite ponovni rast dlačica. Na taj način održavate dobre rezultate i mjesecima uživate u nježnoj koži. Vrijeme između tretmana ovisi o ponovnom rastu pojedinih dlačica te o području tijela.

Trajanje tretmana po području



Nakon korištenja

Uobičajene reakcije kože

Koža može biti blago crvena i/ili topla te peckati. Ta reakcija potpuno je bezopasna i brzo će nestati.

Zbog brijanja ili kombinacije brijanja i tretmana svjetlom mogu se pojaviti suhoća kože i svrbež. Područje možete ohladiti ledom ili vlažnom tkaninom za lice. Ako se suhoća nastavi, na tretirano područje možete nanijeti hidratantnu kremu bez mirisa 24 sata nakon tretmana.

Rijetke nuspojave

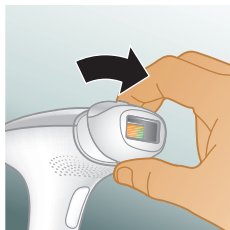
- Opekline, pretjerano crvenilo i nadimanje: ove reakcije se događaju vrlo rijetko. One su rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako te reakcije ne nestanu u roku od 3 dana, savjetujemo Vam da konzultirate liječnika. Sačekajte sa sljedećim tretmanom dok koža ne zacijeli do kraja i pazite da koristite niži intenzitet svjetla.
- Gubitak boje na koži: to se događa vrlo rijetko. Gubitak boje na koži se javlja ili tamnijom mrljom (hiperpigmentacija) ili svjetlijom mrljom (hipopigmentacija) od okolnog područja. To je rezultat uporabe intenziteta svjetla koji je previsok za ton vaše kože. Ako gubitak boje ne nestane u roku od 2 tjedna, savjetujemo da konzultirate liječnika. Nemojte tretirati područja s gubitkom boje dok gubitak boje ne nestane a vaša koža ne dobije ponovno normalni ton.
- Infekcija i upala kože: To se događa vrlo rijetko i može biti uzrokovano uporabom uređaja na ranama ili posjekotinama do kojih je došlo brijanjem, na postojećim ranama ili uрасlim dlakama.
- Pretjerana bol: do toga može doći tijekom ili nakon tretmana ako ste koristili uređaj na koži s dlakama, ako koristite uređaj na visokom intenzitetu svjetla koji je previsok za ton vaše kože, ako osvijetlite isto područje više od jednom i ako koristite uređaj na otvorenim ranama, upalama, infekcijama, tetovažama, opeklinama, itd.

Njega nakon tretmana

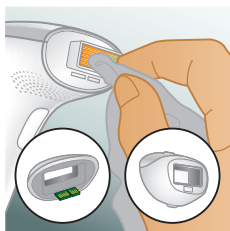
Nakon korištenja slobodno možete nanijeti losione, kreme, dezodorans, hidratantnu kremu ili kozmetičke proizvode na tretirana područja. U slučaju nadražene kože ili crvenila nakon tretmana, pričekajte dok to ne nestane pa tek nakon toga nanosite željeni proizvod. U slučaju nadražene kože nakon nanošenja proizvoda na kožu, isperite ga vodom.

Čišćenje i spremanje

- 1 Nakon korištenja, uređaj isključite, iskopčajte ga i ostavite ga da se ohladi.



2 Odvojite nastavak.



3 Meku krpu priloženu uz uređaj navlažite s nekoliko kapi vode i koristite je za čišćenje sljedećih dijelova:

- prozor za izlaz svjetla
- vanjska površina nastavka
- reflektor unutar nastavka

4 Neka se svi dijelovi dobro osuše na zraku.

5 Uređaj spremite na suhom mjestu bez prašine, pri temperaturi između 0 °C i 60 °C.

Jamstvo i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posjetite

www.philips.com/support ili pročitajte zasebni jamstveni letak za svjetsku razinu.

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnog i elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Tehničke specifikacije

Nazivni napon	100 – 240 V
Nazivna frekvencija	50 – 60 Hz
Nazivna snaga	36 W
Zaštita od električnog udara	Klasa II
Razina zaštite	IP 30 (EN 60529)
Radni uvjeti	Temperatura: od +15 °C do +35 °C Relativna vlažnost: 30 % do 95 %
Spektar nastavka za tijelo	>530 nm

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja uređaja. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite www.philips.com/support kako biste pronašli popis često postavljanih pitanja ili kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj/adapter se zagrijava tijekom upotrebe	To je uobičajeno.	Ne trebate ništa poduzeti.
Indikator spremnosti za emitiranje svjetla ne uključuje se kada postavim nastavak na kožu, ali ventilator radi.	Aktivirana je zaštita od pregrijavanja.	Nakon aktiviranja zaštite od pregrijavanja, ventilator i dalje radi. Ne isključujte uređaj, već pričekajte otprilike 15 minuta da se ohladi prije nego li se nastavite njime koristiti.
Indikator spremnosti za emitiranje svjetla zelene je boje, ali uređaj ne stvara svjetlosni impuls kada pritisnem gumb za svjetlo.	Uređaj treba ponovo postaviti.	Kako biste ponovo postavili uređaj, isključite ga pa ponovno uključite.
Ne mogu pojačati ili smanjiti postavke intenziteta svjetla / Svi indikatori intenziteta naizmjenice trepću.	Uređaj treba ponovo postaviti.	Kako biste ponovo postavili uređaj, isključite ga pa ponovno uključite.
Uređaj stvara čudan miris.	Nastavak i/ili staklo filtra je prljavo. Niste ispravno uklonili dlačice na području koje ćete tretirati. Te se dlačice mogu spaliti i stvarati miris.	Pažljivo očistite nastavak. Prije korištenja uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.

Problem**Mogući uzrok****Rješenje**

Tijekom tretmana koža je osjetljivija nego obično / Tijekom upotrebe uređaja osjećam neprihvatljivu bol.

Postavka intenziteta svjetla koju koristite prejaka je.

Provjerite jeste li odabrali pravilnu postavku intenziteta svjetla. Ako je potrebno, odaberite nižu postavku.

Niste uklonili dlačice s područja koja ćete tretirati.

Prije korištenja uređaja Lumea provedite pripremni tretman kože.

Slomljen je UV filter na prozoru za izlaz svjetla.

Ako je UV filter slomljen, nemojte se više koristiti uređajem. Obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi, prodavaču proizvoda tvrtke Philips ili servisnom centru tvrtke Philips.

Tretirali ste područje za koje uređaj nije namijenjen. Uređaj nije prikladan za boju kože

Nikada se nemojte koristiti uređajem na sljedećim područjima: na licu, malim stidnim usnama, anusu, bradavicama, areolama, usnicama, unutar nosnica i ušiju, oko očiju i u blizini obrva. Muškarci ga ne smiju upotrebljavati na licu, vratu ili mošnjama.

Uređaj nije pogodan za vašu boju kože.

Nemojte se koristiti uređajem ako imate kožu tipa VI ili V, smečkasto crnu ili tamniju boju kože.

Reakcija kože nakon tretmana traje duže nego inače.

Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je prejaka za vašu kožu.

Sljedeći put odaberite slabiji intenzitet. Pogledajte poglavlje „Upotreba uređaja Philips Lumea”, odjeljak „Odabir ispravnog intenziteta svjetla”.

Rezultati tretmana nisu zadovoljavajući.

Koristili ste postavku intenziteta svjetla koja je preniska za vašu kožu.

Sljedeći put odaberite višu postavku.

Niste emitirali svjetlosne impulse na području susjedno od područja koje ste prethodno tretirali.

Morate međusobno blisko emitirati svjetlosne impulse.

Uređaj ne djeluje na boju vaših dlačica.

Ako imate svijetloplave, plave ili crvene dlačice, tretman je neučinkovit.

Aparat ne upotrebljavate često koliko se preporučuje.

Kako biste sve dlačice učinkovito uklonili, savjetujemo da slijedite preporučeni raspored tretmana. Možete smanjiti razdoblje između tretmana, ali ne tretirajte češće od jednom svaka dva tjedna.

Sporije reagirate na IPL tretman od prosječnog korisnika.

Nastavite se koristiti uređajem najmanje 6 mjeseci jer se ponovni rast dlačica ipak može smanjiti tijekom tog razdoblja.

Problem

Nastavak za tijelo nema integrirano staklo/filtar/prozor.

Mogući uzrok

To je uobičajeno.

Rješenje

Nastavak za tijelo nema staklo/filtar/prozor.

Laipni lūdzam!

Laipni lūdzam Lumea skaistuma pasaulē! Lai iegūtu zīdaini gludu ādu, jums būs vajadzīgas tikai dažas nedēļas.

Philips Lumea izmanto intensīvi pulsējošas gaismas (Intense Pulsed Light – IPL) tehnoloģiju, kas pazīstama kā viena no visefektīvākajām metodēm matiņu ataugšanas pastāvīgai novēršanai. Ciešā sadarbībā ar licencētiem dermatologiem mēs esam pielāgojuši uz gaismu balstītu tehnoloģiju, kas tiek izmantota skaistumkopšanas salonos, vienkāršai un efektīvai lietošanai mājas drošajos apstākļos. Philips Lumea epilators ir maigs, un tas piedāvā ērtu un efektīvu apstrādi ar nelielu intensitāti, kas jums šķitīs ērta. Nevēlamie matiņi paliek pagātnei. Izbaudiet atbrīvošanos no apmatojuma, izskatieties un jūties brīnišķīgi katru dienu.

Lai pilnībā gūtu labumu no Philips piedāvātā atbalsta, reģistrējiet savu produktu www.philips.com/welcome. Lai saņemtu papildu informāciju, ejiet uz www.philips.com/lumea un saņemiet ekspertu padomus, iepazīstināšanas video un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, gūstot no Lumea maksimālo labumu.

Ierīces apskats

- 1 Gaismas lodziņš ar iebūvētu UV filtru
- 2 Ķermeņa uzgalis
- 3 Uzgalī atrodas atstarotājs
- 4 Integrēta drošības sistēma
- 5 Elektroniskie kontakti
- 6 Gaismas impulsa zibšņa poga
- 7 Elektronisko kontaktu atvere
- 8 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 9 Intensitātes indikatori (1-5)
- 10 Indikators „Gatavs gaismas impulsa zibsnim”
- 11 Gaisa atveres
- 12 Ierīces ligzda
- 13 Adapteris
- 14 Mazā kontaktdakša

Kam nebūtu jālieto Lumea? Kontrindikācijas

- Nelietojiet šo ierīci, ja Jums ir V un VI ādas tips (āda reti vai nekad saulē neapdeg, ļoti tumšs iedegums). Šajā gadījumā Jums ir augsts ādas reakcijas veidošanās risks, piemēram hiperpigmentācija un hipopigmentācija, stiprs apsārtums vai apdegums.



- Neizmantojiet ierīci, ja esat stāvokli vai barojat ar krūti, jo ierīce nav testēta uz grūtniecēm un sievietēm, kas baro ar krūti.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja jums ir kāda no tālāk norādītajām slimībām:

- Ja jums ir ādas slimība, piemēram, aktīvs ādas vēzis, jums ir ādas vēža vai kāda cita lokalizēta vēža paveida vēsture procedūrai pakļautajās zonās.
- Ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir pirmsvēža ādas bojājumi vai atipiskas dzimumzīmes.
- Ja jums ir kalogēna izstrādes traucējumu vēsture, tajā skaitā keloīda rētu veidošanās vēsture vai grūti dzīstošu brūču vēsture.
- Ja jums ir asinsvadu sistēmas slimību vēsture, kā piemēram, varikozas vēnas vai asinsvadu ektāzija procedūrai pakļautajās zonās.
- Ja jūsu āda ir jutīga pret gaismu un tās iedarbībā ātri veidojas izsitumi vai alergiskas reakcijas.
- Ja jums procedūrai pakļautajās ādas zonās ir ādas infekcijas, ekzēmas, apdegumi, iekaisuši folikuli, plēstas brūces, nobrāzumi, parastās herpes, ievainojumi, ādas bojājumi vai hematomas.
- Ja pēdējo trīs nedēļu laikā procedūrai pakļautajās zonās ir operāciju rētas.
- Ja jums ir epilepsija ar gaismas jutīgumu.
- Ja jums ir diabēts, vilkēde, porfirija vai sirds nepietiekamība.
- Ja jums ir asinsreces traucējumi.
- Ja jums ir imūndepresīvo slimību vēsture (tajā skaitā HIV un AIDS)
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja lietojat kādu no tālāk norādītajiem medikamentiem:
 - Ja jūsu āda šobrīd tiek ārstēta vai pēdējās nedēļas laikā tikusi ārstēta ar alfa hidroksiskābēm (AHA), beta hidroksiskābēm (BHA), izotretinoīnu un azelaīnskābi.
 - Ja pēdējo sešu mēnešu laikā ir uzņemta jebkura izotretinoīna akutāna vai roakutāna forma. Šāda ārstēšana var padarīt ādu vairāk uzņēmīgu pret plēsumiem, brūcēm un iekaisumiem.
 - Ja lietojat sāpju remdēšanas līdzekļus, kas samazina ādas jutību pret siltumu.
 - Ja lietojat gaismjutīgus elementus saturošas vielas vai medikamentus, pārbaudiet medikamentu lietošanas instrukciju un nekad nelietojiet ierīci, ja tajā ir norādīts, ka tas var izraisīt fotoalergiskas un fototoksiskas reakcijas, vai arī medikamentu lietošanas laikā jāizvairās no saules iedarbības.
 - Ja lietojat pretrecēšanas medikamentus, tajā skaitā pastiprināta aspirīna lietošana, kas pieprasa minimums 1 nedēļas periodu, pirms medikamenti ir izdalījušies no organisma.
- Ja lietojat imūndepresīvos medikamentus.
- Nekad neizmantojiet ierīci šādās zonās:
 - Uz sejas.
 - Uz krūšgaliem, areolām, mazajām kaunuma lūpām, vagīnas, anālās atveres un deguna nāšu un ausu iekšpusē.
 - Vīrieši to nevar izmantot uz sēkliniekiem un sejas.
 - Vīrs mākslīgiem svešķermeņiem, piemēram, silikona implantiem, elektrokardio stimulatoriem, zemādas injekciju portiem (insulīna dozēšanai) vai pīrsingiem, vai to tuvumā.

- Uz dzimumzīmēm, vasaras raibumiem, pietūkušām vēnām, tumšākām pigmentācijas zonām, rētām un citām ādas anomālijām, pirms tam nesazinoties ar savu ārstējošo ārstu. Tas var izraisīt apdegumus un krāsas maiņu, kas, iespējams, apgrūtinās ādas slimību diagnosticēšanu.
- Uz kārpām, tetovējumiem un permanentā grima. Tas var izraisīt apdegumus un krāsas maiņu.
- Zonās, kur jūs lietojat ilglaicīgas iedarbības dezodorantus. Tas var izraisīt ādas kairinājumu.
- Nekad neizmantojiet ierīci uz apdegušas, nesen nosauļotas vai mākslīgi nosauļotas ādas.

Piezīme. Šis saraksts nav pilnīgs. Ja nav pārliecība, ka varat izmantot ierīci, ieteicams sazināties ar ārstu.

Svarīgi!

Bīstami



- Turiet ierīci un adapteri sausumā.
- Ja ierīce ir salauzta, nepieskarieties iekšējām daļām, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- Neievietojiet ierīcē nekādus objektus.

Brīdinājums

- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav īpaši viņus apmācījusi izmantot šo ierīci.
- Jāraugās, lai bērni nerotaļājas ar šo ierīci.
- Ierīce nav paredzēt bērniem, kas jaunāki par 15 gadiem. Jaunieši vecumā no 15 līdz 18 gadiem var izmantot šo ierīci vecāku vai aizbildņu uzraudzībā un/vai ar viņu palīdzību. Pieaugušie no 18 gadu vecuma var brīvi izmantot šo ierīci.

- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet ierīci vai adapteri, ja tas bojāts. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālu detaļu.
- Adapterī ir iebūvēts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai aizstātu to ar citu spraudni, jo tā tiek radīta bīstama situācija.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāts gaismas lodziņa UV filtrs.

Ievēroībai

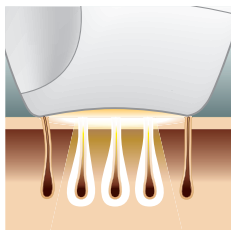


- Šī ierīce nav mazgājama. Ierīci nedrīkst mērkāt ūdenī un mitrināt zem ūdens krāna.
- Higiēnas labad ierīci vajadzētu lietot vienai personai.
- Lietojiet ierīci tikai ar tādiem iestatījumiem, kas atbilst jūsu ādas tipam. Lietojot ar lielākiem iestatījumiem, nekā ir rekomendēts, var palielināties ādas reakcija un blakusparādības.
- Izmantojiet šo ierīci tikai tai paredzētajiem mērķiem, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspīestu gaisu, tīrīšanas drāniņas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.
- Vienmēr nododiet ierīci Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Ja remontu veic nekvalificēts cilvēks, lietotājam var rasties īpaši bīstamas situācijas.

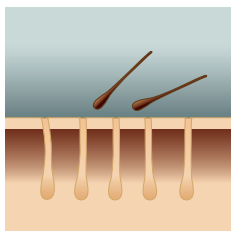
Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

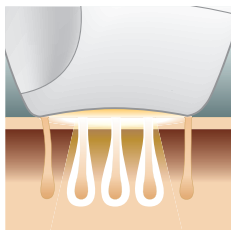
Kā IPL darbojas



Izmantojot IPL tehnoloģiju, āda tiek pakļauta saudzīgiem gaismas impulsiem, ko absorbē matu saknītes. Jo tumšāki ir matiņi, jo labāk tiek absorbēti gaismas impulsi.



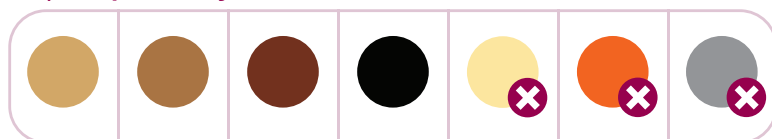
Gaismas impulsi veicina matiņu folikulu ieiet atpūtas fāzē. Tā rezultātā mati dabiski izkrit, un to ataugšana ir novērsta, visai ādai kļūstot zidaini gludai.



Matu augšanas cikls sastāv no dažādām fāzēm. IPL tehnoloģija efektīva vienīgi, ja matiņi ir augšanas fāzē. Visi matiņi vienlaikus nav vienā un tajā pašā fāzē. Tādēļ mēs iesakām izmantot astoņu nedēļu apstrādes grafiku, kuram seko pielabošana, lai nodrošinātu, ka visi matiņi ir efektīvi apstrādāti augšanas fāzē..

Piezīme. Ja jums ir gaiši blondi vai balti mati, apstrāde ar Lumea nebūs efektīva, jo gaiši mati neabsorbē pietiekami daudz gaismas. Tālāk varat redzēt matu krāsas, kurām Lumea ierīce ir piemērota un efektīva.

Piemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas



Ko sagaidīt

Uzreiz pēc pirmās apstrādes reizes

Pēc pirmās procedūras var paiet 1–2 nedēļas, līdz apmatojums sāk izkrist. Pirmajā nedēļā pēc pirmās procedūras būs novērojams, ka apmatojums turpina augt. Tie, visticamāk, ir matiņi, kuri pirmās procedūras laikā vēl nav bijuši augšanas fāzē.

Pēc 2–3 procedūrām

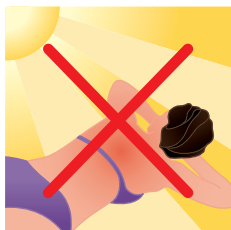
Pēc 2–3 procedūrām varēsiet novērot ievērojamu apmatojuma augšanas palēninājumu. Tomēr, lai efektīvi apstrādātu visus matiņus, ir svarīgi turpināt apstrādi saskaņā ar ieteicamo procedūru grafiku.

Pēc 4–5 procedūrām

Pēc 4–5 procedūrām varēsiet novērot būtisku apmatojuma augšanas palēninājumu zonās, kuras apstrādājāt ar Lumea. Turklāt būs pamanāms arī apmatojuma biezuma samazinājums. Lai saglabātu rezultātus, turpiniet pielabošanu regulāri (ik pēc 4–8 nedēļām).

Padomi attiecībā uz sauļošanos

Sauļošanās ar dabisku vai mākslīgu apgaismojumu



Tiši pakļaujot ādu dabiskajai vai mākslīgajai saules gaismai ar mērķi veidot iedegumu ietekmē ādas jutīgumu un krāsu. Tādēļ ir ļoti svarīgi šādi faktori::

- Pēc katras procedūras vismaz 48 stundas nesauļojieties. Pat pēc 48 stundām pārliecinieties, ka uz apstrādātās ādas vairs nav redzams apstrādes izraisītais apsārtums.
- 48 stundas pēc apstrādes uzmanieties, kad ādu pakļaujat saules gaismas iedarbībai (bez tišanas sauļošanās); apstrādātajām zonām lietojiet pretsauļošanās līdzekli SPF 50+. Pēc šī perioda divas nedēļas varat lietot pretsauļošanās līdzekli ar SPF 30+.
- Pēc katras sauļošanās vismaz 2 nedēļas nelietojiet Lumea. Lai noteiktu piemērotu gaismas intensitātes iestatījumu, veiciet ādas testēšanu.
- Neizmantojiet Philips Lumea uz zonām, kurās ir saules izraisīti apdegumi.

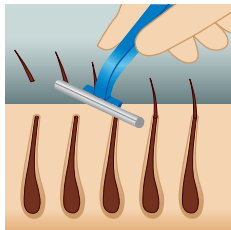
Piezīme: Gadījuma rakstura un netieša saules staru iedarbība netiek uzskatīta par sauļošanos.

Sauļošanās, izmantojot krēmus

Ja izmantojat mākslīgās sauļošanās losjonu, nelietojiet šo ierīci, kamēr mākslīgais iedegums nav pilnībā pazudis.

Pirms Lumea lietošanas

Ādas iepriekšēja sagatavošana



Pirms Lumea izmantošanas āda vispirms jāsagatavo, noņemot no ādas virsmas apmatojumu. Tādējādi zem ādas esošās matiņu daļas var absorbēt gaismu, nodrošinot efektīvu apstrādi. Apmatojumu var noskūt, īsi apgriezt vai vaksēt. Nelietojiet depilācijas krēmus, jo ķīmikālijas var izraisīt ādas reakciju.



Ja izvēlaties vaksāciju, lūdzu, nelietojiet Lumea 24 stundas pēc tās. Mēs iesakām pirms procedūras nomazgāties dušā, lai nodrošinātu, ka no ādas tiek notīrīti visi vaksācijas atlikumi.

- 1 Zonas, kuras plānojat apstrādāt ar Lumea, vispirms sagatavojiet.
- 2 Notīriet ādu un, nodrošiniet, lai tā ir bez apmatojuma, pilnīgi sausa un lai uz tās nebūtu taukvielu.

Piezīme. Tiklīdz matiņi vairs neauga — kas parasti notiek pēc 4-5 procedūrām — pirms ierīces lietošanas āda vairs nav jāsagatavo.

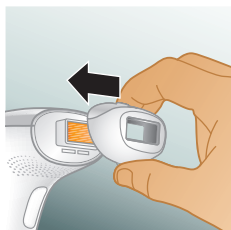
Ādas testēšana

Ja lietojat Lumea pirmo reizi vai neilgu laiku pēc sauļošanās, veiciet ādas testēšanu katrā zonā, kuru gatavojaties apstrādāt. Ādas testēšana ir nepieciešama, lai pārbaudītu ādas reakciju uz apstrādi un lai konstatētu pareizo gaismas intensitātes iestatījumu katrai ķermeņa zonai.

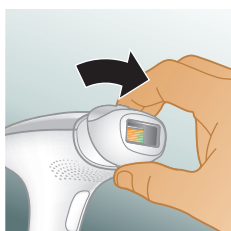
- 1 Izvēlieties zonu, kas atrodas tuvu zonai, kuru plānojat pakļaut procedūrai.
- 2 Ieslēdziet ierīci. Pārliecinieties, vai izraudzīts iestatījums nr. 1.
- 3 Pielieciet ierīci ādai un nospiediet zibšņa pogu, lai veiktu zibšni.
- 4 Pārvietojiet ierīci virs ādas uz nākamo apstrādājamo zonu.
- 5 Palieliniet iestatījumu par vienu iedaļu, veiciet zibšni un pārvirziet ierīci uz nākamo zonu. Atkārtojiet šo procedūru ar visiem iestatījuma līmeņiem jūsu ādas tipam ieteicamajā diapazonā.
- 6 Pēc ādas testēšanas nogaidiet 24 stundas un pārbaudiet, vai jūsu ādai nav kādas reakcijas. Ja āda reagē, turpmākai lietošanai izvēlieties visaugstāko iestatījumu, kas neizraisa nekādu ādas reakciju.

Philips Lumea lietošana

Uzlikšana un noņemšana



Lai uzliktu uzgali, vienkārši uzspiediet to uz gaismas lodziņa.



Lai uzgali noņemtu, vienkārši noraujiet to no gaismas lodziņa.

Pareiza gaismas intensitātes līmeņa izraudzīšanās

Lumea nodrošina piecus dažādus gaismas intensitātes līmeņus. Jūs varat izvēlēties gaismas intensitātes iestatījumu, kas ir atbilstošs jūsu ādas tipam un gaismas intensitātes līmenim, kas jums šķiet ērts.

- 1 Lai izraudzītos pareizo iestatījumu, skatiet zemāk sniegto tabulu.
- 2 Lai noregulētu gaismas intensitātes iestatījumu, vienu vai vairākas reizes spiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, līdz sasniegts nepieciešamais iestatījums. Attiecīgās intensitātes gaisma iedegas baltā krāsā.
- 3 Lumea procedūrām nav jābūt sāpīgām. Ja jūtat diskomfortu, samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu.
- 4 Lai noteiktu piemērotu gaismas intensitātes iestatījumu, pēc sauļošanās veiciet ādas testēšanu.



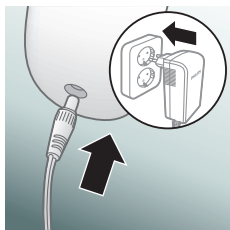
Ādas tips	Ādas tonis	Gaismas intensitātes iestatījums
I	Balta; apdegumi veidojas parasti, iedegums neveidojas.	4/5
II	Gaiša; viegli veidojas saules apdegumi, iedegums minimāls.	4/5
III	Gaiši brūna; apdegumi veidojas viegli, iedegums veidojas lēnām līdz vieglam brūnumam.	4/5

IV	Vidēji brūna; apdegumi veidojas reti, iedeg viegli.	3/4
V	Tumši brūna; apdegumi veidojas reti, iedegums veidojas ļoti viegli.	Šo ierīci Jūs nevarat izmantot
VI	Brūni melna vai tumšāka; saulē neapdeg nekad vai reti, ļoti tumšs iedegums.	Šo ierīci Jūs nevarat izmantot

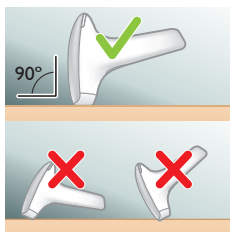


Piezīme. Jūsu āda var reagēt atšķirīgi dažādās dienās/gadījumos daudzu iemeslu dēļ.

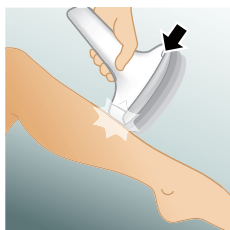
Ierīces kopšana



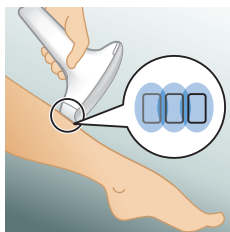
- 1 Pirms lietošanas notīriet uzgali un gaismas lodziņu.
- 2 Ievietojiet mazo kontaktdakšu ierīcē un adapteri sienas kontaktligzdā.
- 3 Ieslēdziet ierīci un izvēlieties Jūsu ādas tonim atbilstošu gaismas intensitāti.



- 4 Novietojiet ierīci 90 ° leņķī uz ādas, lai uzgalis un integrētā drošības sistēma saskartos ar ādu.. Integrētā drošības sistēma novērš netīšu zibsnīšanu, ja nav saskares ar ādu..



- 5 Lai panāktu labu saskari ar ādu, stingri piespiediet to ādas virsmai. Gatavības lampiņa ierīces aizmugurē iedegas zaļā krāsā, norādot, ka varat veikt apstrādi.



- 6** Nospiediet zibšņa pogu, lai veiktu zibsnī. Zibšņa iespaidā Jums būtu jājūt siltuma sajūta.

Piezīme: Ierīces radītā gaisma ir nekaitīga acīm. Lietošanas laikā nēsāt brilles nav nepieciešams. Lietojiet ierīci labi apgaismotā telpā, lai gaisma neapžilbinātu acis.

- 7** Pārvietojiet ierīci uz nākamo apstrādājamo zonu. Pēc katra zibšņa nepieciešamas 3,5 sekundes, līdz ierīce ir gatava nākamajam zibsnim. Kad gatavības lampiņa atkal iedegas, varat veikt zibsnī.

- 8** Lai nodrošinātu, ka tiek apstrādātas visas zonas, zibšņi jāveic blakus viens otram. Efektīvā gaisma izstarojas tikai caur gaismas lodziņu. Taču vienmēr raugieties, lai viena un tā pati zona būtu apstrādāta ar zibsnī tikai vienu reizi. Atkārtota zibsnīšana vienā zonā neuzlabo procedūras efektivitāti, bet gan palielina ādas kairinājuma risku.

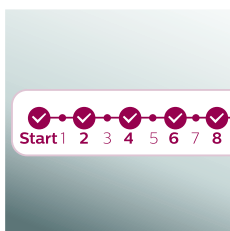
- 9** Kad procedūra pabeigta, divas sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci.

Divi apstrādes režīmi: Pārcelt un veikt zibsnī vai pabīdīt un veikt zibsnī

Philips Lumea var veikt apstrādi divos režīmos, kurus var izvēlēties ērtākai dažādu ķermeņa zonu apstrādei.

- Pārceļšanas un zibsnīšanas režīms ir piemērots nelielu vai izliektu zonu apstrādei, piemēram, ceļiem un apakšdelmiem. Vienkārši nospiediet un atlaidiet zibšņa pogu, veicot vienu zibsnī.
- Šis virzīšanas un zibsnīšanas (Slide & Flash) režīms paredzēts lielāku zonu, piemēram, kāju, apstrādei. Pārvietojot ierīci pa ādu, turiet zibšņa pogu nospiestu, veicot vairākus zibšņus pēc kārtas.

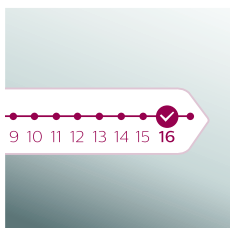
Ieteicamais procedūru grafiks.



Sākotnējā fāze

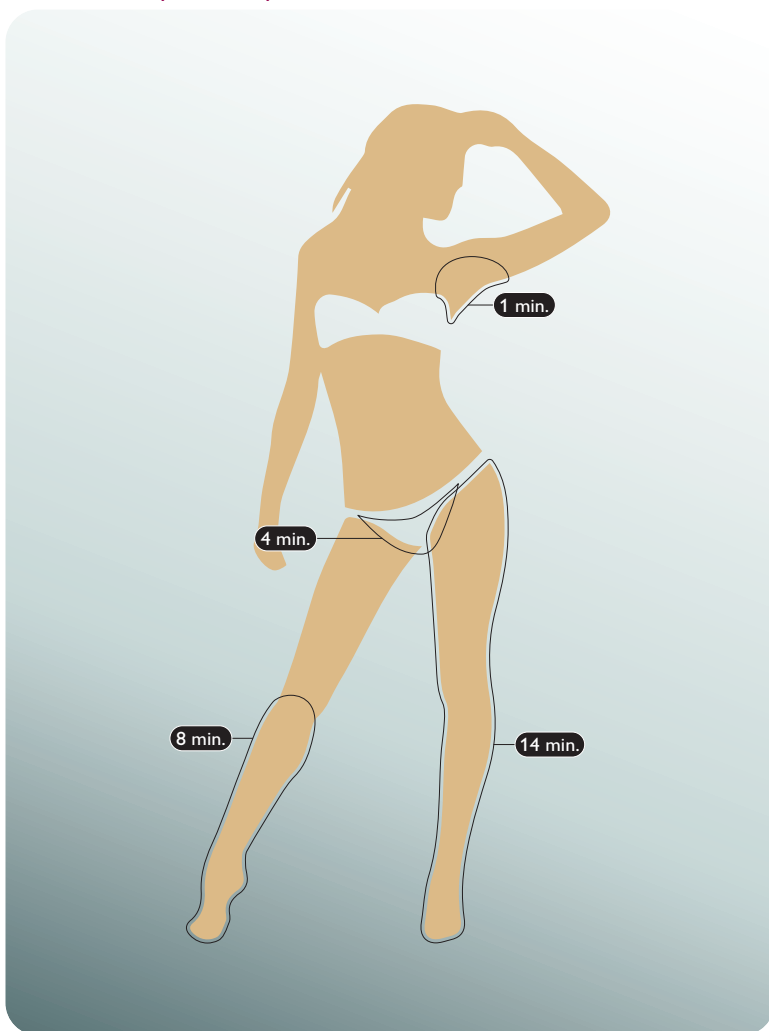
Lai nodrošinātu, ka viss apmatojums ir apstrādāts, pirmās 4 līdz 5 procedūras ar Philips Lumea mēs iesakām veikt vienu reizi divās nedēļās.

Pielabošanas fāze



Pēc sākotnējās apstrādes fāzes (4–5 procedūras) mēs iesakām veikt pielabošanu ik pēc 4–8 nedēļām, kad pamanīsiet, ka matiņi atkal sāk augt. Tas nepieciešams, lai saglabātu rezultātu un mēnešiem ilgi izbaudītu gludu ādu. Laiks starp procedūrām var mainīties atkarībā no jūsu individuālā apmatojuma ataugšanas ātruma un arī atkarībā no ķermeņa zonas.

Procedūras ilgums katrai ķermeņa zonai



Pēc lietošanas

Izplatītās ādas reakcijas

Ādā var parādīties neliels apsārtums un/vai durstišanas sajūta, tirpoņa vai siltuma sajūta. Tāda reakcija ir pavisam nekaitīga un drīz izzūd.

Ādas žūšana un nieze var rasties skūšanās dēļ vai skūšanas un gaismas terapijas apvienošanas dēļ. Apstrādājamo zonu var dzesēt ar ledu vai mitru kabatlakatu. Ja sausums saglabājas, 24 stundas pēc procedūras varat uzklāt apstrādātajai zonai nearomatizētu mitrinātāju.

Reti blakusefekti

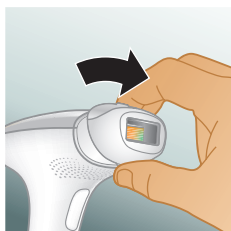
- Apdegumi, pārmērīgs apsārtums un pietūkums: šīs reakcijas notiek ļoti reti. Šīs reakcijas notiek tādēļ, ka izmantotā gaismas intensitāte ir pārāk liela jūsu ādas tonim. Ja šīs reakcijas neizzūd 3 dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Nesāciet nākamo procedūru, kamēr āda nav pilnībā atveseļojusies, un turpmāk izmantojiet mazāku gaismas intensitāti.
- Ādas krāsas pārmaiņas: šī reakcija notiek ļoti reti. Ādas krāsas pārmaiņas izskatās kā plankums, kas salīdzinājumā ar apkārtesošo ādu ir tumšāks (hiperpigmentācija) vai gaišāks (hipopigmentācija). Šī reakcija notiek tādēļ, ka izmantotā gaismas intensitāte ir pārāk liela jūsu ādas tonim. Ja ādas krāsas pārmaiņas neizzūd 2 nedēļu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu. Neturpiniet procedūru vietās, kur pamanāmas ādas krāsas pārmaiņas, kamēr tās nav izzudušas un āda nav atguvusi normālo toni.
- Ādas infekcija un iekaisums: šī reakcija notiek ļoti reti, un to, iespējams, izraisa ierīces lietošana uz brūcēm vai griezumiem, kas radušies skūšanās rezultātā, vai arī uz jau esošām brūcēm vai ieaugušiem matiņiem.
- Lielas sāpes: šī reakcija var notikt procedūras laikā vai pēc tās, ja izmantojāt ierīci uz neskūtas ādas, izmantojāt ierīci ar gaismas intensitāti, kas ir pārāk liela jūsu ādas tonim, veicāt zibsnī uz tās pašas zonas vairāk nekā vienu reizi vai izmantojāt ierīci uz vaļējām brūcēm, iekaisumiem, infekcijām, tetovējumiem, apdegumiem u. tml.

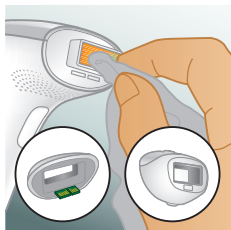
Pēcapstrāde.

Pēc lietošanas varat droši apstrādātajām zonām pielietot losjonus, krēmus, dezodorantus, mitrinātājus vai kosmētiku. Ja pēc procedūras rodas ādas iekaisums vai apsārtums, pagaidiet, līdz tas pazūd, un tikai tad pielietojiet ādai jebkādus produktus. Ja pēc kāda produkta pielietošanas rodas ādas iekaisums, nomazgājiet to ar ūdeni.

Tīrīšana un uzglabāšana

- 1 Pēc lietošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
- 2 Noņemiet uzgali.





- 3 Samitriniet kopā ar ierīci piegādāto mīksto drānu ar dažiem ūdens pilieniem un izmantojiet to šādu daļu tīrīšanai:
 - gaismas lodziņš
 - uzgaļa ārējā virsma
 - uzgali esošais atstarotājs
- 4 Lauviet visām detaļām pilnībā nožūt.
- 5 Uzglabājiet ierīci no putekļiem brīvā un sausā vietā temperatūrā no 0 °C līdz 60 °C.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai lasiet atsevišķo, visā pasaulē pieejamo garantijas brošūru.

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Tehniskie rādītāji

Nominālais spriegums	100–240 V
Nominālā frekvence	50–60 Hz
Nominālā jauda	36 W
Aizsardzība pret elektrisko strāvas triecienu	II klase
Aizsardzības līmenis	IP 30 (EN 60529)
Izmantošanas nosacījumi	Temperatūra: no +15 °C līdz 35 °C Relatīvais mitrums: no 30 % līdz 95 %
Ķermeņa uzgaļa spektrs	>530 nm

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, apmeklējiet vietni www.philips.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma

Lietošanas laikā ierīce/adapteris uzsilst

Zibšņa gatavības indikators neiedegas, kad novietoju uzgali uz ādas, tomēr dzesēšanas ventilators darbojas.

Lampīņa „gatavs gaismas impulsa zibsnim” iedegas zaļā krāsā, tomēr ierīce neizdala zibsnī, kad nospiežu zibšņa pogu.

Es nevaru palielināt vai samazināt gaismas intensitātes iestatījumus/visas intensitātes gaismas pārmaiņus mirgo.

Ierīce rada dīvainu smaku.

Āda ir jutīgāka nekā parasti apstrādes laikā / lietojot ierīci, es jūtu nepieņemamas sāpes.

Iespējamais iemesls

Tas ir normāli.

Ir aktivizēta aizsardzība pret pārslodzi.

Ierīcei jāveic atiestatīšana.

Ierīcei jāveic atiestatīšana.

Uzgalis vai filtra stikls ir netīrs.

Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti rūpīgi. Šie matiņi var degt un izraisīt smaku.

Jūsu izmantotais gaismas intensitātes iestatījums ir pārāk augsts.

Procedūrai pakļautajās ādas zonās esošie matiņi nav noņemti.

Bojāts gaismas lodziņa UV filtrs.

Jūs apstrādājat zonu, kurai ierīce nav paredzēta. Ierīce nav paredzēta ādas krāsai.

Ierīce nav piemērota Jūsu ādai.

Risinājums

Nedariet neko.

Kad ir aktivizēta aizsardzība pret pārkaršanu, ventilators turpina darboties. Neizslēdziet ierīci, bet, pirms turpināt lietošanu, ļaujiet tai 15 minūtes atdzist.

Lai ierīci atiestatītu, izslēdziet to un pēc 30 sekundēm atkal ieslēdziet.

Lai ierīci atiestatītu, izslēdziet to un pēc 30 sekundēm atkal ieslēdziet.

Rūpīgi notīriet uzgali.

Pirms Lumea lietošanas veiciet ādas sagatavošanu.

Pārbaudiet, vai ir izraudzīts pareizs gaismas intensitātes līmenis. Ja nepieciešams, izvēlieties zemāku iestatījumu.

Pirms Lumea lietošanas veiciet ādas sagatavošanu.

Ja ir bojāts UV filtrs, ierīci lietot nedrīkst. Sazinieties ar savas valsts Klientu apkalpošanas centru, savu Philips produkcijas izplatītāju vai Philips servisa centru.

Nelietojiet ierīci šādās zonās: uz sejas, iekšējām kaunuma lūpām, pie anālās atveres, krūšgaliem, areolām, lūpām, deguna nāsu un ausu iekšpusē, ap acīm un uzacu tuvumā. Vīrieši to nedrīkst izmantot uz sejas, kakla un sēkliniekiem.

Nelietojiet šo ierīci, ja Jums ir VI vai V ādas tips, brūngani melna vai tumšāka ādas krāsa.

Problēma

Ādas reakcija pēc procedūras saglabājas ilgāk nekā parasti.

Procedūras rezultāti nav apmierinoši.

Manam ķermeņa uzgalim nav integrēta stikla/filtra/lodziņa.

Iespējamais iemesls

Jūs izmantojāt pārāk augstu gaismas intensitātes iestatījumu.

Jūs izmantojāt pārāk zemu gaismas intensitātes iestatījumu.

Jūs neveicāt zibšņus zonā, kas atrodas blakus iepriekš apstrādātajai zonai.

Ierīce nav efektīva Jūsu ķermeņa apmatojuma krāsai.

Jūs neesat izmantojis ierīci tik bieži, cik ieteicams.

Jūs reagējat lēnāk uz IPL procedūru.

Tas ir normāli.

Risinājums

Nākamreiz iestatiet zemāku gaismas intensitātes līmeni. Skatiet nodaļas „Philips Lumea lietošana” sadaļu „Pareiza gaismas intensitātes līmeņa izraudzīšanās”.

Nākamreiz izvēlieties augstāku iestatījumu.

Jums jāveic zibšņi blakus vienu otram.

Ja Jums ir gaiši blondi, balti vai sarkani mati, apstrāde nebūs efektīva.

Lai veiksmīgi likvidētu visus matiņus, mēs iesakām ievērot ieteicamo lietošanas grafiku. Varat samazināt laiku starp lietošanas reizēm, bet nelietojiet to biežāk kā reizi divās nedēļās.

Turpiniet izmantot ierīci vismaz 6 mēnešus, jo matiņu ataugšana joprojām var samazināties šī perioda laikā.

Manā ķermeņa uzgalī nav integrēts stikls/filtrs/lodziņš.

Üdvözljük!

A Lumea üdvözlí Önt a szépség világában. Már csak néhány hét választja el Önt a selymesen puha bőrtől.

A Philips Lumea az „intenzív pulzáló fény” (IPL) technológiát alkalmazza; melyről ismert, hogy az egyik leghatékonyabb módszer a szőrszálak újránövekedésének tartós megelőzésére. Bőrgyógyász szakorvosokkal szoros együttműködésben az eredetileg csak professzionális szépségszalonokban használt, villanófény-alapú technológia átdolgozásával lehetővé tettük a kényelmes és hatékony használatát az otthon biztonságában. A Philips Lumea kényelmes és hatékony kezelést tesz lehetővé az Ön számára megfelelő fényintenzitás mellett. A nem kívánt szőrnövekedés végleg a múlté. Élvezze minden nap a puha bőr tapintását, a csodálatos kinézetet és a nagyszerű érzést.

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon. További információkért keresse fel a www.philips.com/lumea internetes oldalt, ahol a szakértőink tanácsait, oktatóvideókat és a gyakori kérdésekre adott válaszokat találja, hogy a legtöbbet hozhassa ki Lumea készülékéből.

A készülék bemutatása

- 1 Fénykibocsátó ablak beépített UV-szűrővel
- 2 Testszőrtelenítő tartozék
- 3 A tartozékon belül reflektor
- 4 Beépített biztonsági rendszer
- 5 Elektronikus érintkezők
- 6 Villantás gomb
- 7 Elektronikus érintkezők nyílása
- 8 Be-/kikapcsoló gomb
- 9 Intenzitás-jelzőfények (1–5)
- 10 „Villanófény kész” jelzőfény
- 11 Szellőzőbordák
- 12 Készülék csatlakozóaljzata
- 13 Adapter
- 14 Kisméretű csatlakozódugasz

Ki nem használhatja a Lumea készüléket? Ellenjavallatok

- Soha ne használja a készüléket, ha bőrszíne V-ös vagy VI-os típusú (ritkán vagy soha ne ég le, nagyon sötétre barnul). Ilyen esetekben a készülék használata a bőrreakciók, így a hiperpigmentáció vagy hipopigmentáció, a bőr erős pirosodása vagy égése nagy kockázatát okozza.



- Semmiképpen ne használja a készüléket, ha terhes vagy szoptat, mivel a készülék testje nem terjedt ki ezekre az esetekre.

- Soha ne használja a készüléket, ha az alább felsorolt betegségek bármelyikében szenved:
 - ha olyan bőrbetegsége van, mint az aktív bőrrák, vagy a kórtörténetében bőrrák vagy bármely más lokalizált rosszindulatú daganat szerepel a kezelendő területen,
 - ha rákmegelőző elváltozás vagy több A típusos anyajegy van a kezelendő területen,
 - ha volt valaha kollagénbetegsége, ilyenek például a bőrkinővések vagy a rossz sebgyógyulás,
 - ha volt valaha a kezelni kívánt területeken érrendszeri rendellenessége, például visszér vagy értágulat,
 - ha bőre érzékeny a fényre, és könnyen alakulnak ki rajta kiütések vagy allergiás reakciók,
 - ha fertőzése, ekcémája, égési sérülése, szőrtüszőgyulladás, felszakadt sebe, horzsolása, herpesze, sebe, sérülése vagy hematómája van a kezelni kívánt területen,
 - ha az elmúlt három hétben műtété volt a kezelendő területen,
 - ha epilepsziás, és érzékeny a villanófényekre,
 - ha cukorbeteg, szisztémás lupus eritematózis betegsége van, porfíria anyagcserezavara vagy pangásos szívbetegsége van,
 - ha bármilyen vérzési rendellenességben szenved,
- ha immunszuppresszív betegség szerepel a kórtörténetében (ilyen a HIV-fertőzés és az AIDS betegség is).
- Soha ne használja a készüléket, ha az alábbi gyógyszerek bármelyikét szedi:
 - ha a bőrét jelenleg alfa-hidroxi-savakkal (AHA-k), béta-hidroxi-savakkal (BHA-k), helyileg alkalmazott izotretinoinnal vagy azelainsavval kezelik, vagy nemrégiben ilyenekkel kezelték,
 - ha az elmúlt hónapban izotretinoint tartalmazó gyógyszert szedett bármilyen formában, ilyen az Accutane és a Roaccutane. A kezeléstől a bőr megrepedezhet, kisebesedhet vagy irritálódhat.
 - ha olyan fájdalomcsillapítót szed, amely csökkenti a hőre való érzékenységet,
 - ha fényérzékenységet okozó hatóanyagokat vagy gyógyszereket szed, ellenőrizze a gyógyszer betegtájékoztatóját, és soha ne használja a készüléket, ha a betegtájékoztatóban az van írva, hogy a gyógyszer fotoallergiás vagy fototoxikus reakciókat okozhat, vagy kerülnie kell a napfényt a gyógyszer szedése alatt,
 - ha véralvadásgátló gyógyszert szed, ilyen a nagy mennyiségű aspirin is, ha a kezelés előtt legalább 1 héttel nem hagyja abba a kezelést, hogy kiürüljön a szervezetből,
- ha immunszuppresszív gyógyszereket szed.
- Soha ne használja a készüléket a következő területeken:
 - Az arcon.
 - A mellbimbón, a mellbimbóudvaron, a kis szeméremajkakon, a hüvelyben, a végbélnyílásnál, az orrnyílásokon és fülön belül.
 - Férfiak nem használhatják a herezacskón és az arcon.

- Semmilyen mesterséges dolog közelében, ilyen a szilikon implantátum, a pacemaker, a bőr alatti injekcióbeadási hely (például inzulinadagoló) vagy a piercing.
- Anyajegyeken, szeplőkön, nagyobb vénákon, sötétebb, pigmentált területeken, hegeken, bőr-rendellenességeken az orvossal történő konzultáció nélkül. Ez a bőr égését és a bőrszín változását okozhatja, ami megnehezítheti a bőrbetegségek felismerését.
- Szemölcsön, tetováláson vagy sminktetováláson. Ez égéshez és a bőr színének elváltozásához vezethet.
- Ha hosszan tartó dezodort használ. Ilyenkor bőrirritáció léphet fel.
- Soha ne használja a készüléket leégett, nemrégiben barnított vagy mesterségesen barnított bőrön.

Megjegyzés: Ez a felsorolás nem teljes. Ha nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.

Fontos!

Veszély



- Tartsa a készüléket és a hálózati adaptert szárazon.
- Ha a készülék eltörik, az áramütés elkerülése érdekében ne érintse meg egyik belső alkatrészt sem.
- Soha ne helyezzen semmit a készülékbe.

Vigyázat!

- A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességűek, hacsak nem állnak felügyelet alatt, vagy a biztonságukért felelős személytől nem kaptak megfelelő utasítást a készülék használatára vonatkozóan.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tárolni.

- A készüléket 15 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják. A 15–18 éves kamaszok szülei vagy a felettük szülői jogokkal rendelkező személyek beleegyezésével és/vagy segítségével használhatják a készüléket. 18 év feletti felnőttek szabadon használhatják a készüléket.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, illetve az adaptert, ha megsérült. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Az adapter transzformátort tartalmaz. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne szereljen rá másik csatlakozót, mert ez veszélyes.
- Ne használja a készüléket, ha a fénykibocsátó ablak UV-szűrője törött.

Figyelem!

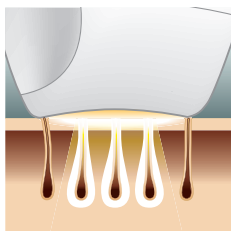


- A készülék nem mosható. Ne merítse a készüléket vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- Csak a bőrtípusának megfelelő beállításokkal használja a készüléket. Ha a javasoltnál magasabb beállítással használja, növekedhet a bőrreakciók és mellékhatások kockázata.
- A készüléket csak a használati útmutatóban jelzett rendeltetésszerű célra használja.
- A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószer vagy súrolószer (pl. benzint vagy acetont).
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. A szakszerűtlen javítás a felhasználó számára különösen veszélyes lehet.

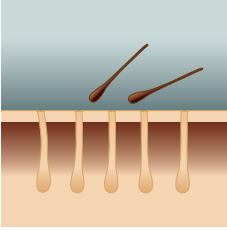
Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék az elektromágneses mezőkre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

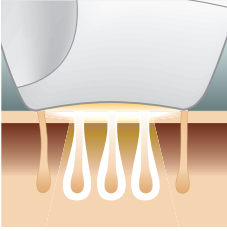
Az IPL működése



Az IPL technológia fényimpulzusokat küld a bőrbe, melyeket a szőrtüszők elnyelnek. Minél sötétebb a haj, annál jobb a fényimpulzusok elnyelődése.



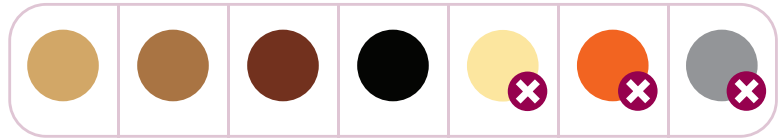
A fényimpulzusok hatására a szőrszál nyugalmi fázisba kerül. Ennek hatására a szőr természetes módon kihullik, és az újránövekedést is gátolja; ettől a bőre folyamatosan bársonyosan sima lesz.



A szőrszálak növekedésében különböző fázisok váltják egymást. Az IPL technológia csak akkor hatékony, ha a szőrszál a növekedési fázisban van. Egy időben nem minden szőrszál van növekedési fázisban. Ezért ajánljuk a kezelést 8 héten keresztül gyakrabban végezni, majd utána rendszeres fenntartó alkalmazást, hogy mindegyik, növekedési fázisban lévő szőrszál hatékony kezelést kapjon..

Megjegyzés: A Lumea készülékkel végzett kezelés nem hatásos, ha szőke vagy világosszőke színűek a szőrszálaik, mert a világos színű szőrök nem nyelnek el kellő mennyiségű fényt. Az alábbiakban láthatja azokat a hajszíneket, amelyek esetén a Lumea alkalmas és hatékony.

Alkalmas testszőrzetszínek:



A termék tulajdonságai

Közvetlenül az első használat után

Az első használat után 1–2 hétig tarthat, amíg kihullanak a szőrszálak. Az első néhány használat utáni első hetekben látszani fognak növekedő szőrszálak. Ezek valószínűleg olyanok, amelyek az első néhány használat idejében nem voltak a növekedési fázisban.

2–3 kezelés után

2–3 kezelés után a szőrnövekedés észrevehető csökkenése tapasztalható. Az összes szőrszál hatékony kezeléséhez azonban fontos, hogy folytassa a használatot a javasolt időrendnek megfelelően.

4–5 kezelés után

4–5 kezelés után a szőrnövekedés jelentősen csökken a Lumea készülékkel kezelt területeken. A szőrzet sűrűségének is láthatóan csökkennie kell. Az eredmény fenntartásához továbbra is a gyakran (4–8 hetenként) meg kell ismételni a használatot.

Barnulási tanácsok

Barnulás napfénnel vagy mesterséges fénnel



Ha szándékosan természetes napfénynek vagy mesterséges fénynek teszi ki a bőrét barnulás céljából, ez befolyásolja a bőre érzékenységét és színét. Ezért fontos a következő:

- A kezelés után várjon legalább 48 órát, mielőtt a kezelt területet napfénynek tenné ki. 48 óra eltelte után is ellenőrizze, hogy a bőrén nem látható pirosság a kezelésből eredően.
- Ha bőrét napfénynek teszi ki (nem barnulás céljából) a kezelés utáni 48 órán belül, a kezelt területeken használjon legalább 50-es faktorú naptejet. Ennek az időnek az elteltével még két hétig használjon legalább 30-as faktorú naptejet.
- A barnulás után várjon legalább 2 hetet, mielőtt a Lumea készüléket használja. Végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához.
- Ne használja a Lumea készüléket leégett bőrtületeken.

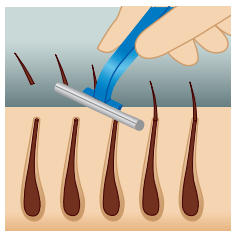
Megjegyzés: Az alkalmi vagy nem közvetlen napfény nem minősül szándékos barnulásnak.

Barnulás krémmel

Ha mesterséges barnító krémet használt, a készülék használata előtt várjon, amíg a mesterséges barnaság teljesen el nem tűnt.

A Lumea készülék használata előtti teendők

A bőr előkészítése



A Lumea készülék használata előtt a bőrt elő kell készíteni a bőr felületén található szőrszálak eltávolításával. Ennek hatására a fényt a szőrszálak bőrfelület alatti része nyeli el, biztosítva a kezelés hatékonyságát. A szőrtelenítéshez végezhet borotválást, rövidre vágást, epilálást vagy gyantázást. Ne használjon szőrtelenítő krémet, mert a vegyszerek bőrreakciót okozhatnak.



Ha a gyantázást választja, a Lumea használata előtt várjon 24 órát, hogy a bőre megnyugodhasson. Javasoljuk, hogy a használat előtt zuhanyozzon le, hogy minden gyantamaradványt eltávolítson a bőréről.

- 1 Végezzen előkezelést a Lumea készülékkel kezelni kívánt területeken.
- 2 Tisztítsa meg bőrét, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta szőrszálak, teljesen száraz-e, és olajos anyagoktól mentes-e.

Megjegyzés: Ha a szőrszálak már nem nőnek vissza (ami általában 4–5 kezelés után következik be), már nem kell előkezelnie a bőrt a készülék használata előtt.

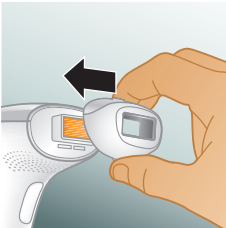
Bőrteszt

Ha első alkalommal vagy közelmúltbeli napozás után használja a Lumea készüléket, végezze el a bőrtesztet minden kezelendő területen. A bőrteszt szükséges a bőr reakciójának ellenőrzéséhez és a megfelelő fényintenzitás meghatározásához minden testtájon.

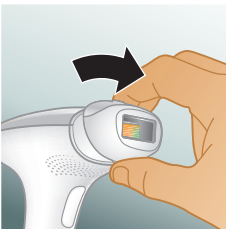
- 1 Válasszon a kezelni kívánt területhez közeli területet.
- 2 Kapcsolja be az készüléket. Ellenőrizze, hogy az 1-es szint van-e beállítva.
- 3 Helyezze a készüléket a bőrre, és villantás kibocsátásához nyomja meg a villantás gombot.
- 4 Csúsztassa a készüléket a bőrén a következő kezelendő területre.
- 5 Állítsa az intenzitást egy szinttel magasabbra, villantson egyet, majd vigye a készüléket a következő területre. Végezze el ezt minden szinttel a bőrtípusához ajánlott tartományon belül.
- 6 A bőrteszt után várjon 24 órát, és ellenőrizze, hogy jelentkezik-e bármilyen reakció a bőrön. Ha bőre reakciót mutat, a következő használathoz válassza azt a legmagasabb beállítást, amely nem eredményezett bőrreakciót.

A Philips Lumea használata

Felhelyezés és eltávolítás



A tartozék felhelyezéséhez egyszerűen pattintsa a fénykibocsátó ablakra.



A tartozék eltávolításához egyszerűen húzza le a fénykibocsátó ablakról.

A fényintenzitás kiválasztása

A Lumea készülék 5 különböző fényintenzitással tud működni. Bőrtípusától és a kényelmesnek érzett fényintenzitástól függően kiválaszthatja a megfelelő fényintenzitás-beállítást.

- 1 A megfelelő beállítást az alábbi táblázat alapján választhatja ki.



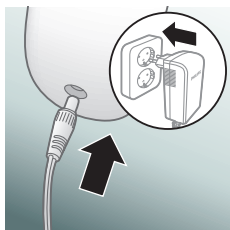
- 2 A fényintenzitás beállításához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot egyszer vagy többször, amíg el nem éri a kívánt beállítást. A megfelelő intenzitást jelző fény elkezd fehéren világítani.
- 3 A Lumea készülékkel végzett kezelés nem szabad, hogy fájdalmas legyen. Csökkentse a fényintenzitást, ha kellemetlen érzést tapasztal.
- 4 Ha a közelmúltban napozott, végezzen bőrtesztet a megfelelő fényintenzitás meghatározásához.

Bőrtípus	Bőrszín	A fényintenzitás beállítása
I	Fehér; mindig leég, nem barnul.	4/5
II	Bézs; könnyen leég, minimálisan barnul.	4/5
III	Világosbarna; könnyen leég, lassan barnul világosbarna színre.	4/5
IV	Középbarna; ritkán ég le, könnyen barnul.	3/4
V	Sötétbarna; ritkán ég le, nagyon jól barnul.	Ön nem használhatja a készüléket.
VI	Barnásfekete vagy sötétebb; Ön ritkán vagy soha nem ég le, és nagyon sötét színre barnul.	Ön nem használhatja a készüléket.

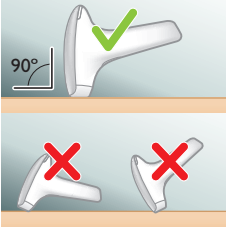


Megjegyzés: Számos tényező okozhatja, hogy bőre különbözőképpen reagálhat különböző napokon vagy alkalmakkor.

A készülék kezelése



- 1 Használat előtt tisztítsa meg a tartozékot és a fénykibocsátó ablakot.
- 2 Dugja a kis méretű dugaszt a készülékbe, és csatlakoztassa az adaptert a fali aljzatba.
- 3 Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki és a bőrszínhez való fényintenzitást.



- 4 Helyezze a készüléket merőlegesen a bőrfelületre, hogy a tartozék és a beépített biztonsági rendszer is érintkezzen a bőrével.
A beépített biztonsági rendszer megakadályozza a bőrrel való érintkezés nélküli, nem kívánt villantást.



- 5 Nyomja a készüléket erősen a bőrre, hogy tökéletesen érintkezzen a bőrrel. A készülék hátoldalán található „Villanófény kész” jelzőfény elkezd zölden világítani, ami azt jelzi, hogy folytathatja a kezelést.



- 6 Nyomja meg a villantás gombot a villantás kibocsátásához. A villantás melegen érződik a bőrön.

Megjegyzés: A készülék által kibocsátott fény nem árt a szemnek. A használat során nem szükséges védőszemüveget viselni. A készüléket jól megvilágított helyiségben használja, hogy a fény ne vakítsa el.

- 7 Helyezze a készüléket a bőrön a következő kezelendő területre. Az egyes villantások után legfeljebb 3,5 másodpercig tart, amíg a készülék újból kész villantani. Ha a „Villanófény kész” jelzőfény felvillan, újra kibocsáthat egy villantást.



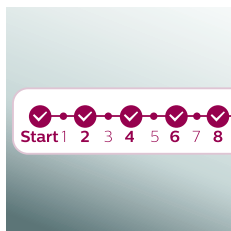
- 8 Hogy biztos lehessen abban, hogy minden területet kezel, a villantásokat egymáshoz közel alkalmazza. Hatékony fény kizárólag a fénykibocsátó ablakon keresztül távozik, ezért legyen egy kis átfedés a területek között. Ugyanakkor ügyeljen arra, hogy csak egyszer villantson ugyanazon a területen. Ha ugyanazon a területen kétszer villant, az nem javítja a kezelés hatékonyságát, de növeli a bőrreakciók kockázatát.
- 9 A kezelés befejezése után nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a be-/kikapcsoló gombot a készülék kikapcsolásához.

Kétféle módszer használható: „ráhelyez és villant”, illetve „csúsztat és villant”

A Philips Lumea készülék két kezelési módszerrel használható, hogy kényelmesebb legyen a különböző testterületek kezelése.

- A „ráhelyez és villant” módszer a kisméretű vagy ívelt területek, például a térd és az alkar kezelésére ideális. Egyszerűen nyomja a készüléket a bőrre, majd nyomja meg a villantás gombot egy villantás kibocsátásához.
- Ez a „csúsztat és villant” módszer különösen kényelmes nagyobb területek, mint például a láb kezelésére. Tartsa lenyomva a villantás gombot, miközben a készüléket a bőrön csúsztatja, és a készülék egymás után több villantást bocsát ki.

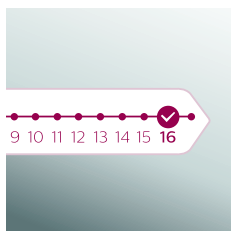
Javaolt kezelési időrend



Kezdeti szakasz

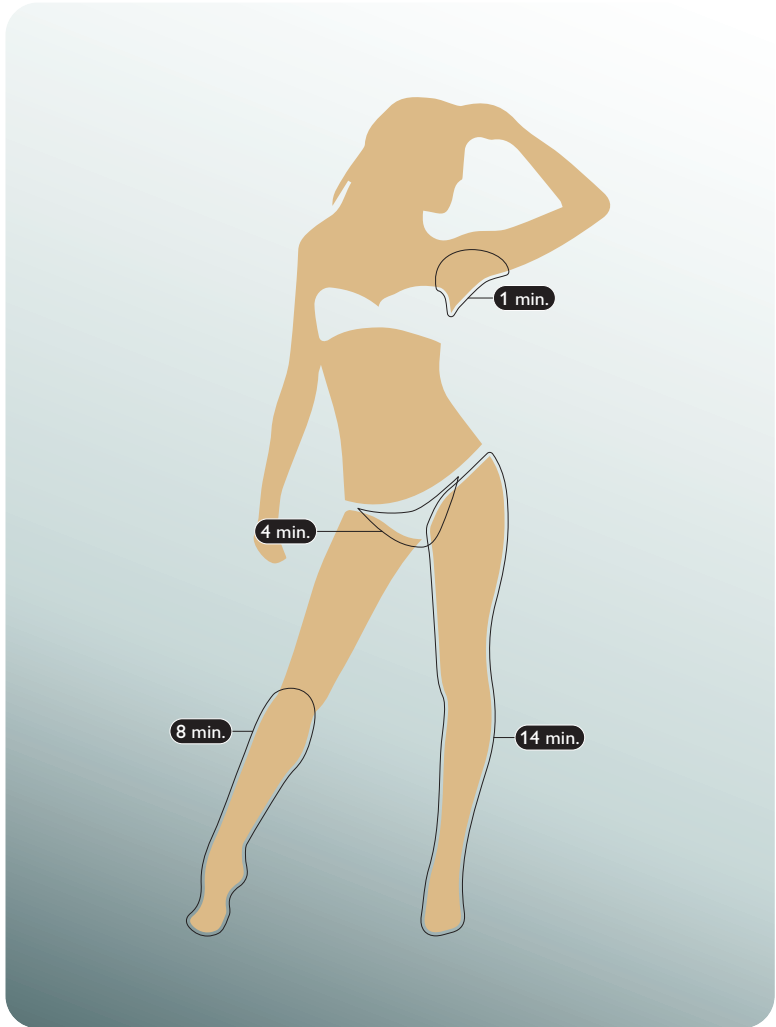
Az első 4 vagy 5 kezeléshez azt javasoljuk, hogy a Philips Lumea készüléket kéthetente használja, hogy biztosítsa az összes szőrszál kezelését.

Fenntartó szakasz



A kezdeti szakasz (4 vagy 5 kezelés) után azt ajánljuk, hogy 4–8 hetenként végezzen fenntartó kezelést, ha látja, hogy újra nőni kezdenek a szőrszálak. Ez az időrend biztosítja az eredmény fenntartását és a bőr hónapokig tartó simaságát. A kezelések között eltelt idő változhat a szőr-újranövekedés egyéni jellemzőitől és a testtájtól függően.

Kezelési idő területenként



A használat után

Gyakori bőrreakciók

A bőr kipirosodhat, bizsereghet, csiklandozhat vagy melegnek érezheti. Ez a reakció teljesen normális, és gyorsan megszűnik.

Bőre lehetséges, hogy száraznak fog tűnni, vagy viszketni fog, mivel a borotválás vagy a borotválás melletti fénytechnológiai kezelés kiszáradhatja bőrét. Hűtőborogatással vagy nedves arctörölő kendővel hűtheti a területet. Ha a szárazság hosszabb ideig fennáll, a kezelés után 24 órával nem illatosított testápolót használhat a kezelt területen.

Ritka mellékhatások

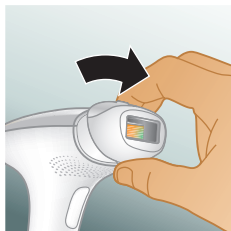
- Égési sérülések, erős kipirosodás és duzzanat: Ezek a reakciók nagyon ritkán fordulnak elő, és a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményei. Ha a reakciók nem múlnak el 3 napon belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. A következő kezeléssel várjon addig, amíg a bőr teljesen meg nem gyógyult, és használjon alacsonyabb fényintenzitást.
- A bőr elszíneződése: nagyon ritkán fordul elő. A bőr elszíneződése a környező területhez képest sötétebb (hiperpigmentáció) vagy világosabb (hipopigmentáció) foltként észlelhető. A bőrszínhez képest túl erős fényintenzitás eredményezi. Ha a bőr elszíneződése nem múlik el 2 héten belül, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz. Ne kezelje az elszíneződött területeket, amíg az elszíneződés el nem tűnt, és a bőr vissza nem nyerte rendes bőrszínét.
- Bőrfertőzés és gyulladás: Nagyon ritkán fordul elő, és az okozhatja, hogy a készüléket seben vagy borotválkozás okozta vágáson, illetve meglévő seben vagy benőtt szőrszálon használja.
- Túl erős fájdalom: akkor fordulhat elő kezelés közben vagy után, ha nem szőrtelen(itett) területen vagy a bőrszínhez képest túl erős fényintenzitással használja a készüléket, ha egynél többször villant ugyanarra a területre, illetve ha nyílt seben, gyulladásban, fertőzésen, tetováláson, égési seben, stb. használja a készüléket.

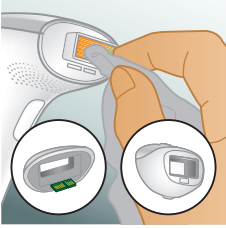
Kezelés után

A kezelés után biztonságosan használhat testápoló tejet, krémet, dezodort, hidratáló testápolót vagy kozmetikumot. Ha a kezelés után a bőr irritációját vagy kipirulását tapasztalja, várja meg, amíg elmúlik, mielőtt más termékeket alkalmazna a bőrén. Ha egy termék alkalmazása után a bőr irritációját tapasztalja, mossa le vízzel.

Tisztítás és tárolás

- 1 A használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és hagyja kihűlni.
- 2 Vegye le a tartozékot.





- 3 Néhány csepp vízzel nedvesítse meg a tartozékhoz mellékelt puha törölkendőt, és ezzel tisztítsa meg a következő alkatrészeket:
 - a fénykibocsátó ablakot,
 - a tartozék külső felszínét
 - illetve a tartozékon belüli reflektort.
- 4 Gondosan szárítsa meg levegőn az összes alkatrészt.
- 5 A készüléket tárolja száraz és pormentes helyen, 0 °C és 60 °C közötti hőmérsékleten.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Műszaki jellemzők

Névleges feszültség	100–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges bemeneti feszültség	36 W
Áramütés elleni védelem	II. osztály
Névleges védelem	IP 30 (EN 60529)
Működtetési feltételek	Hőmérséklet: +15 °C és 35 °C között Relatív páratartalom: 30–95%
A testszörtelenítő tartozék spektruma	>530 nm

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a

gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék vagy az adapter használat közben felmelegszik.	Ez normális jelenség.	Nem kell semmit sem tennie.
Nem működik a „Villanófény kész” jelzőfény, ha a tartozékot a bőrömrre helyezem, de a hűtőventilátor működik.	Aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem.	Ha aktiválódott a túlmelegedés elleni védelem, a ventilátor tovább működik. Ne kapcsolja ki a készüléket, hanem hagyja lehűlni körülbelül 15 percre, mielőtt folytatná a használatát.
A „Villanófény kész” jelzőfény zölden világít, de a készülék nem villant, ha megnyomom a villantás gombot.	Indítsa újra a készüléket.	Az újraindításhoz kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja vissza.
Nem tudom növelni, sem csökkenteni a fényintenzitás beállítását. Az intenzitás jelzőfények felváltva világítanak.	Indítsa újra a készüléket.	Az újraindításhoz kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja vissza.
A készülék használatakor furcsa szag keletkezik.	A tartozék és/vagy a szűrőüveg piszkos. Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről. A szőrszálak megégnek, és ez okozza a szagot.	Tisztítsa meg óvatosan a tartozékot. A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítését.

Probléma

A bőr a szokottnál érzékenyebb a kezelés alatt. / Elfogadhatatlanul nagy fájdalommal jár a készülék használata.

Lehetséges ok

A fényintenzitás túl magasra van beállítva.

Nem távolította el megfelelően a szőrszálakat a kezelendő felületről.

A fénykibocsátó ablak UV-szűrője eltört.

Olyan területen használta a készüléket, amelyen nem lett volna szabad. A készülék nem használható a következő bőrszínen

A bőrszíne nem alkalmas a készülék használatára.

A kezelés utáni bőrreakció a szokásosnál tovább tart.

Az Ön számára túl magas fényintenzitási beállítást használt.

A szőrtelenítés eredménye nem kielégítő.

Az Ön számára túl alacsony fényintenzitási beállítást használt.

Nem villantott egy olyan területen, amely melletti területen villantott.

A készülék nem hatásos a testszőrzete színe miatt.

Nem a javasolt gyakorisággal használja az eszközt.

Ön lassan reagál az IPL-kezelésre.

Megoldás

Ellenőrizze, hogy a megfelelő fényintenzitást választotta-e ki. Ha szükséges, válasszon alacsonyabb fényintenzitást.

A Lumea készülék használata előtt végezze el a bőr előkészítést.

Ha az UV-szűrő eltört, ne használja tovább a készüléket. Forduljon a Philips vevőszolgálatához, egy Philips márkakereskedőhöz vagy a szakszervizhez.

Soha ne használja a készüléket a következő testrészeken: az arcon a belső szeméremajkakon, a végbélnyílásnál, a mellbimbón, a mellbimbóudvaron, az ajkakon, az orrnyílásokon, a szem körül és a szemöldök közelében. Férfiak nem használhatják az arcon, a nyakon, illetve a herezacskón.

Ne használja a készüléket, ha bőrszíne V-ös vagy VI-os típusú, barnásfekete vagy sötétebb színű.

A következő alkalommal használjon alacsonyabb intenzitást. Lásd „A Philips Lumea használata” című fejezet „A fényintenzitás beállítása” bekezdését.

Következő alkalommal válasszon magasabb beállítást.

A villantásokat egymáshoz közel kell alkalmazni.

A kezelés nem hatásos, ha világosszőke, szőke vagy vörös a szőrszíne.

Az összes szőrszál sikeres eltávolítása érdekében használja a készüléket a javasolt időrendnek megfelelően. Csökkentheti a kezelések közötti időt, de ne végezzen kezelést gyakrabban, mint kéthetente.

Folytassa a készülék használatát legalább 6 hónapig, mivel ezalatt az idő alatt a szőrszálak újránövekedése még csökkenhet.

Probléma

A testszörtelenítő tartozék nem tartalmaz beépített üveget, szűrőt vagy ablakot.

Lehetséges ok

Ez normális jelenség.

Megoldás

A testszörtelenítő tartozéknak nincs beépített üvege, szűrője vagy ablaka.

Witamy!

Witamy w świecie piękna produktów Lumea! Od jedwabiszcie gładkiej skóry dzieli Cię zaledwie kilka tygodni.

Urządzenie Philips Lumea korzysta z technologii intensywnego światła impulsowego (IPL), znanego jako jedna z najskuteczniejszych metod zapobiegania odrostowi włosów. W ścisłej współpracy z licencjonowanymi dermatologami dostosowaliśmy tę technologię opartą na świetle, wykorzystywaną pierwotnie w profesjonalnych salonach kosmetycznych, pod kątem łatwego i skutecznego zastosowania w zaciszu Twojego domu. Urządzenie Philips Lumea zapewnia delikatność oraz oferuje wygodne i skuteczne działanie przy zastosowaniu odpowiedniego dla siebie poziomu intensywności światła. Zbędne owłosienie należy już do przeszłości. Ciesz się uczuciem gładkości oraz wspaniałym wyglądem i samopoczuciem każdego dnia.

Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome. Aby uzyskać więcej informacji, poznać rady naszych ekspertów, filmy instruktażowe oraz najczęściej zadawane pytania, odwiedź stronę www.philips.com/lumea i korzystaj z w pełnego potencjału swojego urządzenia Lumea.

Opis urządzenia

- 1 Okienko emisji światła z wbudowanym filtrem UV
- 2 Nasadka do ciała
- 3 Element odblaskowy wewnątrz nasadki
- 4 Wbudowany system bezpieczeństwa
- 5 Styki elektryczne
- 6 Przycisk błysku
- 7 Otwór na styki elektryczne
- 8 Wylłącznik
- 9 Wskaźniki intensywności (1–5)
- 10 Wskaźnik gotowości do błysku
- 11 Otwory wentylacyjne
- 12 Gniazdo urządzenia
- 13 Zasilacz
- 14 Mała wtyczka

Kto nie powinien korzystać z urządzenia Lumea? Przeciwwskazania

- Nie używaj urządzenia, jeśli masz skórę typu V lub VI (rzadko lub nigdy nie ulega poparzeniom słonecznym, bardzo ciemna opalenizna). Korzystanie z urządzenia w takim wypadku z dużym prawdopodobieństwem mogłoby narazić Cię na ryzyko reakcji skórnych, takich jak przebarwienia (hiperpigmentacja i hipopigmentacja), mocne zaczerwienienie lub oparzenia.



- Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś w ciąży lub karmisz piersią, ponieważ urządzenie nie zostało przetestowane na ciężarnych lub karmiących kobietach.
- Z urządzenia nie wolno korzystać osobom cierpiącym na którekolwiek z poniższych schorzeń:
 - Choroby skóry, na przykład aktywny rak skóry, przebyte zachorowanie na raka skóry lub inny nowotwór wykryty w miejscu, które chcesz depilować.
 - Zmiany przedrakowe lub liczne znamiona atypowe w miejscach, które chcesz depilować.
 - Wcześniejsze wystąpienie zaburzeń kolagenowych, włącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej lub problemów z gojeniem ran.
 - Występujące wcześniej zaburzenia naczyniowe, takie jak obecność żylaków lub ektazja naczyniowa w miejscu, które chcesz depilować.
 - Jeśli Twoja skóra jest wrażliwa na światło i łatwo pojawia się niej wysypka lub reakcje alergiczne.
 - Infekcje, egzemy, poparzenia, zapalenie mieszków włosowych, otwarte skaleczenia, otarcia, opryszczka, rany lub obrażenia i krwaki w miejscu, które chcesz depilować.
 - Przebyte operacji chirurgicznych w miejscu, które chcesz depilować, w ciągu ostatnich trzech tygodni.
 - Epilepsja z wrażliwością na światło błyskowe.
 - Cukrzyca, toczень rumieniowaty, porfiria lub niewydolność serca.
 - Zaburzenia krzepnięcia krwi.
- Przebyte choroby obniżające odporność (w tym zakażenie wirusem HIV lub AIDS)
- Z urządzenia nie wolno korzystać osobom zażywającym którykolwiek z poniższych leków:
 - Obecnie lub w ciągu ostatniego tygodnia stosowane na skórę alfa-hydroksykwasy (AHA), beta-hydroksykwasy (BHA), miejscowo stosowana izotretynoina i kwas azelainowy.
 - W ciągu ostatnich sześciu miesięcy przyjmowana w dowolnej postaci izotretynoina Accutane lub Roaccutane. Takie leczenie może sprawić, że skóra będzie bardziej podatna na pęknięcie, zranienie lub podrażnienie.
 - Środki przeciwbólowe, które zmniejszają wrażliwość na ciepło.
 - Jeśli przyjmujesz środki lub leki fotouczulające, sprawdź ulotkę dołączoną do lekarstwa. Nigdy nie stosuj urządzenia, jeśli w ulotce stwierdzono, że lekarstwo może powodować reakcje fotoalergiczne lub fototoksyczne lub jeśli konieczne jest unikanie słońca podczas przyjmowania leku.
 - Wszelkie leki przeciwzakrzepowe (włącznie z często przyjmowaną aspiryną) przyjmowane w sposób, który nie zapewnia okresu wypłukania o długości co najmniej jednego tygodnia przez każdym zabiegiem.
- Leki immunosupresyjne.
- Nie wolno używać urządzenia w następujących miejscach:
 - Na twarzy.

- Na sutkach i ich otoczkach, wargach sromowych mniejszych, w okolicy pochwy i odbytu oraz wewnątrz nozdrzy i uszu.
- Mężczyźni nie mogą używać urządzenia do depilacji moszny ani twarzy.
- Na obszarach lub w pobliżu obszarów zawierających sztuczne obiekty, takie jak implanty silikonowe, rozruszniki serca, podskórne miejsca iniekcji (dozowniki insuliny) lub kolczyki.
- Na pieprzykach, piegach, dużych żyłach, ciemniejszych obszarach skóry, bliznach i zmianach na skórze bez konsultacji z lekarzem. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry, co może utrudniać identyfikację schorzeń skórnych.
- Na brodawkach, tatuażach i miejscach z makijażem permanentnym. Może to spowodować poparzenia i zmiany koloru skóry.
- W miejscach stosowania dezodorantów o przedłużonym działaniu. Może to spowodować reakcje skórne.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach oparzeń słonecznych, miejscach niedawno opalanych i miejscach stosowania samoopalaczy.

Uwaga: Przytoczona lista nie jest wyczerpująca. Jeśli nie masz pewności, czy wolno Ci korzystać z urządzenia, zalecamy konsultację z lekarzem.

Ważne

Niebezpieczeństwo



- Należy dbać o to, aby urządzenie i zasilacz były suche.
- Jeśli urządzenie ulegnie uszkodzeniu, nie wolno dotykać jego elementów wewnętrznych, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Do urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.

Ostrzeżenie

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez opiekuna.

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci poniżej 15 roku życia. Młodzież w wieku 15–18 lat może korzystać z urządzenia za zgodą i/lub pod nadzorem rodziców lub opiekunów. Osoby w wieku 18 lat lub starsze mogą samodzielnie korzystać z urządzenia.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia lub zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli filtr UV okienka emisji światła jest uszkodzony.

Uwaga

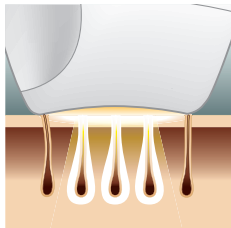


- Urządzenia nie można myć w wodzie. Nigdy nie zanurzać ani nie płuczyć urządzenia w wodzie.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Podczas korzystania z urządzenia używaj ustawień odpowiednich do swojego rodzaju skóry. Używanie ustawień wyższych niż zalecane zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych.
- Urządzenie należy stosować zgodnie z przeznaczeniem, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Naprawy przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do powstania poważnego zagrożenia dla użytkownika urządzenia.

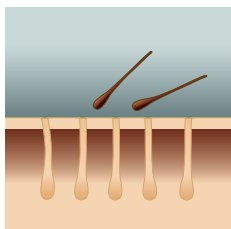
Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

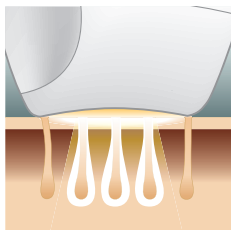
W jaki sposób działa technologia IPL



W technologii IPL skóra naświetlana jest delikatnymi impulsami światła, które są absorbowane przez cebulkę. Im ciemniejszy kolor włosów, tym więcej impulsów światła może on zaabsorbować.



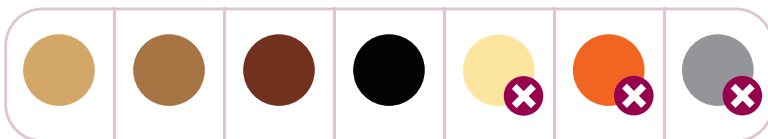
Impulsy światła stymulują mieszek włosowy do przejścia do fazy spoczynku. W rezultacie włos wypada w sposób naturalny, a jego wzrost zostaje wstrzymany, pozostawiając skórę jedwabiącą gładką na długi czas.



Cykl wzrostu włosa składa się z różnych faz. Technologia IPL jest skuteczna tylko pod warunkiem, że włos jest właśnie w fazie wzrostu. Nie wszystkie włosy są w fazie wzrostu w tym samym czasie. Dlatego zalecamy przeprowadzenie 8-tygodniowego cyklu zabiegów, a następnie okresowe odświeżanie, aby upewnić się, że wszystkie włoski zostały skutecznie naświetlone w fazie wzrostu..

Uwaga: Zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli Twój kolor włosów to jasny blond lub blond, ponieważ jasne włosy nie absorbują wystarczającej ilości światła. Poniżej możesz sprawdzić, dla jakich kolorów włosów zabiegi za pomocą urządzenia Lumea będą odpowiednie i skuteczne.

Odpowiednie kolory włosów na ciele



Spodziewane efekty

Zaraz po pierwszym zabiegu

Po pierwszym zabiegu wypadnięcie włosów może nastąpić po 1 lub 2 tygodniach. W pierwszych tygodniach po początkowych zabiegach możesz wciąż obserwować rosące włosy. Najprawdopodobniej są to włosy, które nie były w fazie wzrostu podczas pierwszych zabiegów.

Po 2–3 zabiegach

Po 2–3 zabiegach powinno być widoczne wyraźne zmniejszenie wzrostu włosów. Jednak skuteczne usunięcie wszystkich włosów wymaga powtarzania zabiegów zgodnie z zalecanym harmonogramem.

Po 4–5 zabiegach

Po 4–5 zabiegach powinno być widoczne znaczne zmniejszenie wzrostu włosów w obszarach poddawanych zabiegom za pomocą urządzenia Lumea. Zauważalne powinno również być zmniejszenie gęstości włosów. Kontynuuj zabiegi, przeprowadzając regularne odświeżanie (co 4–8 tygodni) w celu utrzymania efektu.

Porady dotyczące opalania

Opalanie się poprzez ekspozycję na naturalne lub sztuczne światło słoneczne



Celowa ekspozycja skóry na naturalne lub sztuczne światło słoneczne w celu uzyskania opalenizny wpływa na jej wrażliwość i kolor. Dlatego ważne są poniżej opisane kwestie:

- Po każdym zabiegu odczekaj przynajmniej 48 godzin przed opalaniem. Nawet po upływie 48 godzin należy upewnić się, czy skóra poddana zabiegowi nie jest zaczerwieniona.
- W przypadku przebywania na słońcu (nie należy opalać się celowo) obszary ciała poddane zabiegowi należy przez 48 godzin chronić, smarując je kremem z filtrem SPF 50 lub silniejszym. Po tym czasie można używać kremu z filtrem SPF 30 lub silniejszym przez okres dwóch tygodni.
- Po opalaniu odczekaj przynajmniej 2 tygodnie przed użyciem urządzenia Lumea. Wykonaj test na skórze, aby dostosować intensywność światła.
- Nie używaj urządzenia Lumea na obszarach skóry, które uległy poparzeniu słonecznemu.

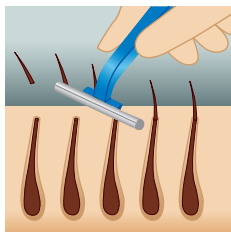
Uwaga: Okazjonalna i niebezpośrednia ekspozycja na promienie słoneczne nie kwalifikuje się jako opalanie.

Korzystanie z samoopalaczy

Osoby korzystające z samoopalaczy powinny przed użyciem urządzenia odczekać, aż sztuczna opalenizna całkowicie zniknie.

Przed użyciem urządzenia Lumea

Przygotowanie skóry



Przed użyciem urządzenia Lumea należy przygotować skórę poprzez usunięcie włosów z jej powierzchni. Ułatwi to absorpcję światła przez części włosa znajdujące się pod powierzchnią skóry, aby zapewnić skuteczne działanie. Można je zgolić, przystrzyc na krótko, wydepilować lub usunąć za pomocą wosku. Nie należy korzystać z kremów do depilacji, ponieważ substancje chemiczne mogą spowodować reakcję skórą.



W przypadku depilacji woskiem należy odczekać 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea, aby dać skórze odpocząć. Zalecamy kąpiel przed zabiegiem, aby zapewnić, że wszelkie ewentualne pozostałości wosku zostały usunięte ze skóry.

- 1 Przygotuj obszary, na których chcesz wykonać zabieg za pomocą urządzenia Lumea.
- 2 Oczyszcz skórę i upewnij się, że jest pozbawiona włosów, całkowicie sucha oraz wolna od tłustych substancji.

Uwaga: Kiedy włosy przestaną odrastać — co zwykle następuje po 4–5 zabiegach — nie będzie już konieczne przygotowywanie skóry przed użyciem urządzenia.

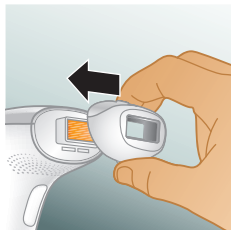
Test na skórze

Podczas pierwszego użycia urządzenia lub krótko po opalaniu wykonaj test na skórze w każdym obszarze, który ma być poddany zabiegowi. Test na skórze jest wymagany, aby sprawdzić reakcje swojej skóry i dopasować właściwy poziom intensywności światła dla każdego obszaru na ciele.

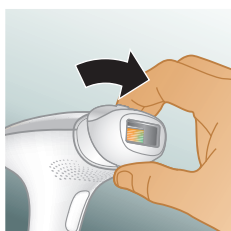
- 1 Wybierz miejsce w pobliżu obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi.
- 2 Włącz urządzenie. Upewnij się, że wybrane jest ustawienie 1.
- 3 Przyłóż urządzenie do skóry i naciśnij przycisk błysku, aby wyzwolić błysk.
- 4 Przesuń urządzenie po skórze do kolejnego obszaru.
- 5 Zwiększ intensywność o jeden poziom, wywołaj błysk i przesuń urządzenie do kolejnego obszaru. Powtórz te czynności dla wszystkich poziomów w zakresie zalecanym dla Twojej skóry.
- 6 Po zakończeniu testu na skórze odczekaj 24 godziny i sprawdź, czy nie wystąpiła reakcja skórna. Jeśli tak, podczas następnej sesji wybierz najwyższe ustawienie intensywności, które nie spowodowało reakcji.

Korzystanie z urządzenia Philips Lumea

Montowanie i zdejmowanie



Aby zamontować nasadkę, zatrzaśnij ją w okienku emisji światła.



Aby zdjąć nasadkę, wyciągnij ją z okienka emisji światła.

Wybór właściwej intensywności światła

Urządzenie Lumea oferuje 5 różnych poziomów intensywności światła. W zależności od koloru skóry i preferowanego poziomu intensywności światła można wybrać właściwe ustawienie.

- 1 Zapoznaj się z poniższą tabelką, aby wybrać odpowiednie ustawienie.
- 2 Aby dostosować intensywność światła, naciśnij wyłącznik odpowiednią liczbę razy do czasu, gdy zostanie wybrane odpowiednie ustawienie. Stosowny wskaźnik intensywności światła zaświeci się na biał.
- 3 Zabiegi przeprowadzane za pomocą urządzenia Lumea nigdy nie powinny być bolesne. Jeśli poczujesz dyskomfort, zmniejsz intensywność światła.
- 4 Krótco po opalaniu wykonaj test na skórze, aby dostosować odpowiednią intensywność światła.



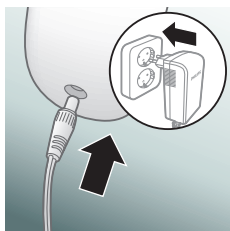
Typ skóry	Odcień skóry	Ustawianie intensywności światła
I	Biała (zawsze ulega poparzeniom słonecznym, nigdy się nie opala).	4/5
II	Beżowa (łatwo ulega poparzeniom słonecznym, minimalnie się opala).	4/5

III	Jasnobrązowa (łatwo ulega poparzeniom słonecznym, opala się powoli do lekkiego zbrązowienia).	4/5
IV	Brązowa (rzadko ulega poparzeniom słonecznym, łatwo się opala).	3/4
V	Ciemnobrązowa (rzadko ulega poparzeniom słonecznym, bardzo łatwo się opala).	Nie możesz skorzystać z urządzenia
VI	Brązowoczarna lub ciemniejsza (rzadko lub nigdy nie ulega poparzeniom słonecznym, opala się na bardzo ciemny kolor).	Nie możesz skorzystać z urządzenia

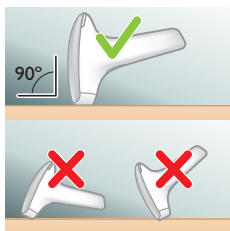


Uwaga: Skóra z wielu powodów może reagować inaczej w zależności od dnia i innych okoliczności.

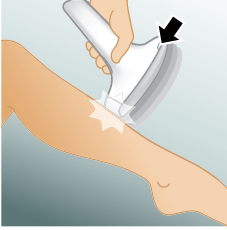
Obsługa urządzenia



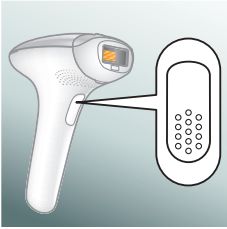
- 1 Przed użyciem należy wyczyścić nasadkę i okienko emisji światła.
- 2 Włóż małą wtyczkę do gniazda w urządzeniu i podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- 3 Włącz urządzenie i wybierz właściwą intensywność światła dla twojego odcienia skóry.



- 4 Przyłóż urządzenie do skóry pod kątem prostym, tak aby nasadka i wbudowany system bezpieczeństwa zetknęły się ze skórą..
Wbudowany system bezpieczeństwa zapobiega przypadkowemu błyskom bez kontaktu ze skórą..



- 5 Dociśnij urządzenie do skóry, aby zapewnić z nią odpowiedni kontakt. Wskaźnik gotowości do błysku z tyłu urządzenia zaświeci się na zielono, informując, że można rozpocząć pracę.



- 6 Naciśnij przycisk błysku, aby wyzwoić błysk. Powinno pojawić się uczucie ciepła od błysku.

Uwaga: Światło wytwarzane przez urządzenie jest niegroźne dla oczu. Podczas stosowania urządzenia nie trzeba zakładać okularów ochronnych. Korzystaj z urządzenia w dobrze oświetlonym pomieszczeniu, aby wytwarzane światło mniej raziło w oczy.



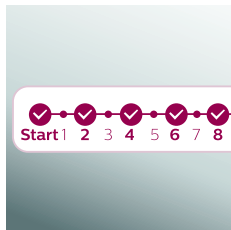
- 7 Umieść urządzenie na obszarze, który ma zostać poddany zabiegowi. Urządzenie będzie gotowe do następnego błysku po upływie maks. 3,5 sekundy. Gdy wskaźnik gotowości do błysku znowu zacznie świecić na zielono, można wyzwoić kolejny błysk.
- 8 Aby uniknąć pominięcia niektórych obszarów, pamiętaj, aby błyski wykonywać blisko siebie. Efektywne światło pochodzi wyłącznie z okienka emisji światła, dlatego obszary zabiegu powinny się częściowo nakładać. Niemniej należy wykonać błysk tylko raz na tym samym obszarze. Dwukrotne wykonanie błysku na tym samym obszarze nie podnosi skuteczności zabiegów, a zwiększa ryzyko wystąpienia reakcji skórnych.
- 9 Aby wyłączyć urządzenie, po zakończeniu zabiegu naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez 2 sekundy.

Dwa tryby przeprowadzania zabiegu: Tryb dociśnięcia i błysku oraz tryb przesunięcia i błysku

Urządzenie Philips Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała:

- Tryb dociśnięcia i błysku jest idealny do przeprowadzenia zabiegu na małych lub zaokrąglonych obszarach, takich jak kolana i pachy. Naciśnij i zwolnij przycisk błysku, aby wyzwoić pojedynczy błysk.
- Tryb przesunięcia i błysku zapewnia wygodne użycie urządzenia na większych obszarach, takich jak nogi. Przytrzymuj naciśnięty przycisk błysku podczas przesuwania urządzenia po skórze, aby wyzwoić kilka błysków pod rząd.

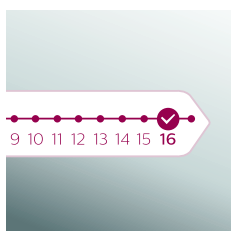
Zalecany harmonogram zabiegów



Faza początkowa

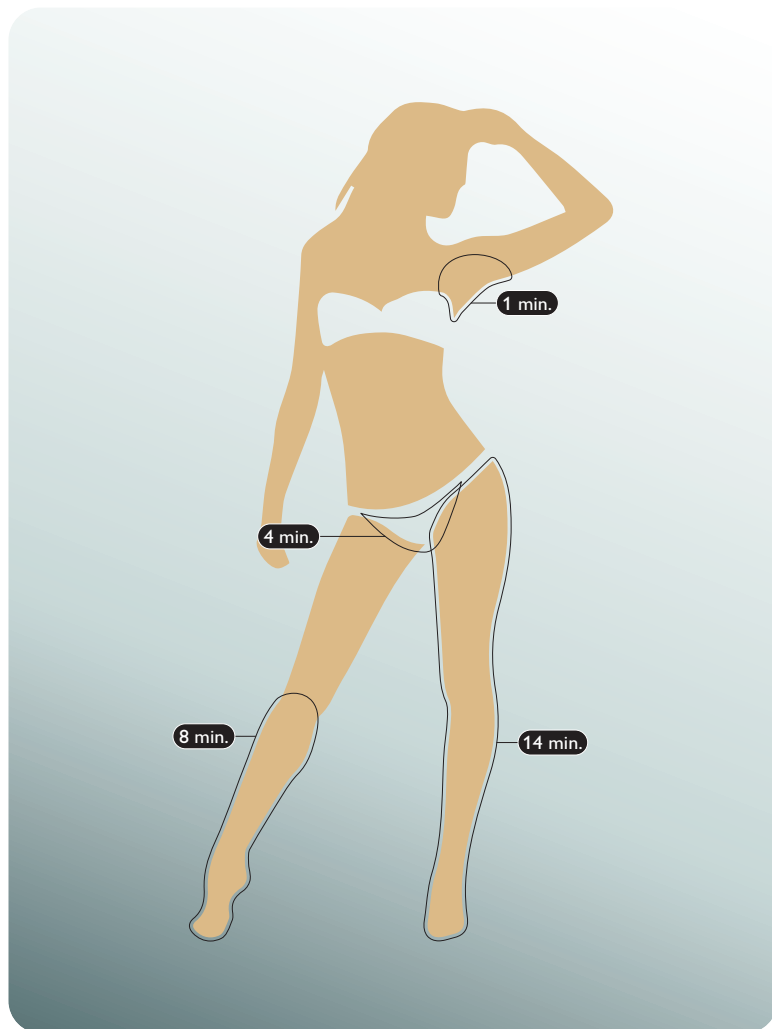
Podczas pierwszych 4–5 zabiegów zalecamy korzystanie z urządzenia Philips Lumea raz na dwa tygodnie, aby upewnić się, że całe owłosienie zostało poddane zabiegowi.

Faza odświeżania



Po początkowej fazie (4–5 zabiegów) zalecamy przeprowadzanie odświeżania co 4–8 tygodni, gdy zaobserwujesz odrastanie włosów. Jest to konieczne dla zachowania efektów i gładkiej skóry na wiele miesięcy. Odstępy między zabiegami mogą być różne w zależności od indywidualnego tempa odrastania włosów, mogą się też różnić w zależności od części ciała.

Czas zabiegu dla obszaru ciała



Po użyciu

Typowe reakcje skórne

Na skórze może być widoczne lekkie zaczerwienienie. Możesz też odczuwać ciarki, mrowienie lub ciepło. Jest to całkowicie niegroźne i szybko mija. Golenie lub połączenie golenia z depilacją światłem może powodować suchość skóry i uczucie swędzenia. Możesz schłodzić skórę lodowym okładem lub mokrym kompresem. Jeśli suchość nie ustąpi, po 24 godzinach od zabiegu możesz zastosować bezzapachowy balsam nawilżający.

Rzadkie skutki uboczne

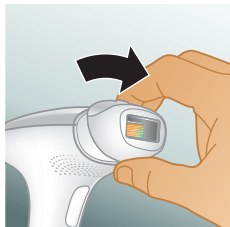
- Oparzenia, silne zaczerwienienie i opuchlizna: takie reakcje występują bardzo rzadko. Są efektem zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli takie reakcje nie ustąpią w ciągu 3 dni, zalecamy wizytę u lekarza. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry i użyj światła o niższej intensywności.
- Przebarwienie skóry: występuje bardzo rzadko. Przebarwienie skóry może objawiać się występowaniem miejsc ciemniejszych (hiperpigmentacja) lub jaśniejszych (hipopigmentacja) niż otaczający obszar. Jest to efekt zastosowania światła o intensywności za wysokiej dla danego odcienia skóry. Jeśli przebarwienie nie ustąpi w ciągu 2 tygodni, zalecamy wizytę u lekarza. Przebarwionych obszarów nie należy poddawać zabiegom do czasu ustąpienia przebarwienia i odzyskania przez skórę normalnego odcienia.
- Stany zapalne i zakażenia skóry: te reakcje występują bardzo rzadko i mogą być rezultatem stosowania urządzenia na ranach lub przecięciach powstałych podczas golenia albo istniejących wcześniej oraz na wrastających włosach.
- Silny ból: może wystąpić podczas zabiegu lub po jego zakończeniu, jeśli urządzenie stosowano na niewydepilowaną skórę, jeśli ustawienie intensywności było zbyt wysokie dla danego koloru skóry, jeśli do jakiegoś miejsca zaaplikowano więcej niż jeden błysk i używano urządzenia w miejscach występowania otwartych ran, stanów zapalnych, infekcji, oparzeń, na tatuażach itp.

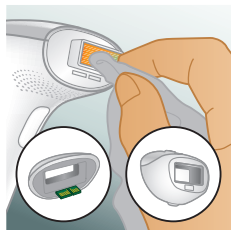
Pielęgnacje po zabiegach

Po użyciu urządzenia możesz bez przeszkód stosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub inne kosmetyki na obszarach poddanych zabiegom. Jeśli po zabiegu doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry, przed zastosowaniem jakichkolwiek produktów na skórę odczekaj, aż te objawy ustąpią. Jeśli doświadczysz podrażnienia lub zaczerwienienia skóry po zastosowaniu jakiegokolwiek produktu na skórę, zmyj go wodą.

Czyszczenie i przechowywanie

- 1 Po użyciu wyłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie.
- 2 Zdejmij nasadkę.





- 3 Kilkoma kroplami wody zwilż szmatkę dołączoną do urządzenia i wyczyść nią następujące elementy:
 - okienko emisji światła
 - zewnętrzne powierzchnie nasadki
 - element odblaskowy wewnątrz nasadki
- 4 Pozostaw wszystkie części do całkowitego wysuszenia na powietrzu.
- 5 Urządzenie przechowuj w suchym, niezakurzonej miejscu w temperaturze od 0°C do 60°C.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

Recykling

- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe	100–240 V
Częstotliwość znamionowa	50–60 Hz
Znamionowa moc wejściowa	36 W
Zabezpieczenie przed porażeniem prądem	Klasa II
Klasa ochrony	IP 30 (EN 60529)
Warunki pracy	Temperatura: od +15°C do 35 °C Wilgotność względna: od 30 do 95%
Widmo przy używaniu nasadki do ciała	> 530 nm

Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział opisuje najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista często zadawanych pytań lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zasilacz lub urządzenie nagrzewa się podczas używania.	Jest to zjawisko normalne.	Nie jest wymagana żadna czynność.
Po przyłożeniu nasadki do skóry wskaźnik gotowości do błysku nie świeci, ale wentylator chłodzący działa.	Zadziałała funkcja ochrony przed przegrzaniem.	Gdy włącza się funkcja ochrony przed przegrzaniem, wentylator nie przestaje działać. Nie wyłączaj urządzenia, ale odczekaj ok. 15 minut aż ostygnie i dopiero wtedy dalej z niego korzystaj.
Wskaźnik gotowości do błysku świeci na zielono, ale urządzenie nie wykonuje błysku po naciśnięciu przycisku błysku.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne, wyłącz, a następnie włącz urządzenie.
Nie można zwiększyć ani zmniejszyć ustawień intensywności światła. Wszystkie wskaźniki intensywności migają na przemian.	Przywróć ustawienia fabryczne w urządzeniu.	Aby przywrócić ustawienia fabryczne, wyłącz, a następnie włącz urządzenie.
Urządzenie wydziela dziwny zapach.	Nasadka i/lub szkiełko filtra są brudne. Nie usunięto włosów z obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi. Te włosy mogą się przypalać i powodować dziwny zapach.	Dokładnie wyczyść nasadkę. Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Podczas zabiegu skóra jest bardziej wrażliwa niż zwykle/Odczuwam silny ból podczas korzystania z urządzenia.	Zastosowano zbyt wysoki poziom intensywności światła. Nie usunięto włosów z obszarów, które mają zostać poddane zabiegowi.	Sprawdź, czy ustawienie intensywności światła jest odpowiednie. Jeśli to konieczne, zmniejsz ustawienie. Przed użyciem urządzenia Lumea należy odpowiednio przygotować skórę.
	Filtr UV w okienku emisji światła jest uszkodzony.	Jeśli filtr UV jest uszkodzony, nie korzystaj z urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, sprzedawcą firmy Philips lub autoryzowanym centrum serwisowym firmy Philips.
	Zabieg wykonano w miejscu, do którego urządzenie nie jest przeznaczone. Urządzenia nie można stosować na skórze o takim kolorze.	Urządzenia nie wolno stosować w następujących miejscach: twarz, wewnętrzne wargi sromowe, odbył, brodawki sutkowe, otoczki brodawek sutkowych, wargi, wnętrze nozdrzy i uszu, wokół oczu i blisko brwi. Mężczyźni nie mogą używać urządzenia na twarzy, szyi ani mosznie.
	Urządzenie nie jest odpowiednie dla Twojej skóry.	Urządzenia nie wolno używać na skórze typu VI lub V, koloru czarno-brązowego lub ciemniejszego.
Reakcja skóry po zabiegu utrzymuje się dłużej niż zwykle.	Ustawiono zbyt wysoki poziom intensywności światła.	Następnym razem wybierz niższy poziom intensywności światła. Patrz rozdział „Stosowanie urządzenia Philips Lumea”, część „Ustawianie intensywności światła”.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Rezultaty zabiegu nie są satysfakcjonujące.	Ustawiono zbyt niski poziom intensywności światła. Obszar sąsiedni względem obszaru wcześniej poddanego zabiegowi nie został poddany działaniu błysków. Urządzenie nie da pożądaných efektów dla twojego koloru włosów. Zabiegi nie są przeprowadzane z zalecaną częstotliwością.	Następnym razem ustaw wyższy poziom. Upewnij się, że błyski są wykonywane blisko siebie. Jeśli twój kolor włosów to jasny blond, blond lub rudy, zabieg nie będzie skuteczny. Aby skutecznie usunąć wszystkie włosy, należy przestrzegać zalecanego harmonogramu zabiegów. Można skrócić czas między zabiegami, ale nie należy ich powtarzać częściej niż co dwa tygodnie.
Moja nasadka do ciała nie posiada wbudowanego szkła/filtra/okienka.	Twoja skóra reaguje na usuwanie owłosienia światłem (IPL) wolniej. Jest to zjawisko normalne.	Korzystaj z urządzenia przez co najmniej 6 miesięcy, ponieważ w ciągu tego okresu włosy mogą zacząć odrastać mniej intensywnie. Nasadka do ciała nie zawiera szkła/filtra/okienka.

Bun venit

Bine ați venit în minunata lume Lumea! Mai aveți de așteptat doar câteva săptămâni pentru a avea o piele mătăsoasă și netedă.

Philips Lumea utilizează tehnologia pe bază de lumină intens pulsată (IPL), cunoscută ca fiind una dintre cele mai eficiente metode de prevenire continuă a reapariției părului. În strânsă colaborare cu medici dermatologi certificați, am adoptat această tehnologie pe bază de lumină, folosită inițial în saloanele cosmetice profesionale, pentru a putea fi utilizată ușor și eficient în siguranța propriei case. Philips Lumea este delicat și oferă un tratament convenabil și eficient la intensitatea luminoasă care vă este confortabilă. Firele de păr nedorite sunt în sfârșit de domeniul trecutului. Bucurați-vă de senzația pe care v-o oferă lipsa firelor de păr. Arătați și simțiți-vă extraordinar în fiecare zi.

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.philips.com/lumea pentru a descoperi recomandări din partea experților noștri, videoclipuri tutoriale și întrebări frecvente, care vă vor ajuta să profitați pe deplin de dispozitivul dvs. Lumea.

Prezentare generală aparat

- 1 Fereastră de ieșire lumină cu filtru UV integrat
- 2 Accesoriu pentru corp
- 3 Reflector în interiorul accesoriului
- 4 Sistem de siguranță integrat
- 5 Conexiuni electrice
- 6 Buton pentru pulsații
- 7 Fană pentru conexiunile electrice
- 8 Butonul Pornit/Oprit
- 9 Leduri intensitate (1- 5)
- 10 Led „Pregătit pentru pulsații
- 11 Orificii de ventilare
- 12 Fișă de conectare aparat
- 13 Adaptor
- 14 Conector mic

Cine nu trebuie să utilizeze Lumea? Contraindicații

- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă aveți tipul de piele V și VI (Rareori - aproape niciodată nu vă ardeți la soare, pigmentație marcată). În acest caz vă expuneți unui risc sporit de dezvoltare a unor reacții cutanate, precum hiperpigmentare sau hipopigmentare, înroșire puternică sau arsuri.



- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă sunteți însărcinată sau alăptați deoarece dispozitivul nu a fost testat pe femeile însărcinate sau care alăptează.
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă suferiți de oricare dintre afecțiunile prezentate mai jos:
 - Dacă aveți o afecțiune cutanată, precum cancer de piele activ, dacă aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt tip de cancer localizat în zonele de tratat.
 - Dacă aveți leziuni pre-canceroase sau alunițe atipice multiple în zonele care vor fi tratate.
 - Dacă aveți antecedente de tulburări legate de collagen, inclusiv antecedente de formare a cheloidului sau antecedente de vindecare grea a rănilor.
 - Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.
 - Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
 - Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați, laceratii deschise, abraziuni, operații, herpes, răni sau leziuni și hematoame în zonele care vor fi tratate.
 - Dacă ați suferit intervenții chirurgicale în zonele de tratat în ultimele trei săptămâni.
 - Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
 - Dacă aveți diabet, lupus eritematos, porfirie sau insuficiență cardiacă congestivă.
 - Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângelui.
- Dacă aveți antecedente de afecțiuni imunosupresive (inclusiv infecție cu virusul HIV sau SIDA)
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv dacă luați oricare dintre medicamentele prezentate mai jos:
 - Dacă pielea dvs. este în prezent tratată cu sau a fost tratată recent, în ultima săptămână, cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), izotretinoin administrat topic și acid azelaic.
 - Dacă ați luat orice formă de izotretinoin Accutane sau Roaccutane în ultimele șase luni. Acest tratament poate face pielea mult mai susceptibilă la fisuri, răni și iritații.
 - Dacă luați analgezice care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
 - Dacă luați agenți sau medicamente fotosensibilizante, verificați prospectul medicamentului și nu utilizați niciodată dispozitivul dacă se menționează posibilitatea de a genera reacții fotoalergice, reacții fototoxice sau dacă trebuie să evitați soarele pe durata administrării respectivului medicament.
 - Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în următoarele zone:
 - Pe față.
 - Pe mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.

- Bărbați nu trebuie să îl utilizeze pe scrot și față.
- Deasupra sau în apropierea oricăror elemente artificiale precum implanturi cu silicon, stimulatoare cardiace, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.
- Pe alunițe, pistrii, vene mari, zone pigmentate mai închis, cicatrice, anomalii ale pielii fără să vă consultați medicul. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice.
- Pe negi, tatuaje sau machiaj permanent. Aceasta poate cauza arsuri și o schimbare a culorii pielii.
- În zonele unde utilizați deodorante de lungă durată. Aceasta poate cauza reacții ale pielii.
- Nu utilizați niciodată aparatul pe suprafețe ale pielii care prezintă arsuri solare, sunt bronzate recent sau sunt acoperite cu bronz artificial.

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza aparatul, vă recomandăm să consultați un medic.

Important

Pericol



- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Dacă aparatul este spart, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Nu introduceți niciodată obiecte în aparat.

Avertisment

- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.

- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sub 15 ani. Adolescenții cu vârste cuprinse între 15 și 18 ani pot utiliza aparatul cu acordul și/sau sub supravegherea părinților sau a persoanelor care au autoritate legală asupra acestora. Adulții în vârstă de cel puțin 18 ani pot utiliza aparatul, fără nicio restricție.
- Întotdeauna verificați aparatul înainte de a-l utiliza. Nu folosiți aparatul sau adaptorul dacă sunt deteriorate. Întotdeauna înlocuiți componenta deteriorată cu una originală.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți fișa adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Nu utilizați aparatul dacă filtrul UV sau fereastra de ieșire a luminii este deteriorată.

Atenție

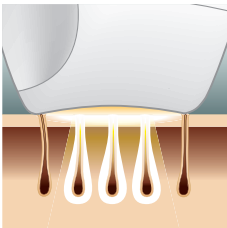


- Acest aparat nu poate fi spălat. Nu introduceți niciodată aparatul în apă și nu îl clătiți cu apă de la robinet.
- Din motive de igienă, acest aparat trebuie utilizat numai de o singură persoană.
- Utilizați acest aparat numai la setările potrivite pentru tipul dvs. de piele. Utilizarea la valori mai mari decât cele recomandate poate spori riscul apariției reacțiilor cutanate și a efectelor secundare.
- Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, după cum este prezentat în manualul utilizatorului.
- Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona, pentru a curăța dispozitivul.
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparații, acesta trebuie returnat la un centru de service autorizat de Philips. Depanarea făcută de persoane necalificate poate genera situații foarte periculoase pentru utilizator.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

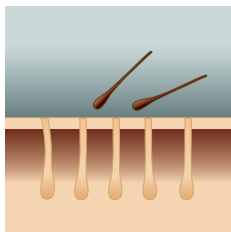
Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Cum funcționează tehnologia pe bază de IPL

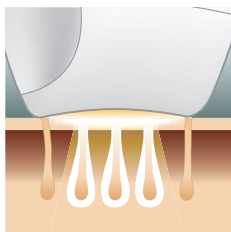


Prin intermediul tehnologiei pe bază de IPL sunt aplicate pe piele impulsuri de lumină delicate, absorbite de rădăcina firului de păr. Cu cât este mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită.

Română



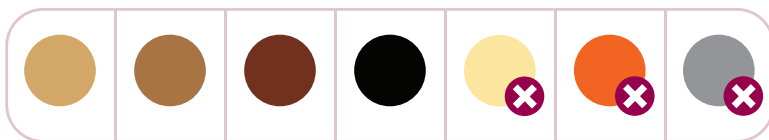
Impulsurile de lumină stimulează foliculii de păr să intre în faza latentă. Drept consecință, firul de păr cade în mod natural și creșterea părului este inhibată, lăsându-vă pielea continuu mătăsoasă și netedă.



Ciclu de creștere a părului este alcătuit din mai multe etape diferite. Tehnologia pe bază de IPL este eficientă numai atunci când părul este în etapa de creștere. Nu toate firele de păr trec prin etapa de creștere în același timp. De aceea, vă recomandăm un tratament pe parcursul a 8 săptămâni, urmat de retușări pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate eficient în faza de creștere..

Notă: Tratamentul cu Lumea nu va fi eficient în cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, blond, deoarece firele de păr deschise la culoare nu absorb suficientă lumină. Mai jos sunt prezentate culorile de păr în cazul cărora aparatul Lumea este adecvat și eficient.

Culori adecvate ale părului de pe corp



La ce să vă așteptați

Imediat după primul tratament

După primul tratament, poate dura între 1 și 2 săptămâni până când părul va cădea. În primele săptămâni după tratamentele inițiale veți putea observa în continuare unele fire de păr crescând. Probabil sunt firele de păr care nu se aflau în etapa de creștere pe durata primelor tratamente.

După 2 - 3 tratamente

După 2 - 3 tratamente veți putea observa o reducere vizibilă în reapariția părului. Cu toate acestea, pentru a vă trata eficient toate firele de păr, este important să continuați conform programului de tratament recomandat.

După 4 - 5 tratamente

După 4 - 5 tratamente veți putea observa o reducere semnificativă în reapariția părului în zonele pe care le-ați tratat cu Lumea. De asemenea, trebuie să fie vizibilă și o diminuare a densității firelor de păr. Continuați să tratați cu retușări frecvente (la fiecare 4 - 8 săptămâni) pentru a menține rezultatele.

Sfaturi pentru bronzare

Bronzarea cu lumină naturală sau artificială



Expunerea intenționată a pielii dvs. la lumina naturală sau artificială, cu scopul de obține un bronz, influențează sensibilitatea și culoarea pielii dvs. De aceea, cele ce urmează sunt importante:

- După fiecare tratament, așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a vă bronză. Chiar și după 48 de ore, asigurați-vă că pielea tratată nu mai prezintă nicio înroșire în urma efectuării tratamentului.
- În cazul în care vă expuneți pielea la soare (fără să doriți să vă bronză intenționat) într-un interval de 48 de ore după tratament, utilizați o cremă de protecție solară FPS 50+ pe zonele tratate. După această perioadă, puteți folosi o cremă de protecție solară FPS 30+, timp de două săptămâni.
- După bronzare, așteptați cel puțin 2 săptămâni înainte de a utiliza Lumea. Efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea luminoasă corespunzătoare.
- Nu utilizați Lumea pe zonele arse ale corpului.

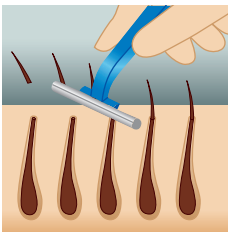
Notă: Expunerea ocazională și cea indirectă la soare nu pot fi considerate bronzări.

Bronzarea cu creme

Dacă ați utilizat o loțiune bronzantă artificială, așteptați până când bronzul artificial a dispărut complet, înainte de a utiliza aparatul.

Înainte de a utiliza aparatul Lumea

Tratarea în prealabil a pielii



Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea prin îndepărtarea firelor de păr de pe suprafața pielii. Acest lucru permite luminii să fie absorbită de părțile firului de păr de sub piele, pentru a asigura un tratament eficient. Puteți să vă radeți, să vă tundeți scurt, să vă epilați sau să folosiți ceara. Nu utilizați creme depilatoare, deoarece agenții chimici pot cauza reacții cutanate.



Dacă alegeți să folosiți ceara, vă rugăm să așteptați 24 de ore înainte de a utiliza Lumea pentru a permite pielii să se relaxeze. Vă recomandăm să faceți un duș înainte de tratament pentru a vă asigura că toate reziduurile de ceară posibile au fost îndepărtate de pe piele.

- 1 Tratați în prealabil zonele pe care intenționați să le tratați cu Lumea.
- 2 Curățați-vă pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, că este complet uscată și lipsită de substanțe uleioase.

Notă: Odată ce firele de păr nu mai cresc la loc, lucru care se întâmplă de obicei după 4 sau 5 tratamente, nu va mai trebui să vă radeți înainte de a utiliza aparatul.

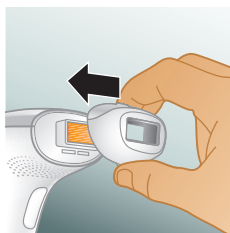
Testul de piele

Când utilizați Lumea pentru prima dată sau după o bronzare recentă, efectuați un test de piele pe fiecare zonă de tratat. Testul de piele este necesar pentru a verifica reacția pielii dvs. la tratament și pentru a determina intensitatea luminoasă corectă pentru fiecare zonă a corpului.

- 1 Alegeți o zonă apropiată de zona pe care intenționați să o tratați.
- 2 Porniți aparatul. Asigurați-vă că selectați setarea 1.
- 3 Puneți aparatul în contact cu pielea și apăsați butonul pentru pulsații pentru a genera o pulsație.
- 4 Glisați aparatul pe piele pe următoarea zonă de tratat.
- 5 Creșteți setarea cu un nivel, aplicați o pulsație și glisați dispozitivul pe următoarea zonă. Repetați această procedură pentru toate nivelurile, încadrându-vă în intervalul recomandat pentru tipul dvs. de piele.
- 6 După efectuarea testului de piele, așteptați 24 de ore și asigurați-vă că nu este prezentă nicio reacție pe piele. Pentru utilizări ulterioare, în cazul în care pielea dvs. prezintă reacții, alegeți cea mai înaltă setare care nu a condus la nicio reacție cutanată.

Utilizarea aparatului Philips Lumea

Montare și demontare



Pentru a monta accesoriul, fixați-l simplu pe fereastra de ieșire a luminii.



Pentru a demonta accesoriul, scoateți-l de pe fereastra de ieșire a luminii.

Selectarea intensității luminoase corecte

Aparatul Lumea furnizează 5 intensități luminoase diferite. În funcție de tipul dvs. de piele și de nivelul de intensitate luminoasă cu care vă simțiți confortabil, puteți selecta setarea corectă a intensității luminoase.

- 1 Consultați tabelul de mai jos pentru a selecta setarea corectă.
- 2 Pentru a regla setarea intensității luminoase, apăsați butonul pornit/oprit o dată sau de mai multe ori, până când ajungeți la setarea necesară. Intensitatea luminoasă corespunzătoare luminează alb.
- 3 Lumea nu trebuie să genereze niciodată durere. Dacă experimentați vreun disconfort, reduceți setarea intensității luminoase.
- 4 După o bronzare recentă, efectuați un test de piele pentru a stabili intensitatea corectă a luminii.

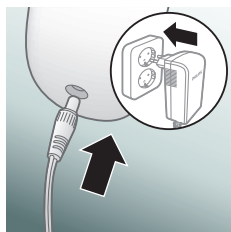


Tipul de piele	Culoarea pielii	Setarea intensității luminoase
I	Albă; întotdeauna arsuri, fără bronzare.	4/5
II	Bej; arsuri ușoare, bronzare minimă.	4/5
III	Brună deschisă; uneori arsuri, bronzare agreabilă.	4/5
IV	Brună medie; arsuri rare, bronzare rapidă și agreabilă.	3/4
V	Brună închisă; arsuri rare, bronzare excelentă.	Nu puteți utiliza dispozitivul
VI	Maro închis și mai închisă; arsuri rare sau inexistente, bronzare foarte închisă la culoare.	Nu puteți utiliza dispozitivul

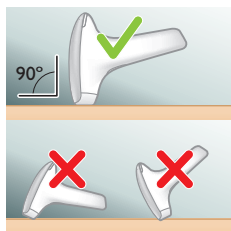


Notă: Pielea dvs. poate reacționa diferit în zile/situații diferite, din mai multe motive.

Manipularea aparatului



- 1 Înainte de utilizare, curățați accesoriul și fereastra de ieșire a luminii.
- 2 Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priza de perete.
- 3 Porniți aparatul și selectați intensitatea luminoasă adecvată culorii pielii dvs.



- 4 Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât accesoriul și sistemul de siguranță integrat să fie în contact cu pielea dvs.. Sistemul de siguranță integrat previne pulsațiile neintenționate în lipsa contactului cu pielea..



- 5 Apăsați aparatul ferm pe piele pentru a asigura un contact corespunzător cu aceasta. Ledul „pregătit pentru pulsații” situat în partea posterioară a aparatului se aprinde verde pentru a indica faptul că puteți începe tratamentul.



- 6 Apăsați butonul de pulsații pentru a emite o pulsație. Ar trebui să simțiți o senzație de cald datorită pulsației.

Notă: Lumina produsă de aparat este inofensivă pentru ochii dvs. Nu este necesar să purtați ochelari de protecție în timpul utilizării. Utilizați aparatul într-o încăpere iluminată optim, astfel încât lumina să fie mai puțin orbitoare.

- 7 Poziționați aparatul pe următoarea zonă de tratat. După fiecare pulsație, durează aproximativ 3,5 secunde până când aparatul este pregătit să genereze o nouă pulsație. Puteți genera o pulsație când ledul „pregătit pentru pulsații” luminează din nou.



- 8 Pentru a vă asigura că ați tratat toate zonele, asigurați-vă că pulsațiile sunt produse aproape unele de altele. Lumina eficientă este emisă numai prin fereastra de ieșire a luminii, prin urmare ar trebui să existe o anumită suprapunere. Cu toate acestea, asigura i-vă că emite i pulsa ii pe aceeași zonă numai o singură dată. Emiterea de pulsații de două ori pe aceeași zonă nu îmbunătățește eficacitatea tratamentului, însă sporește riscul apariției de reacții cutanate.
- 9 La finalul tratamentului, apăsa i și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 2 secunde, pentru a opri aparatul.

Două moduri de tratament: Pas și pulsație, respectiv Glisare și pulsație

Aparatul dvs. Philips Lumea dispune de două moduri de tratament, care asigură o utilizare convenabilă în diferite zone ale corpului:

- Modul „Pas și pulsație” este ideal pentru tratarea zonelor mici sau curbate, precum genunchii și zonele axiale. Pur și simplu apăsați și eliberați butonul de pulsații pentru a emite o singură pulsație.
- Modul „Glisare și pulsație” asigură o utilizare convenabilă pe zone mai mari, precum picioarele. Țineți apăsat butonul de pulsații, în timp ce glisați aparatul pe suprafața pielii pentru a emite mai multe pulsații la rând.

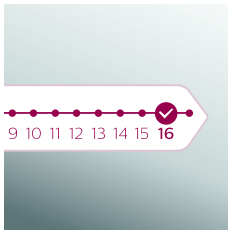
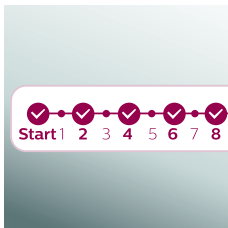
Program de tratament recomandat

Etapa inițială

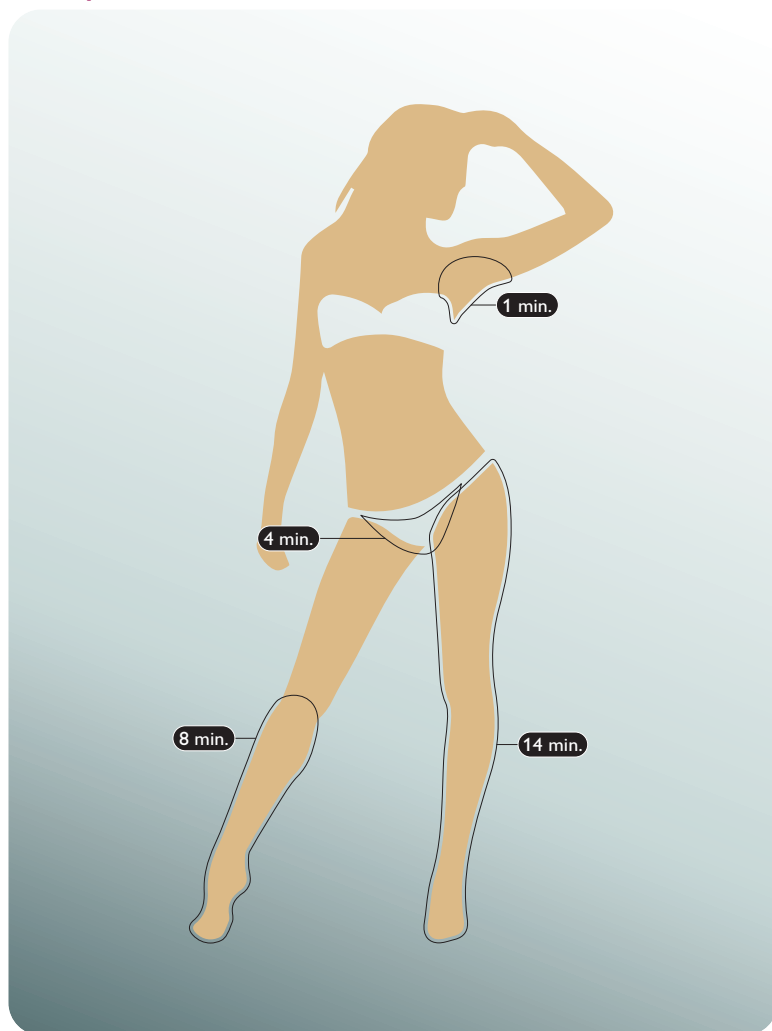
În cazul primelor 4 - 5 tratamente, vă recomandă să utilizați aparatul Philips Lumea o dată la fiecare două săptămâni, pentru a vă asigura că toate firele de păr sunt tratate.

Etapa de retușare

După etapa inițială de tratament (4 - 5 tratamente), vă recomandăm să retușați zonele la fiecare 4 - 8 săptămâni, când observați creșterea din nou a părului. Acest lucru asigură păstrarea rezultatelor și faptul că vă veți bucura luni de zile de o piele mătăsoasă. Durata dintre tratamente poate varia în funcție de ritmul individual de creștere a părului și de diferitele zone ale corpului.



Durață de tratament pentru fiecare zonă



După utilizare

Reacții frecvente ale pielii

Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicături sau să dea senzația de căldură. Această reacție este absolut inofensivă și dispare rapid.

Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheață sau a unui prosop de față umed. Dacă senzația de piele uscată persistă,

puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată, la 24 de ore după tratament.

Efecte secundare rare

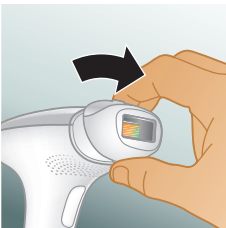
- Arsuri, înroșire excesivă și inflamare: aceste reacții au loc foarte rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă aceste reacții nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Decolorarea pielii: această situație apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată de culoare mai închisă (hiperpigmentare) sau mai deschisă (hipopigmentare), comparativ cu zona înconjurătoare. Aceasta este rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispăre în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultați un medic. Nu tratați zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispăre iar pielea dvs. își recapătă nuanța normală.
- Infecții și inflamații ale pielii: Această situație apare foarte rar și poate fi cauzată de utilizarea aparatului pe răni sau tăieturi rezultate în urma raderii, pe răni deja existente sau pe firele de păr crescute sub piele.
- Dureri excesive: acestea pot să apară în timpul sau după tratament, dacă ați utilizat aparatul pe piele pe care există păr, dacă utilizați aparatul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru nuanța pielii dvs., dacă emiteți mai mult de o pulsație în aceeași zonă și dacă utilizați aparatul pe răni deschise, inflamații, infecții, tatuaje, arsuri etc.

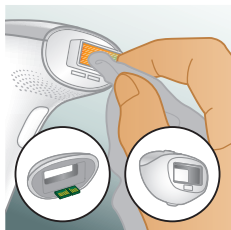
Îngrijire după tratare

După utilizare, puteți aplica în siguranță loțiuni, creme, deodorant, creme hidratante sau produse cosmetice pe zonele tratate. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după tratament, așteptați până când acestea dispar pentru a aplica vreun produs pe pielea dvs. Dacă experimentați iritații sau înroșirea pielii după aplicarea unui produs pe piele, spălați-l cu apă.

Curățare și întreținere

- 1 După utilizare, opriți aparatul, deconectați-l și lăsați să se răcească.
- 2 Scoateți accesoriul.





- 3 Umeziți cârpa moale furnizată împreună cu aparatul cu câteva picături de apă și utilizați-o pentru a curăța următoarele componente:
 - fereastra de ieșire a luminii
 - suprafața exterioară a accesoriului
 - reflectorul din interiorul accesoriului
- 4 Lăsați toate componentele să se usuce complet la aer.
- 5 Depozitați aparatul într-un loc uscat și fără praf, la o temperatură cuprinsă între 0°C și 60°C.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vizitați

www.philips.com/support sau consultați broșura de garanție internațională separată.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Specificații tehnice

Tensiune nominală	100 V-240 V
Frecvență nominală	50 Hz-60 Hz
Putere nominală	36 W
Protecție împotriva șocului electric	Clasa II
Protecție nominală	IP 30 (EN 60529)
Condiții de funcționare	Temperatura: între +15 °C și 35 °C
	Umiditate relativă: 30% până la 95%
Densitatea spectrală a accesoriului pentru corp	> 530 nm

Depanare

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați www.philips.com/support pentru o listă cu întrebări frecvente sau contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul/adaptorul se încălzește în timpul utilizării	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară.
LED-ul „pregătit pentru pulsații” nu se aprinde atunci când poziționez accesoriul pe piele, dar ventilatorul funcționează.	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Când protecția la supraîncălzire a fost activată, ventilatorul funcționează în continuare. Nu opriți aparatul, dar lăsați-l să se răcească timp de aproximativ 15 minute înainte de a continua utilizarea acestuia.
Ledul „pregătit pentru pulsații” se aprinde în culoarea verde, dar aparatul nu produce nicio pulsație când apăsați butonul de pulsații.	Aparatul trebuie resetat.	Pentru a reseta aparatul, opriți-l și porniți-l din nou.
Nu pot mări sau micșora setările intensității luminoase/Toate intensitățile luminoase luminează intermitent alternativ	Aparatul trebuie resetat.	Pentru a reseta aparatul, opriți-l și porniți-l din nou.
Aparatul emană un miros ciudat.	Accesoriul sau sticla filtrului este murdară.	Curățați accesoriul cu atenție.
	Nu ați ras corect firele de păr din zona care urmează să fie tratată. Aceste fire de păr se pot arde și pot cauza mirosul.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
Pielea este mai sensibilă decât de obicei, în timpul tratamentului/Simt o senzație inacceptabilă de durere, atunci când utilizez aparatul.	Setarea de intensitate luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată.	Verificați dacă ați selectat setarea corectă de intensitate luminoasă. Dacă este necesar, selectați o setare inferioară.
	Nu ați ras firele de păr din zonele care urmează să fie tratate.	Înainte de a utiliza Lumea, trebuie să tratați pielea.
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV este spart, nu mai utilizați deloc aparatul. Contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
	Ați tratat o zonă pentru care aparatul nu este destinat. Aparatul nu este adecvat pentru culoarea pielii dvs.	Nu utilizați niciodată aparatul pe următoarele zone: față, labia interioară, anus, mameloane, areole, buze în interiorul nărilor și urechilor, în jurul ochilor și în apropierea sprâncenelor. Bărbați nu trebuie să îl utilizeze pe față, gât sau pe scrot.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Aparatul nu este adecvat pentru pielea dvs.	Nu utilizați aparatul dacă aveți tipul de piele VI sau V, o nuanță de piele maro închis sau mai închisă.
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea puternică pentru dvs.	Data viitoare selectați o intensitate luminoasă mai slabă. Consultați capitolul „Utilizarea aparatului dvs. Philips Lumea”, secțiunea „Selectarea intensității luminoase corecte”.
Rezultatele tratamentului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o setare de intensitate luminoasă care este prea slabă pentru dvs.	Selectați o setare superioară data următoare.
	Nu ați aplicat pulsații pe o zonă de lângă o zonă tratată anterior.	Trebuie să aplicați pulsațiile aproape unele de altele.
	Aparatul nu este eficient pentru culoarea părului dvs. de pe corp.	În cazul în care culoarea părului dvs. este blond deschis, blond sau roșu, tratamentul nu este eficient.
	Nu utilizați aparatul suficient de des, conform recomandărilor.	Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes, vă sfătuim să respectați programul de tratament recomandat. Puteți reduce durata dintre tratamente, dar nu tratați mai des de o dată la fiecare două săptămâni.
	Răspundeți mai lent la tratamentul IPL.	Continuați să utilizați aparatul timp de cel puțin 6 luni, deoarece creșterea din nou a firelor de păr poate scădea pe parcursul acestei perioade.
Accesorii pentru corp nu are un geam/un filtru/o fereastră integrată.	Acest lucru este normal.	Accesorii pentru corp nu include un geam/un filtru/o fereastră.

Pozdravljeni

Pozdravljeni v svetu lepote Lumea! Samo nekaj tednov vas ločuje od svilnato gladke kože.

Philips Lumea uporablja tehnologijo intenzivne utripajoče svetlobe (IPL), enega najučinkovitejših načinov stalnega preprečevanja rasti dlak. Ob tesnem sodelovanju z licenciranimi dermatologi smo to svetlobno tehnologijo, ki se je sprva uporabljala samo v profesionalnih lepotnih salonih, priredili za varno in učinkovito domačo uporabo. Naprava Philips Lumea je nežna ter omogoča priročno in učinkovito nego pri udobni jakosti svetlobe. Končno lahko pozabite na neželene dlake. Uživate v gladki koži ter vsakodnevnem sijajnem videzu in počutju.

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, registrirajte izdelek na strani www.philips.com/welcome. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.philips.com/lumea. Našli boste nasvete naših strokovnjakov, videoposnetke z navodili za uporabo in odgovore na pogosta vprašanja, s katerimi boste lahko kar najbolje izkoristili izdelek Lumea.

Na kratko o napravi

- 1 Okence za izhod svetlobe z vgrajenim UV-filtrom
- 2 Nastavek za telo
- 3 Odsevník v nastavku
- 4 Vgrajeni varnostni sistem
- 5 Elektronski stiki
- 6 Gumb za osvetlitev
- 7 Odprtina za elektronske stike
- 8 Gumb za vklop/izklop
- 9 Indikatorji jakosti (1–5)
- 10 Indikator pripravljenosti za osvetlitev
- 11 Prezračevalne odprtine
- 12 Vtičnica naprave
- 13 Napajalnik
- 14 Manjši vtič

Kdo ne sme uporabljati naprave Lumea? Kontraindikacije

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate kožo vrste V in VI (sonce vas opeče redko ali nikoli, zelo temna porjavlost). Z uporabo bi močno tvegali pojav kožnih reakcij, kot so hiperpigmentacija in hipopigmentacija, izrazita pordelost ali opekline.



- Naprave ne uporabljajte, če ste noseči ali dojite, saj ni preizkušena na nosečnicah in doječih materah.
- Naprave ne uporabljajte, če imate katero od bolezni, naštetih spodaj:

- Če imate kožno bolezen, kot je aktiven kožni rak, če ste preboleli kožnega raka ali raka na katerem koli drugem organu ali predelu telesa, kjer nameravate uporabiti napravo.
- Če imate predrakave lezije ali več nenavadnih kožnih znamenj na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če ste imeli v preteklosti motnje kolagena, vključno s tvorbo keloidne brazgotine, ali če so se vam rane slabo celile.
- Če ste imeli v preteklosti težave z ožiljem, kot so krčne žile ali ektazija žil, na predelih, ki jih nameravate depilirati.
- Če je vaša koža občutljiva za svetlobo in se hitro pojavi izpuščaj ali alergijska reakcija.
- Če imate na predelih odstranjevanja okužbe, izpuščaje, opekline, vnete mešičke, odprte rane, abrazije, herpes simpleks, rane ali lezije in hematoma.
- Če ste bili na predelih, ki jih boste depilirali, v preteklih treh tednih operirani.
- Če ste epileptik, občutljiv na utripajočo svetlobo.
- Če imate sladkorno bolezen, eritematozni lupus, porfirijo ali kongestivno srčno bolezen.
- Če imate težave s krvavitvami.
- Če ste imeli v preteklosti bolezen, ki povzroča poslabšanje imunskega sistema (vključno z okužbo z virusom HIV ali AIDS-om).
- Naprave ne uporabljajte, če jemljete katero od teh zdravil:
 - Če kožo trenutno zdravite ali ste jo v zadnjem tednu zdravili z alfa-hidroksi kislinami (AHA), beta-hidroksi kislinami (BHA), lokalnim izotretinoinom ali azelaično kislino.
 - Če ste v zadnjih šestih mesecih uporabljali zdravila, ki vsebujejo izotretinoin (Accutane ali Roaccutane), v kateri koli obliki. Zaradi tega zdravila je lahko koža dovzetnejša za raztrganine, rane in draženje.
 - Če uporabljate zdravila za lajšanje bolečin, ki zmanjšajo občutljivost kože za toploto.
 - Če uporabljate snovi ali zdravila, ki povečajo občutljivost za svetlobo, preberite priloženo navodilo zanje in naprave ne uporabljajte, če v navodilih piše, da lahko zdravilo povzroči fotoalergijsko oz. fototoksično reakcijo ali da se med jemanjem zdravila ne smete izpostavljati soncu.
 - Če jemljete zdravila proti strjevanju krvi, vključno s pogosto uporabo aspirina, v takšni meri, ki ne dovoljuje minimalnega 1-tedenskega obdobja čiščenja pred vsakim depiliranjem.
- Če jemljete zdravila za zaviranje imunske odzivnosti.
- Naprave ne uporabljajte na naslednjih predelih:
 - Na obrazu.
 - Na prsnih bradavicah in kolobarjih okoli njih, malih sramnih ustnicah, nožnici, zadnjični odprtini ter v nosnicah in ušesih.
 - Moški je ne smejo uporabljati na modih ali obrazu.
 - Na ali v bližini česar koli umetnega, kot so silikonski vsadki, srčni spodbujevalniki, subkutane kanile (dozirni nastavek za inzulin) ali piercingi.

- Na znamenjih, pegah, razširjenih venah, temneje obarvanih predelih, brazgotinah in kožnih nepravilnostih, ne da bi se posvetovali z zdravnikom. Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože, kar bi otežilo odkrivanje morebitnih kožnih bolezni.
- Na kožnih bradavicah, tetovažah ali trajno naličenih predelih. Lahko bi se pojavile opekline in spremembe barve kože.
- Na predelih, kjer uporabljate dolgo delujoče dezodorante. To bi lahko povzročilo kožne reakcije.
- Naprave nikoli ne uporabljajte na opečeni, nedavno porjaveli ali umetno porjaveli koži.

Opomba: Seznam ni izčrpen. Če niste prepričani, ali napravo lahko uporabljate, se posvetujte z zdravnikom.

Pomembno

Nevarnost



- Naprava in napajalnik se ne smeta zmočiti.
- Če se naprava pokvari, se ne dotikajte notranjih delov, da ne pride do električnega udara.
- V napravo ne vstavljajte nobenih predmetov.

Opozorilo

- Naprava ni namenjena, da jo uporabljajo osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne bodo igrali z napravo.
- Naprava ni namenjena otrokom, mlajšim od 15 let. Najstniki, stari med 15 in 18 let, lahko napravo uporabljajo ob soglasju in/ali pomoči staršev ali skrbnikov. Odrasli, stari 18 let in več, lahko napravo uporabljajo samostojno.
- Napravo pred uporabo vedno preverite. Ne uporabljajte poškodovane naprave ali napajalnika. Poškodovan del vedno zamenjajte z originalnim.
- V napajalnik je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava napajalnika z drugim nista dovoljeni, saj je to lahko nevarno.
- Naprave ne uporabljajte, če je UV-filter v okencu za izhod svetlobe poškodovan.

Pozor

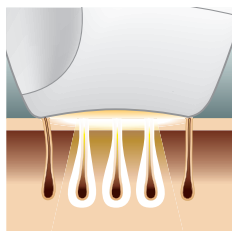


- Naprava ni vodotesna. Nikoli je ne potopite v vodo ali spirajte pod tekočo vodo.
- Zaradi higiene vam priporočamo, da napravo uporabljate samo ena oseba.
- Uporabljajte samo nastavitve, primerne za vašo vrsto kože. Če napravo uporabljate pri višjih nastavitvah od priporočenih, se lahko nevarnost kožnih reakcij in neželenih učinkov poveča.
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen, opisan v uporabniškem priročniku.
- Naprave ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin in aceton.
- Za pregled ali popravilo naprave se obrnite na Philipsov pooblaščen servis. Popravilo s strani neusposobljene osebe je lahko za uporabnika izredno nevarno.

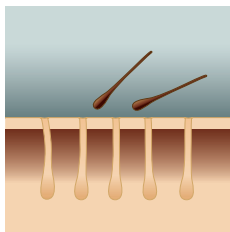
Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsova naprava ustreza vsem upoštevni standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

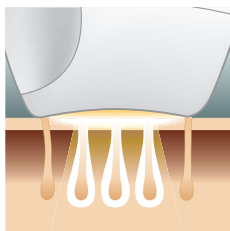
Kako deluje tehnologija IPL



Tehnologija IPL v kožo oddaja nežne impulze svetlobe, ki jo absorbirajo korenine. Temnejše dlake bolje absorbirajo impulze svetlobe.



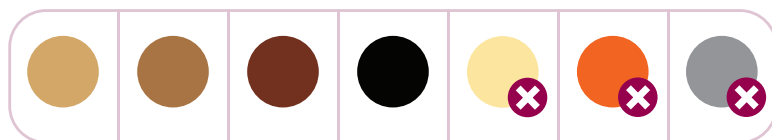
Impulzi svetlobe spodbujajo mešičke k mirovanju. Dlake nato naravno izpadejo, ponovna rast pa je preprečena, zato koža ostane svilnato gladka.



Rast dlak poteka v različnih fazah. Tehnologija IPL učinkuje samo na dlake, ki so v fazi rasti. Vendar vse dlake niso hkrati v fazi rasti. Zato priporočamo osem tedenski program nege, ki mu sledi vzdrževanje, da bodo zagotovo vse dlake učinkovito obdelane v fazi rasti..

Opomba: Naprava Lumea ne bo učinkovala, če imate svetle ali zelo svetle dlake, saj takšne dlake ne absorbirajo dovolj svetlobe. Spodaj si lahko ogledate barve dlak, za katere je naprava Lumea primerna in učinkovita.

Primerne barve dlak



Kaj lahko pričakujete

Takoj po prvi uporabi

Po prvi uporabi lahko dlake izpadejo šele po tednu ali dveh. V prvih tednih po začetku uporabe boste opazili še nekaj rastočih dlak. Verjetno bodo to dlake, ki ob prvih nekaj uporabah niso bile v fazi rasti.

Po 2 do 3 uporabah

Po 2 do 3 uporabah bo opazna zmanjšana rast dlak. Vendar je pomembno, da se držite priporočenega programa nege in učinkovito obdelate vse dlake.

Po 4 do 5 uporabah

Po 4 do 5 uporabah boste opazili zelo zmanjšano rast dlak na predelih, kjer ste uporabljali napravo Lumea. Opazno bo tudi zmanjšanje gostote dlak. Uporabo morate nato nadaljevati s pogostim vzdrževanjem (na 4 do 8 tednov), da ohranite rezultate.

Nasveti za porjavitev

Porjavitev z naravno ali umetno svetlobo



Namerno izpostavljanje kože naravni ali umetni sončni svetlobi z namenom porjavitve vpliva na občutljivost in barvo kože. Zato je pomembno naslednje:

- Po vsaki uporabi naprave počakajte vsaj 48 ur, preden se sončite ali umetno porjavite. Tudi po 48 urah se najprej prepričajte, da predeli kože, na katerih ste uporabili napravo, niso več pordeli.
- Če kožo izpostavljate soncu (brez namernega sončenja), na obdelanih predelih še 48 ur uporabljajte kremo za zaščito pred soncem s faktorjem SPF 50+. Po tem času lahko dva tedna uporabljate kremo za zaščito pred soncem s faktorjem SPF 30+.
- Po sončenju počakajte vsaj 2 tedna, preden uporabite napravo Lumea. Opravite kožni preizkus, da ugotovite ustrezno nastavitev intenzivnosti svetlobe.
- Naprave Lumea ne uporabljajte na delih telesa s sončnimi opeklinami.

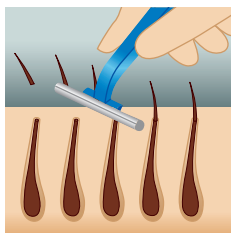
Opomba: Občasno in posredno izpostavljanje soncu ne šteje za porjavitev.

Porjavitev s kremo

Če ste uporabili kremo za umetno porjavitev, počakajte, da umetna porjavitev popolnoma izgine, preden uporabite napravo.

Pred uporabo naprave Lumea

Priprava kože



Pred uporabo naprave Lumea pripravite kožo z odstranitvijo dlak s površine. Tako bodo deli dlak pod površino kože lahko absorbirali svetlobo, kar pomeni, da bo nega učinkovita. Dlake lahko pobrižete, postrizete na kratko, epilirate ali odstranite z voskom. Ne uporabljajte krem za depilacijo, saj bi kemikalije lahko povzročile kožne reakcije.



Če ste izbrali vosek, pustite koži počivati 24 ur, preden uporabite napravo Lumea. Priporočamo, da se pred uporabo naprave oprhate. Tako boste s kože odstranili morebitne ostanke voska.

- 1 Nato pripravite predele, na katerih želite uporabiti napravo Lumea.
- 2 Kožo očistite in se prepričajte, da je popolnoma suha ter brez dlak ali ostankov mastnih snovi.

Opomba: Ko dlake prenehajo znova rasti, kar se navadno zgodi po 4 do 5 uporabah, kože pred uporabo naprave ni več treba pripravljati.

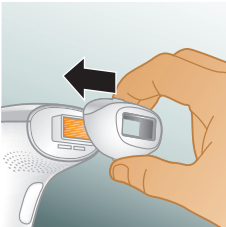
Kožni preizkus

Če napravo Lumea uporabljate prvič ali po nedavni porjavitvi, opravite kožni preizkus na vseh predelih, ki jih boste obdelali. Kožni preizkus je potreben za preverjanje odziva kože na nego in ugotavljanje, katera nastavitev jakosti svetlobe je ustrezna za posamezni predel telesa.

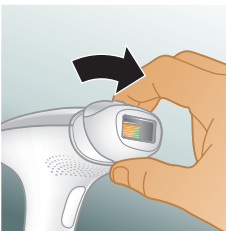
- 1 Izberite predel blizu predela, ki ga želite depilirati.
- 2 Napravo vklopite. Izberite nastavitev 1.
- 3 Postavite napravo na kožo in pritisnite gumb za osvetlitev, da sprostite svetlobo.
- 4 Pomaknite napravo na naslednji predel, ki ga boste obdelali.
- 5 Povečajte nastavitev za eno stopnjo, pritisnite gumb za osvetlitev in premaknite napravo na naslednjo površino. To ponovite z vsemi stopnjami v priporočenem razponu za vašo vrsto kože.
- 6 Po kožnem preizkusu počakajte 24 ur in nato preverite, ali je na koži opazna kakšna reakcija. Če na koži opazite reakcijo, pri poznejših uporabah naprave izberite najvišjo nastavitev, na katero se koža ni odzvala.

Uporaba naprave Philips Lumea

Namestitev in odstranitev



Nastavek namestite s preprostim potiskom na okence za izhod svetlobe, da se zaskoči.



Nastavek odstranite tako, da ga povlečete z okenca za izhod svetlobe.

Izbira ustrezne stopnje intenzivnosti svetlobe

Naprava Lumea ponuja 5 različnih jakosti svetlobe. Jakost svetlobe morate prilagoditi vrsti kože in jo nastaviti na ustrezno stopnjo.

- 1 Pri izbiranju prave nastavitve upoštevajte spodnjo tabelo.



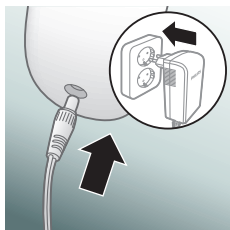
- 2 Intenzivnost svetlobe nastavite tako, da pritisnete gumb za vkop/izklop, dokler ne dosežete ustrezne nastavitve. Ustrezna lučka intenzivnosti bo zasvetila belo.
- 3 Uporaba naprave Lumea ne sme biti nikoli boleča. Če imate neprijeten občutek, znižajte nastavev jakosti svetlobe.
- 4 Če ste pred kratkim porjaveli, opravite kožni preizkus, da ugotovite ustrezno nastavev jakosti svetlobe.

Vrsta kože	Barva kože	Nastavev intenzivnosti svetlobe
I	Bela. Sonce vas vedno opeče, vendar ne porjavite.	4/5
II	Bež. Sonce vas hitro opeče, porjavite pa zelo malo.	4/5
III	+Svetlo rjava. Sonce vas hitro opeče, porjavite počasi do svetlo rjave barve.	4/5
IV	Srednje rjava. Sonce vas redko opeče in zlahka porjavite.	3/4
V	Temno rjava. Sonce vas redko opeče in zelo hitro porjavite.	Naprave ne smete uporabljati
VI	Rjavočrna ali temnejša. Sonce vas redko opeče ali nikoli, porjavite zelo temno.	Naprave ne smete uporabljati

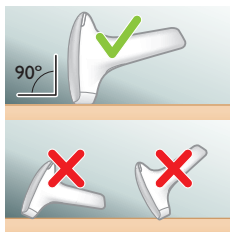


Opomba: Koža se lahko ob različnih dneh ali okoliščinah odzove različno. Možnih razlogov za to je več.

Ravnanje z napravo

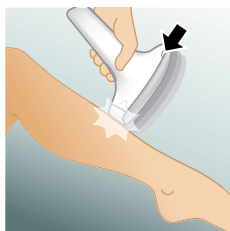


- 1 Pred uporabo očistite nastavev in okence za izhod svetlobe.
- 2 Manjši vtičač vstavite v aparat, napajalnik pa priključite v omrežno vtičnico.
- 3 Vključite napravo in izberite ustrezno intenzivnost svetlobe za svojo polt.



- 4** Napravo postavite na kožo pod kotom 90°, tako da se nastavek in vgrajeni varnostni sistem dotikata kože..

Vgrajeni varnostni sistem preprečuje nenamerno sproženje svetlobe , ko se naprava ne dotika kože..



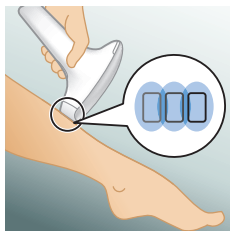
- 5** Napravo odločno pritisnite na kožo , da se bo dobro prilegala. Indikator pripravljenosti za osvetlitev na hrbtni strani naprave začne svetiti zeleno, kar pomeni, da lahko začnete nego.



- 6** Pritisnite gumb za osvetlitev, da sprostite svetlobo. Občutili boste toploto zaradi osvetlitve.

Opomba: Svetloba, ki jo proizvaja naprava, ne škoduje očem. Zato vam med uporabo ni treba nositi zaščitnih očal. Napravo uporabljajte v dobro osvetljenem prostoru da bo njena svetloba manj moteča.

- 7** Pomaknite napravo na naslednji predel, ki ga boste obdelali. Po vsaki osvetlitvi traja največ 3,5 sekunde, da se naprava znova pripravi na osvetlitev. Osvetlitev lahko sprožite, ko znova zasveti indikator pripravljenosti za osvetlitev.



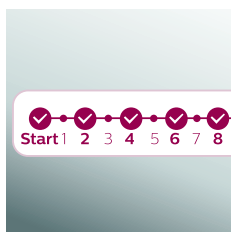
- 8** Osvetljuje predele enega za drugim in tako zagotovite, da bodo obdelani vsi. Učinkovita svetloba se oddaja samo skozi okence za izhod svetlobe. Vedno poskrbite, da isti predel osvetlite le enkrat. Dvakratna osvetlitev istega predela ne izboljša učinka, poveča pa nevarnost kožnih reakcij.
- 9** Ko končate odstranjevanje, dve sekundi pridržite gumb za vklop/izklop, da izklopite aparat.

Dva načina obdelave: »žigosanje in osvetlitev« ter »pomikanje in osvetlitev«

Naprava Philips Lumea ponuja dva načina nege za priročnejšo uporabo na različnih delih telesa:

- Način »žigosanje in osvetlitev« je najboljši za obdelavo majhnih ali zaobljenih predelov, kot so kolena in pazduhe. Samo pritisnite in spustite gumb za osvetlitev, da enkrat sprostite svetlobo.
- Način »pomikanje in osvetlitev« je priročen predvsem za obdelavo večjih predelov, kot so noge. Gumb za osvetlitev držite pritisnjen, medtem ko napravo pomikate po koži, da sprožite več zaporednih osvetlitev.

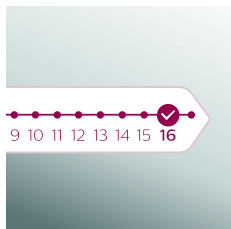
Priporočeni program nege



Začetek uporabe naprave

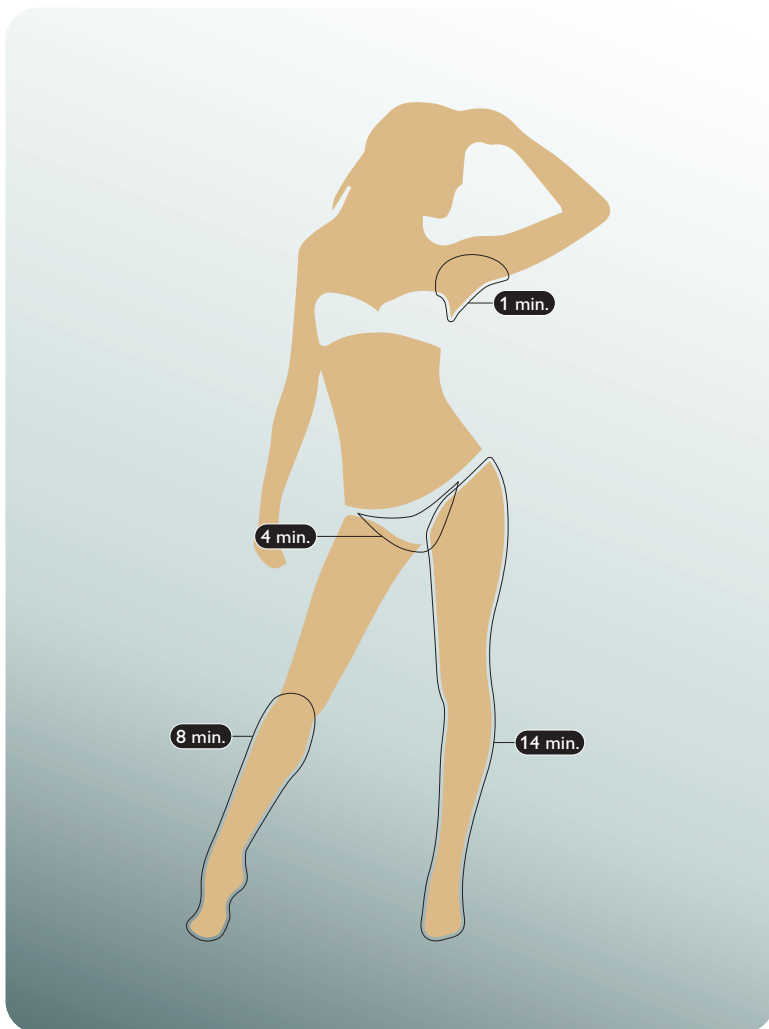
Svetujemo, da pri prvih 4 do 5 uporabah uporabite napravo Philips Lumea enkrat na dva tedna, da boste zagotovo obdelali vse dlake.

Vzdrževanje



Po začetni obdelavi (od 4 do 5 uporab) priporočamo vzdrževanje na 4 do 8 tednov, ko opazite rast novih dlak. Tako boste ohranili rezultate in mesece uživali v gladki koži. Čas med posameznimi uporabami se lahko razlikuje glede na to, kako hitro vam znova zrastejo dlake, in tudi med različnimi deli telesa.

Čas uporabe za posamezne dele telesa



Po uporabi

Pogoste kožne reakcije

Koža bo morda nekoliko pordela ali pa boste občutili zbadanje, mravljinčenje ali toploto. Ta reakcija je popolnoma neškodljiva in hitro izgine. Zaradi britja ali kombinacije britja in obdelave s svetlobo boste morda imeli težave s suho kožo ali srbenjem. Predel lahko hladite z ledom ali mokro brisačo za obraz. Če suhost ne izgine, lahko 24 ur po obdelavi na suhem predelu uporabite neodišavljeno vlažilno emulzijo.

Redki stranski učinki

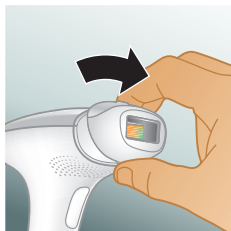
- Opekline, močna rdečica in otekanje: pojavijo se v zelo redkih primerih. Pojavijo se lahko takrat, ko uporabljate preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če te reakcije v treh dneh ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Z naslednjim odstranjevanjem dlačic počakajte, dokler se koža povsem ne zaceli, in poskrbite, da boste uporabili manjšo intenzivnost.
- Razbarvanje kože: pojavi se v zelo redkih primerih. Razbarvanje kože se pokaže kot lise, ki so temnejše (hiperpigmentacija) ali svetlejše (hipopigmentacija) od kože v neposredni bližini. Pojavi se lahko takrat, ko uporabljate previsoko intenzivnost svetlobe za svojo polt. Če razbarvanje v dveh tednih ne izgine, se posvetujte z zdravnikom. Razbarvanih predelov kože ne depilirajte, dokler razbarvanje ne izgine in je barva kože spet normalna.
- Kožne okužbe in vnetja: to se pojavi zelo redko in je lahko posledica uporabe aparata na ranah ali urezninah zaradi britja, na obstoječih ranah ali vraščenih dlakah.
- Močna bolečina: pojavi se lahko med depiliranjem ali po njem, če ste aparat uporabljali na neobriti koži, če ste uporabili preveliko intenzivnost svetlobe za svojo polt, če ste isti predel osvetlili večkrat in če ste aparat uporabljali na odprtih ranah, vnetjih, okužbah, tetovažah, opeklinah ipd.

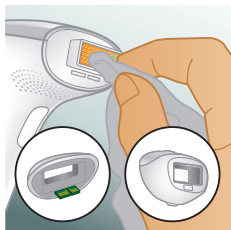
Nega po uporabi naprave

Po uporabi naprave lahko na obdelanih predelih varno uporabljate losjone, kreme, deodorant, vlažilno kremo ali kozmetiko. Če je koža po uporabi naprave razdražena ali pordela, počakajte, da težava izgine, preden nanesete kakršen koli izdelek. Če koža postane razdražena po nanosu kozmetičnega izdelka, ga sperite z vodo.

Čiščenje in shranjevanje

- 1 Po uporabi napravo izklopite, izključite iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi.
- 2 Odstranite nastavek.





- 3 Mehko krpo, ki je priložena napravi, navlažite z nekaj kapljami vode in očistite naslednje dele:
 - okence za izhod svetlobe
 - zunanja površina nastavka
 - odsevnik v nastavku
- 4 Po čiščenju dele pustite, da se temeljito posušijo na zraku.
- 5 Napravo hranite v neprašnem in suhem prostoru pri temperaturi med 0 °C in 60 °C.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite spletno stran www.philips.com/support ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).
- Upošteвайте državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Tehnični podatki

Nazivna napetost	100–240 V
Nazivna frekvenca	50–60 Hz
Nazivna vhodna moč	36 W
Zaščita proti električnemu udaru	Razred II
Stopnja zaščite	IP 30 (EN 60529)
Pogoji uporabe	Temperatura: +15 °C do +35 °C Relativna vlažnost: 30–95 %
Spekter nastavka za telo	> 530 nm

Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi naprave. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, na strani www.philips.com/support poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Med uporabo se naprava/napajalnik segreje.	To je običajno.	Ukrepanje ni potrebno.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev ne zasveti, ko nastavek postavim na kožo, vendar hladilni ventilator deluje.	Vklopljena je zaščita pred pregrevanjem.	Ko je vklopljena zaščita pred pregrevanjem, hladilni ventilator kljub temu deluje. Ne izklopite naprave, le počakajte približno 15 minut, da se ohladi, preden jo spet uporabite.
Indikator pripravljenosti za osvetlitev zasveti zeleno, vendar naprava ne odda svetlobe, ko pritisnem gumb za osvetlitev.	Napravo je treba ponastaviti.	Če želite ponastaviti napravo, jo izklopite in spet vklopite.
Ne morem zvišati ali znižati nastavitev intenzivnosti svetlobe/vse indikatorske lučke za intenzivnost izmenično utripajo	Napravo je treba ponastaviti.	Če želite ponastaviti napravo, jo izklopite in spet vklopite.
Naprava oddaja nenavaden vonj.	Filtrirno steklo ali nastavek je umazan.	Previdno očistite nastavek.
	S predela, ki ga nameravate depilirati, niste primerno odstranili dlak. Te dlake se lahko osmodijo, posledica tega pa bo neprijeten vonj.	Pred uporabo naprave Lumea pripravite kožo.
Koža je med depiliranjem občutljivejša kot običajno./Pri uporabi naprave čutim bolečino, ki je nesprejemljiva.	Uporabljate previsoko nastavitve intenzivnosti svetlobe.	Preverite, ali ste izbrali ustrezno nastavitve intenzivnosti svetlobe. Po potrebi izberite nižjo nastavitve.
	S predelov, ki jih nameravate depilirati, niste odstranili dlak.	Pred uporabo naprave Lumea pripravite kožo.
	UV-filtr v okencu za izhod svetlobe je razbit.	Naprave ne uporabljajte več, če je filtrirno steklo razbito. Obrnite se na center za pomoč uporabnikom v svoji državi, na Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.
	Napravo ste uporabili na predelu, na katerem je ne bi smeli uporabiti. Naprava ni primeren za vašo barvo kože.	Naprave nikdar ne uporabljajte na teh predelih: na obrazu, notranjih sramnih ustnicah, anusu, bradavicah, kolobarjih okrog bradavic, ustnicah, v nosnicah in ušesih, okrog oči ter v bližini obrvi. Moški je ne smejo uporabljati na obrazu ali modih.
	Naprava ni primerna za vašo polt.	Naprave nikoli ne uporabljajte, če imate kožo vrste VI ali V, rjavocrno ali temnejšo polt.

Težava**Možni vzrok****Rešitev**

Kožna reakcija po depilaciji traja dlje kot običajno.

Uporabili ste previsoko nastavitev intenzivnosti svetlobe.

Naslednjič izberite nižjo nastavitev intenzivnosti. Oglejte si poglavje »Uporaba naprave Philips Lumea«, razdelek »Izbira ustrezne stopnje intenzivnosti svetlobe«.

Rezultati nege niso zadovoljivi.

Uporabili ste prenizko nastavitev intenzivnosti svetlobe.

Naslednjič izberite višjo stopnjo intenzivnosti.

Niste osvetlili predela zraven predela, ki ste ga že obdelali.

Osvetljuje predele drugega za drugim.

Naprava ne deluje na barvi vaših dlak.

Depilacija ne bo učinkovita, če imate svetle, zelo svetle ali rdečkaste dlake.

Naprave ne uporabljate tako pogosto, kot je priporočeno.

Če želite uspešno odstraniti vse dlake, svetujemo, da upoštevate priporočen urnik depilacije. Čas med depilacijami lahko zmanjšate, vendar ne depilirajte pogosteje kot enkrat na dva tedna.

Na odstranjevanje z intenzivno impulzno svetlobo se odzivata počasneje.

Napravo uporabljajte vsaj 6 mesecev, saj se v lahko tem obdobju vnovična rast dlak zmanjša.

Moj nastavek za telo nima vgrajenega stekla/filtra/okenca.

To je običajno.

Nastavek za telo ne vsebuje stekla/filtra/okenca.

Vitajte

Vitajte vo svete krásy Lumea! Do zamatovo hebkej pokožky vám ostáva len niekoľko týždňov.

Zariadenie Philips Lumea využíva technológiou intenzívneho pulzného svetla (IPL), ktorá je známa ako jedna z najúčinnnejších metód nepretržitého predchádzania opakovanému rastu ochlpenia. Túto technológiu, pôvodne používanú v profesionálnych salónoch krásy, sme v úzkej spolupráci s licencovanými dermatológmi prevzali na dosiahnutie jednoduchého a účinného používania v bezpečí vášho domova. Zariadenie Philips Lumea je jemné a ponúka pohodlné a účinné ošetrovanie pri intenzite svetla, ktorá vám bude príjemná. Nechcené ochlpenie bude konečne záležitosťou minulosti. Užívajte si pocit bez ochlpenia, vyzerajte a cítte sa úžasne každý deň.

Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na www.philips.com/welcome. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.philips.com/lumea, kde sa nachádzajú rady odborníkov, videá s návodmi a často kladené otázky. Pomôžu vám čo najlepšie využívať vaše zariadenie Lumea.

Prehľad zariadenia

- 1 Okienko pre výstup svetla s integrovaným UV filtrom
- 2 Nástavec na ošetrovanie tela
- 3 Reflektor vnútri nástavca
- 4 Integrovaný bezpečnostný systém
- 5 Elektronické kontakty
- 6 Tlačidlo aktivácie impulzu
- 7 Otvor pre elektronické kontakty
- 8 Vypínač
- 9 Indikátory intenzity (1 – 5)
- 10 Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu
- 11 Vetracie otvory
- 12 Zásuvka zariadenia
- 13 Adaptér
- 14 Malá koncovka

Kto by zariadenie Lumea nemal používať? Kontraindikácie

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak máte typ pokožky V a VI (zriedkavé až žiadne spálenie, veľmi tmavé opálenie). V takom prípade vám hrozí vysoké riziko vzniku kožných reakcií, ako je hyperpigmentácia či hypopigmentácia, silné sčervenanie či popáleniny.



- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak ste tehotná alebo dojčíte, pretože u tehotných či dojčiacich žien nebolo používanie zariadenia testované.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak trpíte niektorým z ochorení uvedeným nižšie:

- Ak máte ochorenie pokožky, ako napr. aktívnu rakovinu kože, ak ste v minulosti prekonali rakovinu kože alebo inú lokálnu rakovinu v ošetrovaných oblastiach.
- Ak máte v ošetrovaných oblastiach predrakovinové lézie alebo početné atypické znamienka.
- Ak ste trpeli v minulosti prípadmi poruchy vylučovania kolagénu, vrátane prípadov tvorby keloidových jaziev alebo prípadov pomalého hojenia rán.
- Ak ste v minulosti trpeli cievnyimi poruchami, ako je prítomnosť varikózných ciev alebo vaskulárna ektázia v ošetrovaných oblastiach.
- Ak máte pokožku citlivú na svetlo a náchylnú na tvorbu vyrážok alebo alergických reakcií.
- Ak máte v ošetrovaných oblastiach infekcie, ekzémy, popáleniny, zapálené folikuly, otvorené tržné rany, odreniny, herpes, rany alebo lézie a podliatiny.
- Ak ste počas posledných troch týždňov na ošetrovaných oblastiach podstúpili operačný zákrok.
- Ak trpíte epilepsiou s citlivosťou na svetelné žiarenie.
- Ak máte diabetes, lupus erythematosus, poruchu metabolizmu porfyrínu alebo srdcové poruchy.
- Ak máte poruchu zrážanlivosti krvi.
- Ak ste prekonali imunosupresívnu chorobu (vrátane infekcie vírusom HIV alebo ochorenia AIDS).
- Zariadenie nikdy nepoužívajte, ak užívate niektorý z nižšie uvedených liekov:
 - Ak máte pokožku, ktorá je ošetrovaná alebo bola v poslednom týždni ošetrovaná pomocou alfa hydroxykyselín (AHA), beta hydroxykyselín (BHA), lokálnym izotretinoínom a kyselinou azelaovou.
 - Ak ste v akejkoľvek forme užívali izotretinoín Accutane alebo Roaccutane v priebehu uplynulých šiestich mesiacov. Toto ošetrovanie môže zvyšovať citlivosť pokožky a pravdepodobnosť vzniku tržných rán, odrenín a podráždenia.
 - Ak užívate lieky na tlákanie bolesti, ktoré znižujú citlivosť na teplo.
 - Ak užívate látky alebo liečivá na liečbu citlivosti na svetlo, pozrite si priložený popis k vášmu lieku a nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je uvedené, že tieto látky môžu spôsobiť alergické reakcie na svetlo, alebo ak je pri užívaní lieku potrebné vyhýbať sa pobytu na priamom slnku.
 - Ak užívate lieky proti zrážaniu krvi, vrátane intenzívneho užívania aspirínu, ktoré neumožňuje aspoň 1-týždňové obdobie na očistenie organizmu pred každým ošetrovaním.
- Ak užívate imunosupresíva.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledovných oblastí:
 - Na tvári.
 - Na ošetrovanie oblasti bradaviek, dvorcov prsných bradaviek, malých pyskov ohanbia, vagíny, konečníka a vnútra nosných dierok a uší.
 - Muži nesmú zariadenie používať na ošetrovanie oblasti mieškov a tváre.

- Nad umelými náhradami alebo v ich blízkosti – napr. silikónové implantáty, kardiostimulátory, podkožné injekčné porty (podávanie inzulínu) alebo piercingy.
- Na oblasti materských znamienok, pehách, veľkých žilách, tmavých pigmentových oblastiach, jazvách a kožných anomáliách bez konzultácie s lekárom. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky, čím sa potenciálne sťažuje identifikácia kožných ochorení.
- Na bradaviciach, tetovaniach alebo permanentnom mejkape. To by mohlo spôsobiť popálenie a zmenu farby pokožky.
- V oblastiach, kde používate dezodoranty s dlhotrvajúcim účinkom. Môžu vyvolať reakcie pokožky.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie spálenej, nedávno opálenej pokožky alebo pokožky s umelým opálením.

Poznámka: Tento zoznam nie je úplný. Ak si nie ste istý, či môžete zariadenie používať, odporúčame poradiť sa s lekárom.

Dôležité

Nebezpečenstvo



- Zariadenie a adaptér udržiavajte v suchu.
- Ak sa zariadenie poškodí, nedotýkajte sa žiadnej z vnútorných častí, aby ste zabránili zásahu elektrickým prúdom.
- Do zariadenia nikdy nekladajte žiadne predmety.

Varovanie

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom, alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

- Toto zariadenie nie je určené pre deti mladšie ako 15 rokov. Dospievajúce deti vo veku od 15 do 18 rokov môžu zariadenie používať so súhlasom a/alebo pomocou rodičov alebo osôb, ktoré sú za ne zodpovedné. Dospelé osoby od 18 rokov môžu zariadenie používať bez akýchkoľvek obmedzení.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Zariadenie alebo adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Ak je UV filter okienka pre výstup svetla poškodený, zariadenie nepoužívajte.

Výstraha

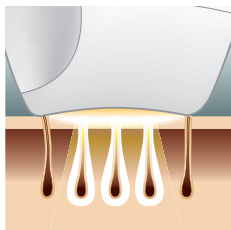


- Toto zariadenie nie je umývateľné. Nikdy ho neponárajte do vody ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Zariadenie používajte len pri nastaveniach, ktoré vyhovujú vašej pokožke. Používanie vyšších než odporúčaných nastavení môže zvýšiť riziko vzniku kožných reakcií alebo vedľajších účinkov.
- Toto zariadenie používajte len na predpísaný účel podľa pokynov uvedených v návode na používanie.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú a prípadne opravia. Oprava nekvalifikovanou osobou môže pre používateľa znamenať veľké nebezpečenstvo.

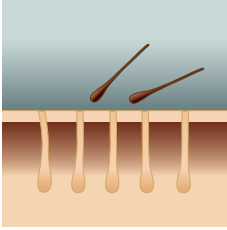
Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

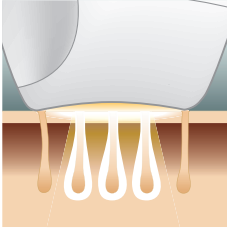
Ako funguje technológia IPL?



Pri použití technológie IPL sú jemné impulzy svetla aplikované na pokožku a potom sú absorbované vlasovým koreňom. Čím je farba chlípka tmavšia, tým lepšie dokáže absorbovať impulzy svetla.



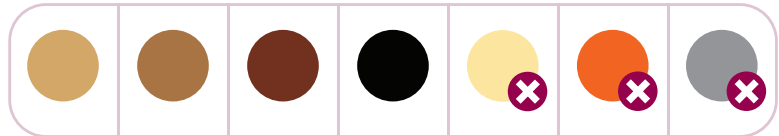
Impulzy svetla stimulujú vlasový folikul, aby prešiel do fázy odpočinku. Výsledkom toho je prirodzené oddelenie chlčku a zabránenie jeho rastu. Tak ostane vaša pokožka zamatovo hebká.



Rast chlčkov pozostáva z rôznych fáz. Technológia IPL je účinná len v rastovej fáze chlčkov. Nie všetky chlčky sa v rastovej fáze nachádzajú v rovnakom čase. Preto sa odporúča 8-týždňový rozvrh ošetrovania nasledovaný úpravami. Zaisť sa tak, že všetky chlčky budú účinne ošetrené počas rastovej fázy..

Poznámka: Ak je farba vášho ochlpenia svetlý blond alebo blond, ošetrovanie pomocou zariadenia Lumea nebude účinné, pretože chlčky neabsorbujú dostatok svetla. Nižšie nájdete farby chlčkov, pre ktoré je zariadenie Lumea vhodné a účinné.

Vhodné farby telesného ochlpenia:



Čo možno očakávať

Hneď po 1. použití

Po prvom použití môže chlčkom trvať 1 až 2 týždne, kým vypadnú. V prvom týždni po počiatočnom ošetrení môžete stále vidieť rásť niektoré chlčky. To sú pravdepodobne chlčky, ktoré počas prvého ošetrovania neboli vo fáze rastu.

Po 2 – 3 ošetreniach

Po 2 – 3 ošetreniach by sa mal objaviť viditeľný úbytok v raste ochlpenia. Na to, aby ste účinne odstránili všetky chlčky, je ale dôležité, aby ste pokračovali v ošetrovaní podľa odporúčaného rozvrhu.

Po 4 – 5 ošetreniach

Po 4 – 5 ošetreniach by ste mali vidieť významný úbytok v raste ochlpenia v oblastiach, ktoré ste ošetrili pomocou zariadenia Lumea. Mali by ste vidieť aj úbytok hustoty ochlpenia. Aby ste si uchovali výsledok, pokračujte v ošetrovaní s častými úpravami (každých 4 – 8 týždňov).

Rady týkajúce sa opaľovania

Opaľovanie pomocou prirodzeného alebo umelého svetla



Úmyselné vystavovanie pokožky prirodzenému a umelému slnečnému svetlu s cieľom opáliť sa ovplyvňuje citlivosť a farbu vašej pokožky. Preto je veľmi dôležité::

- Pred opaľovaním počkajte aspoň 48 hodín po každom ošetrení. Aj po uplynutí 48 hodín sa uistite, že pokožka už nevykazuje známky začervenania spôsobeného ošetrovaním.
- V prípade vystavenia pokožky slnku (bez úmyselného opaľovania) počas 48 hodín po ošetrení používajte opaľovací krém s ochranným faktorom 50+. Po tomto období môžete dva týždne používať opaľovací krém s ochranným faktorom 30+.
- Po opaľovaní počkajte aspoň 2 týždne pred tým, ako použijete zariadenie Lumea. Na určenie vhodného nastavenia intenzity svetla vykonajte kožný test.
- Zariadenie Philips Lumea nepoužívajte na oblasti spálené slnkom.

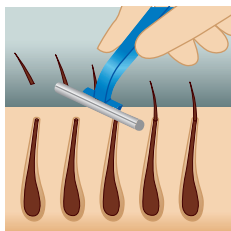
Poznámka: Príležitostné a nepriame vystavenie slnku sa nepočíta ako opaľovanie.

Opaľovanie s použitím krémov

Ak ste použili samoopaľovací krém, pred použitím zariadenia počkajte, kým umelé opálenie úplne nezmizne.

Pred použitím zariadenia Lumea

Príprava pokožky



Pred použitím zariadenia Lumea by ste mali pripraviť svoju pokožku odstránením chlpkov na povrchu kože. To umožní absorpciu svetla časťami chlpkov pod povrchom kože a zaistí účinné ošetrovanie. Chlčky si môžete oholiť, ostrihať na krátko, epilovať alebo odstrániť pomocou vosku. Nepoužívajte depilačné krémy, pretože by chemikálie mohli vyvolať kožné reakcie.



Ak sa rozhodnete ochĺpenie odstrániť pomocou vosku, pred použitím zariadenia Lumea počkajte 24 hodín, aby si pokožka oddýchla. Odporúčame, aby ste sa pred ošetrovaním osprchovali. Tak zaistíte, že sa z vašej pokožky odstránia všetky zvyšky vosku.

- 1 Pripravte oblasti, ktoré budete ošetrovať zariadením Lumea.
- 2 Očistite pokožku a uistite sa, že je bez ochĺpenia, úplne suchá a neobsahuje olejové látky.

Poznámka: Keď chlčky prestanú dorastať, zvyčajne po 4 – 5 ošetrovaniach, pokožku si už nebudete musieť pred ošetrovaním pomocou zariadenia pripravovať.

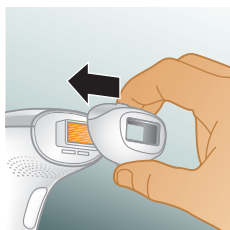
Kožný test

Keď používate zariadenie Lumea prvýkrát alebo po nedávnom opaľovaní, vykonajte kožný test na každej oblasti, ktorú chcete ošetriť. Kožný test je potrebný na to, aby sa skontrolovala reakcia vašej pokožky, a aby sa stanovilo správne nastavenie intenzity svetla pre každú oblasť tela.

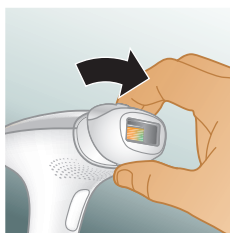
- 1 Vyberte si oblasť v blízkosti oblasti, ktorú chcete ošetrovať.
- 2 Zapnite zariadenie. Uistite sa, že ste vybrali nastavenie 1.
- 3 Umiestnite zariadenie oproti pokožke a stlačte tlačidlo impulzu, čím ho spustíte.
- 4 Posúvajte zariadenie ponad kožu na ďalšie miesto, ktoré chcete ošetriť.
- 5 Zvýšte nastavenie o jednu úroveň, aplikujte impulz a posuňte zariadenie na ďalšiu oblasť. Toto zopakujte pre všetky úrovne v rámci rozsahu pre váš typ pokožky.
- 6 Po kožnom teste počkajte 24 hodín a skontrolujte, či sa na pokožke neobjavila žiadna reakcia. Ak vaša pokožka vykazuje známky reakcií, pre ďalšie použitie zvolte najvyššie nastavenie, ktoré nevyvolalo žiadne kožné reakcie.

Používanie zariadenia Philips Lumea

Umiestnenie a odstraňovanie



Ak chcete umiestniť nový nástavec, jednoducho ho nasadíte na okienko pre výstup svetla.



Ak chcete odstrániť nástavec, jednoducho ho vytiahnite z okienka pre výstup svetla.

Výber správnej intenzity svetla

Zariadenie Lumea ponúka 5 rozličných intenzít svetla. V závislosti od typu pokožky a úrovne intenzity svetla, ktorú považujete za príjemnú, môžete vybrať správne nastavenie intenzity svetla.

- 1 Na výber správneho nastavenia si pozrite nižšie uvedenú tabuľku.



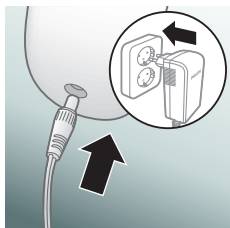
- 2 Ak chcete nastaviť intenzitu svetla, raz alebo viackrát stlačte vypínač, až kým nedosiahnete požadované nastavenie. Príslušný indikátor intenzity svetla sa rozsvieti na bielo.
- 3 Zariadenie Lumea by nikdy nemalo spôsobovať bolesť. Pri neprijemných pocitoch znížte nastavenie intenzity svetla.
- 4 Po nedávnom opaľovaní vykonajte kožný test, aby ste stanovili vhodné nastavenie intenzity svetla.

Typ pokožky	Odtieň pokožky	Nastavenie intenzity svetla
I	Biela, vždy spálenie, žiadne opálenie.	4/5
II	Béžová, jemné spálenie, minimálne opálenie.	4/5
III	Svetlohnedá, jemné spálenie, pomalé opálenie na svetlohnedú.	4/5
IV	Stredne hnedá, zriedkavé spálenie, ľahké opálenie.	3/4
V	Tmavohnedá, zriedkavé spálenie, veľmi ľahké opálenie.	Zariadenie nemôžete používať
VI	Hnedočierna alebo tmavšia, zriedkavé spálenie alebo k spáleniu nedôjde nikdy, veľmi tmavé opálenie.	Zariadenie nemôžete používať

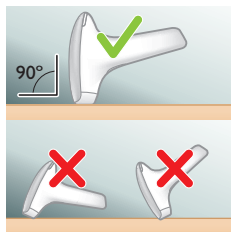


Poznámka: Vaša pokožka môže z mnohých dôvodov v rozličných dňoch/pri rozličných príležitostiach reagovať odlišne.

Manipulácia zo zariadením



- 1 Pred použitím vyčistite nástavec a okienko pre výstup svetla.
- 2 Malú koncovku zapojte do zariadenia a adaptér do siete.
- 3 Zapnite zariadenie a vyberte správnu intenzitu svetla pre váš odtieň pokožky.



- 4 Zariadenie priložte na povrch pokožky pod uhlom 90° tak, aby sa nástavec a integrovaný bezpečnostný systém dotýkali pokožky.. Integrovaný bezpečnostný systém zabraňuje neúmyselným impulzom svetla bez kontaktu s pokožkou..



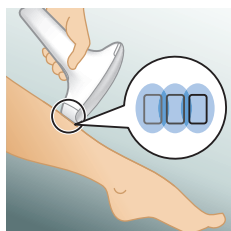
- 5 Silno pritlačte zariadenie k pokožke, aby ste zaistili správny kontakt s pokožkou. Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu na zadnej strane zariadenia sa rozsvieti na zeleno. To znamená, že môžete pokračovať s ošetrovaním.



- 6 Stlačením tlačidla aktivácie impulzu aktivujete impulz. Mali by ste ucítiť teplo vyvolané impulzom.

Poznámka: Svetlo produkované zariadením neškodí očiam. Počas používania nemusíte nosiť okuliare. Zariadenie používajte v dobre osvetlenej miestnosti. Znižuje sa tak prenikanie svetla do očí.

- 7 Zariadenie umiestnite na ďalšie miesto, ktoré chcete ošetriť. Po aktivácii každého impulzu trvá zariadeniu približne 3,5 sekundy, kým sa pripraví na aktiváciu ďalšieho impulzu. Keď sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu znova rozsvieti na zeleno, môžete aktivovať ďalší impulz.



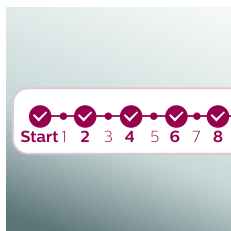
- 8 Aby ste zaistili ošetrenie všetkých oblastí, impulzy musíte aplikovať blízko pri sebe. Účinné svetlo vychádza len z okienka pre výstup svetla, preto by malo dôjsť k určitému prekrytiu. Dbajte však na to, aby ste na rovnakú oblasť aplikovali len jeden impulz. Aplikácia impulzu na rovnakú oblasť dvakrát nezlepší účinnosť ošetrovania, ale zvýši riziko vzniku kožných reakcií.
- 9 Po ukončení ošetrovania zariadenie vypnete stlačením a podržaním stlačeného vypínača počas 2 sekúnd.

Dva režimy ošetrenia: „Režim nasadenia a aktivácie impulzu“ a „Režim posunu a aktivácie impulzu“

Vaše zariadenie Philips Lumea má dva režimy ošetrovania, ktoré zabezpečujú pohodlnejšie používanie na rôznych častiach tela:

- „Režim nasadenia a aktivácie impulzu“ je vhodný na ošetrovanie malých oblastí alebo ohnutých oblastí, ako sú napr. kolena a podpaзуšie. Jednoducho stlačte a povoľte tlačidlo aktivácie impulzu a aktivujte jednoduchý impulz.
- „Režim posunu a aktivácie pulzu“ ponúka pohodlné ošetrenie najmä pri ošetrovaní väčších oblastí, ako sú napr. nohy. Tlačidlo aktivácie impulzov držte stlačené a posúvajte zariadenie po pokožke, aby sa súvisle vysielali viaceré impulzy svetla.

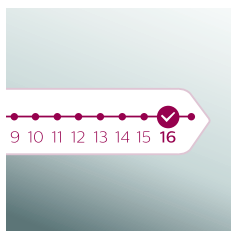
Odporúčaný rozvrh ošetroení



Počiatočná fáza

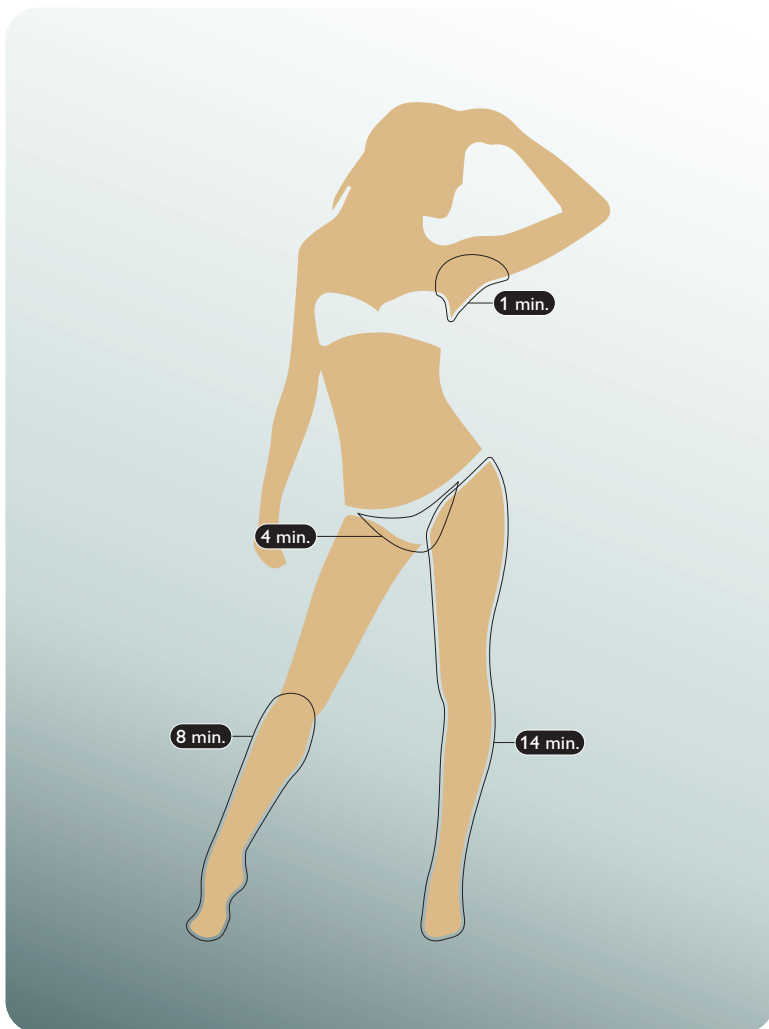
U prvých 4 až 5 ošetroení vám odporúčame používať zariadenie Philips Lumea raz za dva týždne, aby sa zaistilo ošetroenie všetkých chlpkov.

Fáza vylepšovania



Po počiatočnej fáze ošetrovania (4 – 5 ošetroení) odporúčame úpravy po každých 4 až 8 týždňoch – keď uvidíte, že vaše chlčky znova rastú. Takto udržíte výsledok a môžete sa tešiť z hladkej pokožky celé mesiace. Čas medzi ošetroeniami sa môže líšiť na základe individuálneho opakovaného narastania chlpkov a môže byť odlišný pre rôzne časti tela.

Priemerná doba ošetrovania podľa ošetrovanej oblasti



Po použití

Bežné kožné reakcie

Vaša pokožka môže vykazovať známky jemného začervenania a/alebo svrbenia, šteklenia alebo môže byť teplá na dotyk. Táto reakcia je úplne neškodná a rýchlo sa stratí.

Ako výsledok kombinácie holenia a ošetrovania svetlom sa môže objaviť suchá pokožka a svrbenie. Na postihnutú oblasť si môžete priložiť ľadový obklad alebo mokrú vreckovku na tvár. Ak pocit suchej pokožky pretrváva,

môžete si po 24 hodinách na ošetrovanú oblasť naniesť neparfumovaný zvlhčovací krém.

Zriedkavé vedľajšie účinky

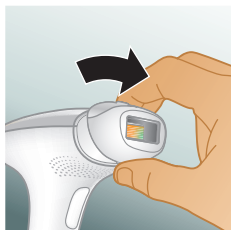
- Popáleniny, nadmerné začervenanie a opuch: výskyt týchto reakcií je veľmi zriedkavý. Vznikajú v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa tieto reakcie v priebehu 3 dní nestratia, odporúčame navštíviť lekára. S ďalším ošetrovaním počkajte, až kým sa pokožka úplne nezahojí, a uistite sa, že použijete nižšie nastavenie intenzity svetla.
- Zmena farby pokožky: výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý. Zmena farby pokožky sa prejavuje ako tmavšia škvrna (hyperpigmentácia) alebo svetlejšia škvrna (hypopigmentácia), než je okolitá oblasť. Vzniká v dôsledku použitia príliš vysokej intenzity svetla vzhľadom na odtieň vašej pokožky. Ak sa zmena farby nestratí v priebehu 2 týždňov, odporúčame navštíviť lekára. Postihnuté oblasti neošetrujte, kým sa zmena farby pokožky nestratí a pokožka nenadobudne normálny odtieň.
- Infekcia a zápal pokožky: Výskyt tejto reakcie je veľmi zriedkavý a môže ju spôsobiť používanie zariadenia na ranách spôsobených holením, už existujúcich ranách alebo zarastených chlpkoch.
- Nadmerná bolesť: táto reakcia sa môže objaviť počas ošetrovania alebo po ňom, ak ste zariadenie použili na ošetrovanie pokožky, ktorá nie je bez ochlpenia, ak ste použili príliš vysoké nastavenie intenzity svetla vzhľadom na farbu vašej pokožky, ak ste na tú istú oblasť aplikovali viac ako jeden impulz, a v prípade, že ste zariadenie použili na ošetrovanie oblasti s otvorenými ranami, zápalom, infekciou, tetovaním, popáleninami atď.

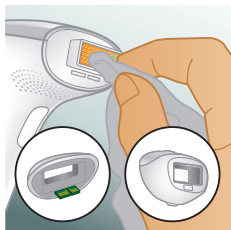
Starostlivosť po ošetrení

Po ošetrení môžete na ošetrované oblasti bezpečne nanášať telové mlieka, krémy, dezodoranty, zvlhčovacie krémy alebo iné kozmetické prípravky. Ak u vás po ošetrení dôjde k podráždeniu pokožky alebo jej sčerveneniu, s nanášaním prípravkov počkajte, kým táto reakcia nezmizne. Ak u vás po ošetrení dôjde k podráždeniu pokožky po nanosení prípravku, opláchnite ho vodou.

Čistenie a skladovanie

- 1 Po použití zariadenie vypnite, odpojte ho zo siete a nechajte vychladnúť.
- 2 Odpojte nástavec.





- 3 Jemnú handričku dodanú so zariadením navlhčíte niekoľkými kvapkami vody a očistíte ňou nasledovné časti:
 - okienko pre výstup svetla,
 - vonkajší povrch nástavca,
 - reflektor vnútri nástavca.
- 4 Nechajte všetky časti úplne uschnúť na vzduchu.
- 5 Zariadenie odložte na bezprašné miesto s teplotou od 0 °C do 60 °C.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Technické parametre

Nominálne napätie	100 V – 240 V
Nominálna frekvencia	50 Hz – 60 Hz
Menovitý príkon	36 W
Ochrana proti zásahu elektrickým prúdom	Trieda II
Hodnotenie ochrany	IP 30 (EN 60529)
Prevádzkové podmienky	Teplota: +15 °C až 35 °C Relatívna vlhkosť: 30 % až 95 %
Spektrum nástavca na ošetrovanie tela	> 530 nm

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam často kladených

otázok, alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Pri používaní sa zariadenie/adaptér zohrieva.	Je to bežný jav.	Nie je potrebný žiaden zákrok.
Po priložení nástavca k pokožke sa indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu nerozsvieti, no chladiaci ventilátor pracuje.	Aktivovala sa ochrana proti prehriatiu.	Keď sa aktivuje ochrana proti prehriatiu, chladiaci ventilátor stále pracuje. Nevypínajte zariadenie, ale nechajte ho na približne 15 minút vychladnúť pred tým, ako budete pokračovať v jeho používaní.
Indikátor stavu pripravenosti na aktiváciu impulzu sa rozsvieti na zeleno, no po stlačení tlačidla aktivácie impulzu zariadenie impulzy nevyžiarí.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Aby ste zariadenie resetovali, vypnite ho a znovu ho zapnite.
Nemôžem zvýšiť alebo znížiť nastavenia intenzity svetla/všetky indikátory intenzity svetla striedavo blikajú.	Zariadenie je potrebné resetovať.	Aby ste zariadenie resetovali, vypnite ho a znovu ho zapnite.
Zo zariadenia sa šíri zvláštny zápach.	Nástavec alebo filtračné sklo je znečistené.	Dôkladne vyčistite nástavec.
	Chĺpky v ošetrovanej oblasti ste neodstránili správne. Tieto chĺpky sa mohli spáliť a môžu spôsobovať zápach.	Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.

Problém

Pokožka je počas ošetrovania citlivejšia ako zvyčajne/počas používania zariadenia sa u mňa objavil pocit neznesiteľnej bolesti.

Reakcia pokožky po ošetrovaní pretrváva dlhšie než zvyčajne.

Výsledky ošetrovania nie sú uspokojivé.

Možná príčina

Používate príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.

Neodstránili ste chlčky v ošetrovanej oblasti.

UV filter okienka pre výstup svetla je poškodený.

Ošetrovali ste oblasť, pre ktorú je použitie zariadenia nevhodné. Zariadenie nie je vhodné pre farbu pokožky.

Zariadenie nie je vhodné pre vašu pokožku.

Použili ste príliš vysoké nastavenie intenzity svetla.

Použili ste príliš nízke nastavenie intenzity svetla.

Neaplikovali ste impulz na oblasť priľahlú k predtým ošetrenej oblasti.

Zariadenie neúčinkuje na vašu farbu ochlpenia.

Zariadenie nepoužívate v odporúčaných intervaloch.

Na ošetrovanie IPL reagujete pomalšie.

Riešenie

Skontrolujte, či ste vybrali správne nastavenie intenzity svetla. Ak je to potrebné, zvolte nižšiu úroveň.

Pred použitím zariadenia Lumea pripravte pokožku.

Ak je UV filter poškodený, zariadenie nepoužívajte. Kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníka vo vašej krajine, predajcu značky Philips alebo servisné stredisko spoločnosti Philips.

Zariadenie nikdy nepoužívajte na ošetrovanie nasledujúcich oblastí: tvár, malé pysky ohanbia, konečník, bradavky, dvorce prsných bradaviek, pery, vnútro nosných dierok a uší, okolie očí a obočia. Muži nesmú zariadenie používať na ošetrovanie oblastí tváre, krku ani mieškov.

Zariadenie nepoužívajte, ak máte typ pokožky VI alebo V, hnedočiernu alebo tmavšiu farbu pokožky.

Nabudúce nastavte nižšiu intenzitu svetla. Pozrite si kapitolu „Používanie zariadenia Philips Lumea“ časť „Výber správnej intenzity svetla“.

Nabudúce zvolte vyššiu intenzitu.

Impulzy musíte aplikovať blízko pri sebe.

Ak je farba vášho ochlpenia svetlý blond, blond alebo červená, ošetrovanie nie je účinné.

Ak chcete úspešne odstrániť všetky chlčky, mali by ste dodržiavať odporúčaný rozvrh ošetrovaní. Čas medzi ošetreniami môžete skrátiť, ale ošetrovanie neaplikujte častejšie ako raz za dva týždne.

Zariadenie ďalej používajte aspoň 6 mesiacov, pretože miera dorastania chlpkov môže počas tohto obdobia naďalej klesať.

Slovensky

Problém

Môj nástavec na ošetrovanie tela nemá integrované sklo/filter/okienko.

Možná příčina

Je to bežný jav.

Riešenie

Nástavec na ošetrovanie tela neobsahuje integrované sklo/filter/okienko.

Добре дошли

Добре дошли в света на красотата на Lumea! Вие сте само на няколко седмици разстояние от копринено гладка кожа.

Philips Lumea използва технологията „интензивна импулсна светлина“ (IPL), която е известна като един от най-ефективните методи за трайно предотвратяване на повторното израстване на косми. В тясно сътрудничество с квалифицирани дерматолози адаптирахме тази базирана на светлина технология, използвана първоначално в професионални козметични салони, за лесна и ефективна употреба в защитена домашна среда. Philips Lumea има щадящо въздействие и предлага удобно и ефективно третиране с приятна за потребителя интензивност на светлината. Резултатът е, че нежеланото окосмяване се премахва напълно. Насладете се на усещането да нямате окосмяване и да изглеждате и да се чувствате невероятно всеки ден.

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome. За допълнителна информация посетете www.philips.com/lumea, където ще намерите съвети от нашите експерти, видеоръководства и често задавани въпроси, за да извлечете максимална полза от вашия продукт Lumea.

Общ преглед на уреда

- 1 Прозорец за светлинния лъч с вграден ултравиолетов филтър
- 2 Приставка за тяло
- 3 Отражател в приставката
- 4 Интегрирана система за безопасност
- 5 Електронни контакти
- 6 Бутон за импулс
- 7 Отвор за електронни контакти
- 8 Бутон за вкл./изкл.
- 9 Индикатори за интензивност (1-5)
- 10 Индикатор „Готовност за импулс“
- 11 Вентилационни отвори
- 12 Гнездо на уреда
- 13 Адаптер
- 14 Малък щепсел

Кой не трябва да използва Lumea? Противопоказания

- Никога не използвайте уреда, ако типът на кожата ви е V или VI (рядко или никога не изгаря от слънцето, придобива много тъмен тен). В този случай сте изложени на голям риск да развиете кожни реакции, като хиперпигментация и хипопигментация, силно зачервяване или изгаряния.



- Никога не използвайте уреда, ако сте бременна или кърмите, тъй като уредът не е тестван върху бременни жени или кърмачки.

- Никога не използвайте уреда, ако страдате от някое от заболяванията, посочени по-долу:
 - Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които ще бъдат третирани.
 - Ако имате увреждания с показания за рак или голям брой атипични брадавици в зоните, които ще бъдат третирани.
 - Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
 - Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които ще бъдат третирани.
 - Ако кожата ви е чувствителна към светлина и лесно развива обрив или алергична реакция.
 - Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обикновен херпес, рани или увреждания и хематоми в зоните, които ще бъдат третирани.
 - Ако сте претърпели операция в зоните, които ще бъдат третирани през последните три седмици.
 - Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
 - Ако страдате от диабет, лупус еритематодес (вълчанка), порфирия или конгестивно сърдечно заболяване.
 - Ако имате някакво кървене.
- Ако имате предистория на имunosupресивно заболяване (вкл. ХИВ инфекция или СПИН).
- Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, посочени по-долу:
 - Ако кожата ви в момента се третира или е била третирана през последната седмица с алфа-хидроксис киселини (АНА), бета-хидроксис киселини (ВНА), локален изотретиноин и азелаинова киселина.
 - Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин Accutane или Roaccutane през последните шест месеца. Това лечение може да направи кожата по-податлива към напукване, рани и възпаления.
 - Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпават чувствителността на кожата към топлина.
 - Ако приемате фотосенсибилизиращи средства или медикаменти, проверете листовката на лекарството и никога не използвайте уреда, ако е посочено, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънце.
 - Ако приемате антикоагуланти, включително значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне една седмица преди всяка процедура.
- Ако приемате имunosupресивни медикаменти.
- Никога не използвайте уреда върху следните зони:
 - На лицето.
 - Върху зърната на гърдите, ареолите, малките срамни устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
 - Мъжете не трябва да го използват върху скротума и лицето.

- Върху или в близост до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, пейсмейкъри, отвори за подкожни вливания (при инсулиновите помпи) или пиърсинг.
- Върху бенки, лунички, изпъкнали вени, области с по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на кожни заболявания.
- Върху брадавици, татуировки или перманентен грим. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата.
- В зони, където използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции.
- Никога не използвайте уреда върху изгоряла от слънцето кожа, кожа с получен наскоро тен или кожа с изкуствен тен.

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

Важно

Опасност



- Пазете уреда и адаптера сухи.
- Ако уредът е счупен, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Никога не пъхайте предмети в уреда.

Предупреждение

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, освен ако не са под надзор или не са инструктирани за начина на употреба на уреда от лице, отговарящо за тяхната безопасност.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.

- Уредът не е предназначен за деца под 15-годишна възраст. Тийнейджърите между 15 и 18 години могат да използват уреда със съгласието и/или съдействието на родителите си или хората, които имат родителски права над тях. Възрастни, навършили 18 години, могат да използват уреда без ограничения.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.

Внимание

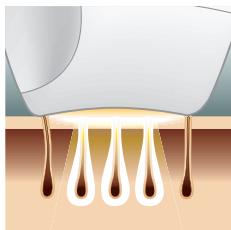


- Уредът не може да се мие. Никога не потапяйте уреда във вода и не го изплаквайте под течаща вода.
- От хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.
- Използвайте уреда само с настройки, които са подходящи за вашия тип кожа. Използването с по-високи настройки от препоръчителните може да увеличи риска от кожни реакции и странични ефекти.
- Използвайте уреда само за целите, за които е предназначен, както е посочено в ръководството за потребителя.
- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.
- За проверка или ремонт занесете уреда в упълномощен сервиз на Philips. Ремонтът от неквалифицирани лица може да доведе до сериозна опасност за потребителя.

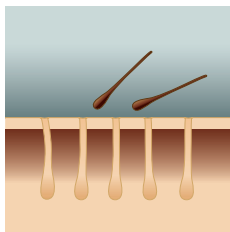
Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

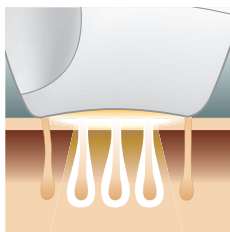
Как функционира IPL



С IPL технологията към кожата се прилагат леки светлинни импулси, които се поглъщат от корена на косъма. Колкото по-тъмен е косъмът, толкова по-добре се поглъщат светлинните импулси.



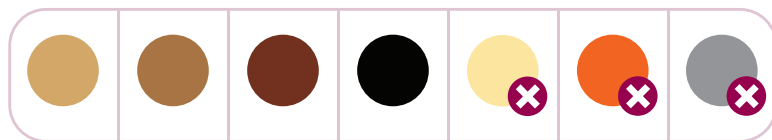
Светлинните импулси стимулират фоликулите на космите да преминат във фаза на покой. Вследствие на това космите опахват естествено и се предотвратява повторното им израстване, което прави кожата ви копринено гладка за продължителен период.



Цикълът на растеж на космите се състои от различни фази. IPL технологията е ефективна само когато косъмът е във фаза на растеж. Не всички косми са във фаза на растеж по едно и също време. Поради това препоръчваме 8-седмичен график на процедурите, последван от корекционни процедури, за да е сигурно, че всички косми са третираны ефективно във фазата на растеж.

Забележка: Третирането с Lumea не е ефективно, ако цветът на окосмяването ви е светлорус или рус, тъй като светлите косми не поглъщат достатъчно светлина. По-долу можете да видите цветовете на окосмяване, за които продуктът Lumea е подходящ и ефективен.

Подходящ цвят на телесно окосмяване



Какво да очаквате

Непосредствено след първата процедура

След първата процедура може да минат 1 до 2 седмици, докато космите опадат. През първите седмици след първоначалните процедури все още ще виждате растящи косми. Най-вероятно това ще са косми, които не са били във фазата си на растеж по време на първите процедури.

След 2 – 3 процедури

След 2 – 3 процедури трябва да забележите видимо намаляване на растежа на космите. За ефективно третиране на всички косми обаче е важно да продължите процедурите в съответствие с препоръчителния график.

След 4 – 5 процедури

След 4 – 5 процедури трябва да забележите значително намаляване на растежа на космите в третираните с Lumea зони. Трябва да се забелязва и намаляване на гъстотата на космите. Продължете третирането с чести корекционни процедури (на всеки 4 – 8 седмици), за да поддържате резултата.

Съвети за придобиване на тен

Придобиване на тен с естествена или изкуствена слънчева светлина



Нарочното излагане на кожата на естествена или изкуствена слънчева светлина с цел придобиване на тен оказва влияние върху чувствителността и цвета на кожата ви. Затова е важно следното:

- След всяка процедура изчакайте поне 48 часа, преди да се излагате на слънце. Дори след 48 часа се уверете, че повече няма никакво зачервяване на кожата от третирането.
- В случай че излагате кожата си на слънце (без нарочно да искате да придобиете тен) в рамките на 48 часа след процедурата, използвайте слънцезащитен крем SPF 50+ върху третираните зони. След този период можете да използвате слънцезащитен крем SPF 30+ в продължение на две седмици.
- След придобиване на тен изчакайте поне 2 седмици, преди да използвате Lumea. Тествайте върху кожата, за да определите подходящата настройка на интензивността на светлината.
- Не използвайте Lumea върху изгорели от слънцето зони от тялото.

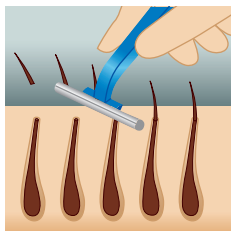
Забележка: Случайното и непряко излагане на слънце не се категоризира като придобиване на тен.

Придобиване на тен с кремове

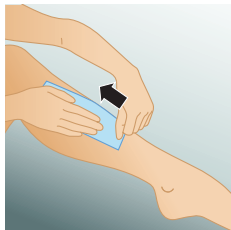
Ако сте използвали лосион за изкуствен тен, изчакайте изкуственият тен да изчезне напълно, преди да използвате уреда.

Преди да използвате Lumea

Предварително третиране на кожата



Преди да използвате Lumea, трябва да третирате кожата си, като премахнете космите по повърхността. Това позволява на светлината да бъде погълната от частите на космите под кожната повърхност за осигуряване на ефективност на процедурата. Можете да ги избърснете, подстрижете, епилирате или премахнете с кола маска. Не използвайте депилиращи кремове, тъй като химикалите могат да предизвикат кожни реакции.



Ако изберете да ги премахнете с кола маска, изчакайте 24 часа, преди да използвате Lumea, за да оставите кожата да се успокои. Препоръчваме ви да вземете душ преди процедурата, за да е сигурно, че всички възможни остатъци от кола маската са отстранени от кожата.

- 1 Обработете предварително местата, които смятате да третирате с Lumea.
- 2 Почистете кожата си и се уверете, че няма косми, че е напълно суха и по нея няма мазни вещества.

Забележка: След като космите престанат да израстват отново, което обикновено се случва след 4 – 5 процедури, повече няма да се налага да третирате предварително кожата си, преди да използвате уреда.

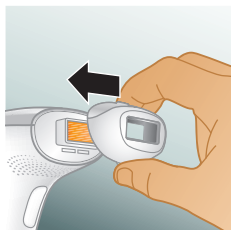
Тестване върху кожата

Когато използвате Lumea за първи път или след скорошно придобиване на тен, тествайте върху всяка от кожните зони, които ще третирате. Тестването върху кожата е необходимо за проверка на реакцията на кожата към третирането и за определяне на правилната настройка на интензивността на светлината за всяка зона на тялото.

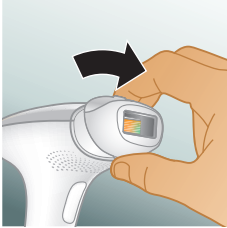
- 1 Изберете зона, близка до зоната, която смятате да третирате.
- 2 Включете уреда. Уверете се, че сте избрали настройка 1.
- 3 Поставете уреда към кожата и натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс.
- 4 Плъзнете уреда по кожата до следващата зона, която ще се третира.
- 5 Увеличете настройката с една степен, генерирайте импулс и плъзнете уреда до следващата зона. Повторете това за всички степени в препоръчителния диапазон за вашия тип кожа.
- 6 След тестването върху кожата изчакайте 24 часа и проверете кожата за реакции. Ако кожата показва реакции, изберете да използвате по-нататък най-високата настройка, която не е довела до реакция на кожата.

Използване на Philips Lumea

Поставяне и сваляне



За да поставите приставката, просто я щракнете към прозореца за светлинния лъч.



Издърпайте приставката от прозореца за светлинния лъч, за да я свалите.

Избор на правилната интензивност на светлината

Lumea предлага 5 различни нива на интензивност на светлината. В зависимост от типа на кожата ви и нивото на интензивност на светлината, който е приятен за вас, можете да изберете правилната настройка на интензивността на светлината.



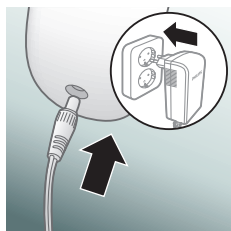
- 1 Прегледайте таблицата по-долу, за да изберете правилната настройка.
- 2 За да регулирате настройката на интензивността на светлината, натиснете бутона за вкл./изкл. един или повече пъти, докато не достигнете желаната настройка. Съответният индикатор за интензивност свети в бяло.
- 3 Третирането с Lumea никога не трябва да е болезнено. Ако почувствате дискомфорт, намалете настройката на интензивността на светлината.
- 4 След скорошно придобиване на тен, тествайте върху кожата, за да определите правилната настройка на интензивността на светлината.

Тип кожа	Цвят на кожата	Настройка на интензивността на светлината
I	Бяла – винаги изгаря от слънцето, никога не почернява.	4/5
II	Бежова – лесно изгаря от слънцето, почернява съвсем малко.	4/5
III	Светлокафява – лесно изгаря от слънцето, почернява бавно до светлокафяво.	4/5
IV	Среднокафява – рядко изгаря от слънцето, лесно почернява.	3/4
V	Тъмнокафява – рядко изгаря от слънцето, много лесно почернява.	Не може да използвате уреда
VI	Кафеникаво-черна или по-тъмна – рядко или никога не изгаря от слънцето, придобива много тъмен тен.	Не може да използвате уреда

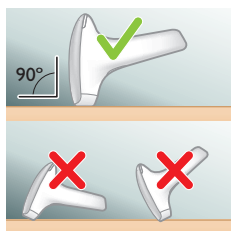


Забележка: Кожата ви може да реагира различно в различните дни/ситуации по различни причини.

Работа с уреда



- 1 Преди употреба почистете приставката и прозореца за светлинния лъч.
- 2 Включете малкия жак в уреда и адаптера в електрически контакт.
- 3 Включете уреда и изберете подходящата интензивност на светлината за цвета на вашата кожа.



- 4 Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че приставката и интегрираната система за безопасност да са в контакт с кожата..
Интегрираната система за безопасност предотвратява неволно генериране на импулс без контакт с кожата..



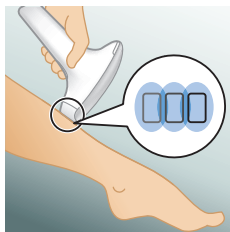
- 5 Притиснете уреда плътно към кожата, за да осигурите правилен контакт с нея. Индикаторът „готовност за импулс“ на гърба на уреда светва в зелено, за да покаже, че можете да продължите процедурата.



- 6 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс. Трябва да почувствате топлина от импулса.

Забележка: Светлината, която уредът излъчва, е безвредна за очите. Не е необходимо да носите предпазни очила по време на употреба. Използвайте уреда в добре осветена стая, за да намалите заслепяването от светлината.

- 7 Поставете уреда върху следващата зона, която ще се третира. След всеки импулс трябва да минат до 3,5 секунди, преди уредът да бъде готов да генерира нов импулс. Можете да генерирате импулс, когато индикаторът „готовност за импулс“ светне отново.



- 8 За да сте сигурни, че сте третирали всички зони, генерирайте импулсите близо един до друг. Ефективната светлина преминава само през прозореца за светлинния лъч, поради което трябва да има известно припокриване. Уверете се обаче, че обработвате една и съща зона само веднъж. Двукратното генериране на импулс към една и съща зона не подобрява ефикасността на процедурата, но увеличава риска от кожни реакции.
- 9 Когато приключите процедурата, натиснете и задръжте бутона за вкл./изкл. за 2 секунди, за да изключите уреда.

Два режима на третиране: Stamp & Flash и Slide & Flash

Вашият уред Philips Lumea има два режима на третиране за по-удобно използване върху различни зони на тялото:

- Режимът Stamp & Flash (поставяне и генериране на импулс) е идеален за третиране на малки или извити зони, като например колена и подмишници. Просто натиснете и отпуснете бутона за импулс, за да генерирате единичен импулс.
- Режимът Slide & Flash (плъзгане и генериране на импулс) предлага удобна употреба върху по-големи области, като например краката. Задръжте натиснат бутона за импулс, докато плъзгате уреда по кожата за генериране на няколко последователни импулса.

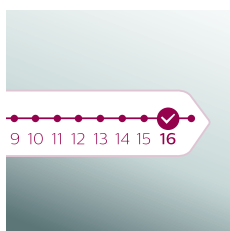
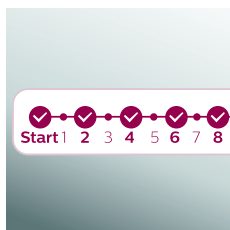
Препоръчителен график на процедурите

Първоначална фаза

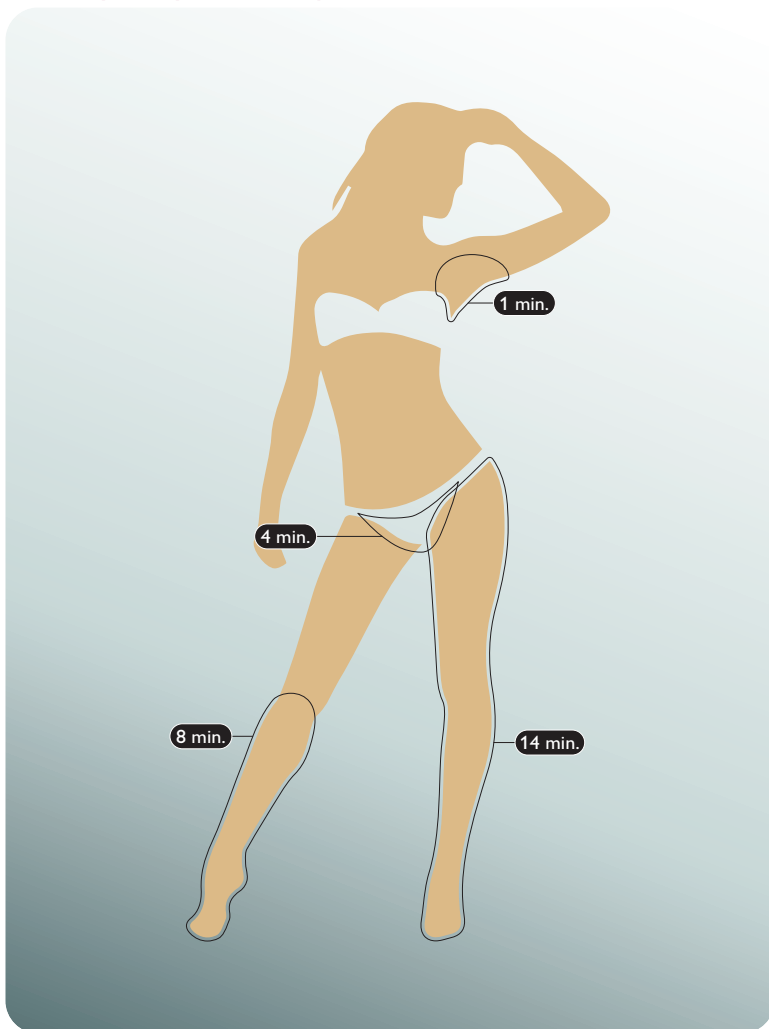
За първите 4 до 5 процедури ви препоръчваме да използвате Philips Lumea веднъж на всеки две седмици, за да е сигурно, че всички косми са третирани.

Фаза на корекция

След фазата на първоначално третиране (4 – 5 процедури) ви препоръчваме да извършвате корекционни процедури на всеки 4 до 8 седмици, когато видите, че отново порастват косми. Това е необходимо за поддържане на резултатите и запазване на гладка кожа месеци наред. Времето между процедурите може да е различно в зависимост от индивидуалното повторно израстване на космите, а така също и от различните зони на тялото.



Продължителност на третиране според зоната



След употреба

Често срещани кожни реакции

Кожата ви може леко да се зачерви и/или да почувствате бодеж, сърбеж или топлина. Тази реакция е абсолютно безвредна и бързо изчезва.

Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради бръснене или комбинация от бръснене и третиране със светлина. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа за лице. Ако сухотата продължава, можете да намажете третираната зона с неароматизиран овлажняващ продукт 24 часа след третирането.

Рядко срещани странични ефекти

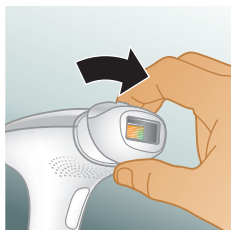
- Изгаряния, прекалено зачервяване и подуване: тези реакции възникват много рядко. Те се дължат на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат в рамките на 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата не се възстанови напълно, и задължително използвайте по-ниска интензивност на светлината.
- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета се проявява като по-тъмно (хиперпигментация) или по-светло петно (хипопигментация) спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, която е твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне в рамките на 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Възпаление и инфекция на кожата: това се случва много рядко и може да се дължи на използването на уреда върху рани или порязвания при бръсненето, върху стари рани или враснали косъмчета.
- Прекалено силна болка: може да се появи по време на или след третиране, ако сте използвали уреда върху кожа с косми, ако сте го използвали с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др.

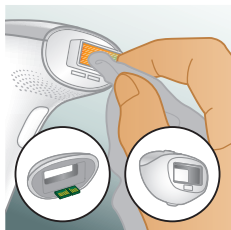
Последваща грижа

След употреба можете спокойно да нанасяте лосион, крем, дезодорант, овлажняващ крем или козметика върху третираните зони. Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата след процедурата, изчакайте докато изчезне, преди да нанасяте какъвто и да е продукт върху нея. Ако усетите дразнене или забележите зачервяване на кожата, след като нанесете някакъв продукт върху нея, отмийте го с вода.

Почистване и съхранение

- 1 След употреба изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
- 2 Свалете приставката.





- 3 Навлажнете меката кърпичка, доставена с уреда, с няколко капки вода и почистете с нея следните части:
 - прозореца за светлинния лъч;
 - външната повърхност на приставката
 - отражателя в приставката
- 4 Оставете всички части да изсъхнат напълно на въздух.
- 5 Съхранявайте уреда на сухо място без прах при температура между 0 °C и 60 °C.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете отделната листовка с гаранция за цял свят.

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти. Правилното изхвърляне спомага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Технически спецификации

Номинално напрежение	100 V – 240 V
Номинална честота	50 Hz – 60 Hz
Номинална консумирана мощност	36W
Защита от токов удар	Клас II
Номинални нива на защита	IP 30 (EN 60529)
Условия на експлоатация	Температура: +15 °C до 35 °C Относителна влажност: 30% до 95%
Спектър на приставката за тяло	>530 nm

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на

адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът/адаптерът загрева по време на използване	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие.
Индикаторът „готовност за импулс“ не светва, когато поставя приставката върху кожата, но охлаждащият вентилатор работи.	Задействана е защитата срещу прегряване.	Когато се задейства защитата срещу прегряване, вентилаторът продължава да работи. Не изключвайте уреда, а го оставете да изстине поне за около 15 минути, преди да продължите да го използвате.
Индикаторът „готовност за импулс“ свети в зелено, но уредът не генерира импулс при натискане на бутона за импулс.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и отново го включете.
Не мога да увелича или намаля настройките на интензивността на светлината/Всички индикатори за интензивност мигат последователно	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и отново го включете.
От уреда се разнася странна миризма.	Приставката или стъклото на филтъра са замърсени. Не сте премахнали добре космите в зоната, която ще бъде третирана. Тези косми може да изгорят и да изпуснат миризма.	Почистете внимателно приставката. Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.

Проблем	Възможна причина	Решение
Кожата е по-чувствителна от обичайното по време на процедурата/Имам непоносимо усещане по кожата, когато използвам уреда.	Използваната настройка на интензивността на светлината е твърде висока.	Проверете дали сте избрали правилната настройка на интензивността на светлината. Ако е необходимо, изберете по-ниска настройка.
	Не сте премахнали космите в зоните, които ще бъдат третираны.	Третирайте предварително кожата, преди да използвате Lumea.
	Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.	Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър е счупен. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Третирали сте зона, за която уредът не е предназначен. Уредът не е подходящ за цвета на кожата ви.	Никога не използвайте уреда върху следните зони: лицето, малките срамни устни, ануса, зърната на гърдите, ареолите, устните, вътрешността на ноздрите и ушите, около очите и близо до веждите. Мъжете не трябва да го използват върху лицето, врата и скротума.
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Уредът не е подходящ за кожата ви.	Не използвайте уреда, ако типът на кожата ви е VI или V, кафеникаво-черен или по-тъмен цвят кожа.
	Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващият път изберете по-ниска интензивност на светлината. Вижте глава „Използване на Philips Lumea“, раздел „Избор на правилната интензивност на светлината“.

Проблем

Резултатите от третирането не са задоволителни.

Възможна причина

Използвали сте настройка на интензивността на светлината, която е твърде ниска за вас.

Не сте генерирали импулс в зона, разположена непосредствено до зона, която сте третирали преди това.

Уредът не е ефективен за вашия цвят на телесно окосмяване.

Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.

Реагирате по-бавно на IPL третиране.

Това е нормално.

Решение

Изберете по-висока настройка следващия път.

Трябва да генерирате импулсите близо един до друг.

Ако цветът на окосмяването ви е светлорус, рус или червен, третирането е неефективно.

За успешно отстраняване на всички косми ви съветваме да следвате препоръчителния график на процедурите. Можете да намалите времето между процедурите, но не ги правете по-често от веднъж на всеки две седмици.

Продължете да използвате уреда най-малко 6 месеца, тъй като повторното израстване на космите все още може да се намали в течение на този период.

Приставката за тяло не включва стъкло/филтър/прозорец.

Приставката ми за тяло няма интегрирано стъкло/филтър/прозорец.



4222.100.4346.2

© 2016 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

www.philips.com
4222.100.4346.2